

LET US LEARN GURMUKHI

[AN EASY PRIMER FOR GURMUKHI LEARNING]

BOOK III



SUN



DEER



COCK



TAXI



Compiled by
Shamsher Singh Puri

LET US LEARN GURMUKHI

ਆਓ ਗੁਰਮੁਖੀ ਪੜ੍ਹੀਏ

[AN EASY PRIMER FOR GURMUKHI LEARNING]

BOOK III

READING ACTIVITY

ਪੜ੍ਹਨਾ

Compiled by

SHAMSHER SINGH PURI



Singh Brothers

Amritsar

LET US LEARN GURMUKHI - BOOK III

[An Easy Primer for Gurmukhi Learning]

Compiled by

SHAMSHER SINGH PURI

President

ACADEMY OF SIKH STUDIES INC.

5235 STERLING TRACE CT.

LILBURN, GA. 30047

ISBN 81-7205-302-9

First Edition : January 2004

Reprint :

March 2010

Price : Rs. 95-00

Publishers :

Singh Brothers

•
Bazar Mai Sewan, Amritsar - 143 006

•
S.C.O. 223-24, City Centre, Amritsar - 143 001

E-mail : singhbro@vsnl.com

Website : www.singhbrothers.com

Printers :

PRINTWELL, 146, INDUSTRIAL FOCAL POINT, AMRITSAR.

Contents

— Introduction	5
• ਆਓ ਗੁਰਮੁਖੀ ਪੜ੍ਹੀਏ	7-11
• ਮੇਰਾ ਸਰੀਰ	12
• ਕੁਝ ਕਿਰਿਆਵਾਂ	13
• ਕੁਝ ਬੁਝਾਰਤਾਂ	17
• ਖਰਗੋਸ਼ ਦਾ ਪਰਿਵਾਰ	19
• ਚੂਚੇ ਦਾ ਪਰਿਵਾਰ	21
• ਬਾਬੇ ਦਿੱਤੇ ਦਾ ਫਾਰਮ-1	23
• ਬਾਬੇ ਦਿੱਤੇ ਦਾ ਫਾਰਮ-2	26
• ਗਰਮੀ ਦਾ ਦਿਨ	29
• ਮੇਰੇ ਹੱਥ	31
• ਬੱਬਰ ਸ਼ੇਰ	33
• ਹਾਥੀ	35
• ਕੀੜੀਆਂ	37
• ਲੋਕ ਅਤੇ ਰਿਸ਼ਤੇ	39
• ਰਿਸ਼ਤੇ—ਮਾਤਾ ਦਾ ਪਰਿਵਾਰ	40
• ਰਿਸ਼ਤੇ—ਪਿਤਾ ਦਾ ਪਰਿਵਾਰ	41
• ਮੇਰੇ ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰ	42
• ਸਰੀਰ ਦੇ ਅੰਗ	43-46
• ਫਲਾਂ ਦੇ ਨਾਂ	47
• ਸਬਜ਼ੀਆਂ ਦੇ ਨਾਂ	48
• ਹੋਰ ਖਾਣੇ	49

• ਕੀ ਵਕਤ/ਸਮਾਂ/ਟਾਈਮ ਹੈ ?	51
• ਕੁੜੀਆਂ ਅਤੇ ਔਰਤਾਂ ਦੇ ਕਪੜੇ-1	54
• ਕੁੜੀਆਂ ਅਤੇ ਔਰਤਾਂ ਦੇ ਕਪੜੇ-2	55
• ਮੁੰਡਿਆਂ ਅਤੇ ਮਰਦਾਂ ਦੇ ਕਪੜੇ	56
• ਬਜ਼ੁਰਗਾਂ ਦੇ ਕਪੜੇ	57
• ਖੇਡਣ ਦੇ ਕਪੜੇ	58
• ਮੈਸਮ	60
• ਨੰਬਰਾਂ ਦੀ ਜਾਣਕਾਰੀ	62
• ਜਾਨਵਰ-1	63
• ਜਾਨਵਰ-2	64
• ਜਾਨਵਰ-3	65
• ਪੰਛੀ-1	67
• ਪੰਛੀ-2	68
• ਖੇਡਾਂ	70
• ਘਰ ਦੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ-1	72
• ਘਰ ਦੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ-2	73
• ਆਵਾਜਾਈ ਦੇ ਸਾਧਨ	75
• ਸ਼ਬਦ ਭੰਡਾਰ	77
• Appendix	83

Introduction

Now when you have learned Gurmukhi alphabet, vowels and word building, you are ready to start reading activity.

This book 3 starts with key to Punjabi pronunciation and then takes you to names of common things, relatives, fruits, vegetables, how to pronounce time etc. It will prepare you to have a Punjabi name of almost everything in your daily life and prepare you to start reading stories and other literature in Gurmukhi and ultimately our Holy Scriptures.

After completing this go to book 4 which will give you enough material for reading practice.

I wish you all success and happy reading.

—AUTHOR

Key to Punjabi Pronunciation

There are a number of sounds that are different in English and Punjabi or are totally absent in English. To help you pronounce the sounds based on your knowledge of English, the following phonetic system is employed in this series of books. (The comparable English sounds are supposed to be produced by the native English speakers, not by speakers of English as a second language.) This is not a standardized system yet. The best way to learn the pronunciation is to ask a native speaker of the language to model the sounds for you.

a	in middle of a word	= 'u' in 'cup'
aa	in middle of a word	= 'a' in 'ball'
ai	written above the word	= 'a' in 'flat'
au	written above the word	= 'o' in 'mom'
e	written above the word	= 'ay' in 'say'
i	in middle and before a word	= 'i' in 'sick'
ee	in middle and after a word	= 'ee' in 'speech'
oo	written below the word	= 'oo' in 'moon'
u	in middle of a word	= 'u' in 'put'
bh		= 'bh' in 'bhaṅḡra'
ch	(non aspirated)	= 'ch' in 'patch'
chh	(aspirated)	= ch in 'choke' (hard sound)
ḍ	with a dot at the bottom	= 'th' in 'the'
ḍh		= ṭ + ḍ
jh		= ch + j
ṇ	with a dot at the bottom	= retroflex 'n'
ṛ		= retroflex 'r'
t		= 't' in 'sit' (soft sound)
ṭ	with a dot at the bottom	= similar to 'th' in 'think' (said very soft and without aspiration)
th	(aspirated)	= 'th' in 'thought'
ṭh	(aspirated t)	= similar to 't' in 'Tom'

Nasal Sounds

ṅ (°)	= as 'n' in 'sing'
ṅ (')	= as 'n' in 'bank'

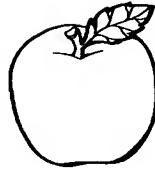
ਪਾਠ 1

ਆਓ ਗੁਰਮੁਖੀ ਪੜ੍ਹੀਏ

ਹੇਠਾਂ ਲਿਖੇ ਵਾਕ ਪੜ੍ਹੋ ਤੇ ਬੋਲੋ।

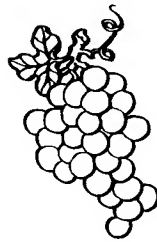
1. ਇਹ ਕੀ ਹੈ ?

ਇਹ ਇਕ ਸੇਬ ਹੈ।



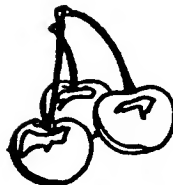
2. ਇਹ ਕੀ ਹੈ ?

ਇਹ ਅੰਗੂਰ ਹਨ।



3. ਇਹ ਕੀ ਹੈ ?

ਇਹ ਚੈਰੀਆਂ ਹਨ।



4. ਇਹ ਕੀ ਹੈ ?

ਇਹ ਇਕ ਅਨਾਨਾਸ ਹੈ।



5. ਇਹ ਕੀ ਹੈ ?

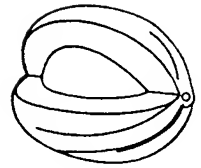
ਇਹ ਕੇਲੇ ਹਨ।



ਹੇਠਾਂ ਲਿਖੇ ਪ੍ਰਸ਼ਨਾਂ ਦੇ ਉੱਤਰ ਬੋਲੋ ਅਤੇ ਲਿਖੋ।

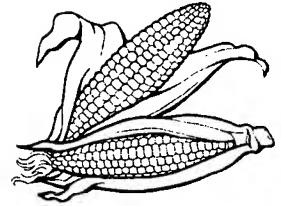
1. ਇਹ ਕੀ ਹੈ? (ਖਰਬੂਜਾ)

ਇਹ _____।



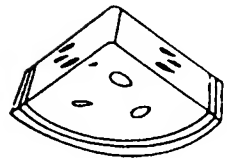
2. ਇਹ ਕੀ ਹਨ? (ਛੱਲੀਆਂ)

ਇਹ _____।



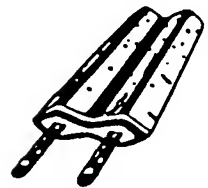
3. ਇਹ ਕੀ ਹੈ? (ਤਰਬੂਜ਼)

_____।



4. ਇਹ ਕੀ ਹੈ? (ਕੁਲਫੀ)

_____।

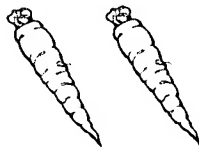


ਪਾਠ 2

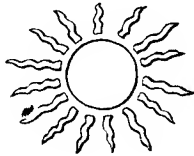
ਆਓ ਗੁਰਮੁਖੀ ਪੜ੍ਹੀਏ

ਹੇਠਾਂ ਲਿਖੇ ਵਾਕ ਪੜ੍ਹ ਕੇ ਤਸਵੀਰਾਂ ਵਿਚ ਰੰਗ ਭਰੋ।

1. ਗਾਜਰਾਂ ਲਾਲ ਹਨ।



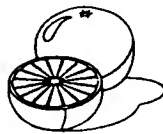
2. ਸੂਰਜ ਪੀਲਾ ਹੈ।



3. ਚਾਮਚੜ੍ਹਕ ਕਾਲਾ ਹੈ।



4. ਸੰਤਰਾ ਸੰਤਰੀ ਰੰਗ ਦਾ ਹੈ।



5. ਬੂਟਾ ਹਰੇ ਰੰਗ ਦਾ ਹੈ।



6. ਬੱਦਲ ਨੀਲੇ ਰੰਗ ਦਾ ਹੈ।



7. ਦੰਦ ਚਿੱਟੇ ਰੰਗ ਦੇ ਹਨ।

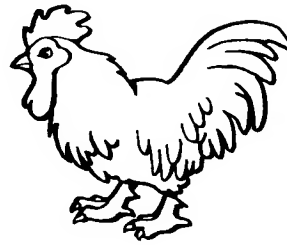


ਪਾਠ 3

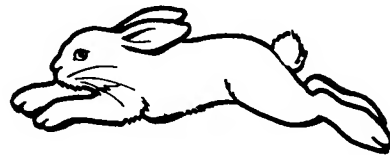
ਆਓ ਗੁਰਮੁਖੀ ਪੜ੍ਹੀਏ

ਹੇਠਾਂ ਲਿਖੇ ਵਾਕ ਪੜ੍ਹੋ। ਹਰ ਵਾਕ ਨੂੰ ਠੀਕ ਤਸਵੀਰ ਨਾਲ ਜੋੜੋ।

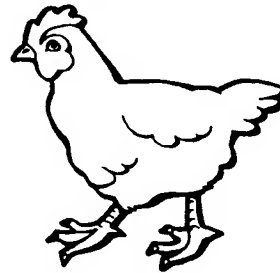
1. ਇਹ ਇਕ ਖਰਗੋਸ਼ ਹੈ।



2. ਇਹ ਇਕ ਮੁਰਗੀ ਹੈ।



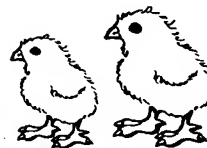
3. ਇਹ ਇਕ ਮੁਰਗਾ ਹੈ।



4. ਇਹ ਚੂਚੇ ਹਨ।



5. ਇਹ ਕੀੜੀਆਂ ਹਨ।



ਪਾਠ 4

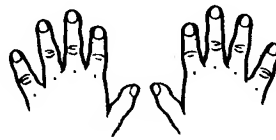
ਆਓ ਗੁਰਮੁਖੀ ਪੜ੍ਹੀਏ

ਹੇਠਾਂ ਲਿਖੇ ਵਾਕ ਪੜ੍ਹੋ। ਹਰ ਵਾਕ ਨੂੰ ਠੀਕ ਤਸਵੀਰ ਨਾਲ ਜੋੜੋ।

1. ਇਹ ਇਕ ਬੱਬਰ ਸ਼ੇਰ ਹੈ।



2. ਇਹ ਇਕ ਹਾਥੀ ਹੈ।



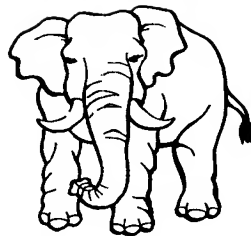
3. ਇਹ ਦੋ ਹੱਥ ਹਨ।



4. ਇਹ ਇਕ ਆਦਮੀ ਹੈ।



5. ਇਹ ਇਕ ਇਸਤਰੀ ਹੈ।



ਪਾਠ 5

ਮੇਰਾ ਸਰੀਰ

ਹੇਠਾਂ ਲਿਖੇ ਵਾਕ ਪੜ੍ਹੋ ਤੇ ਢੁਕਦੀਆਂ ਤਸਵੀਰਾਂ ਬਣਾਓ।

ਮੇਰਾ ਇਕ ਚਿਹਰਾ ਹੈ। ਮੇਰੇ ਚਿਹਰੇ 'ਤੇ ਦੋ ਭਰਵੱਟੇ, ਦੋ ਅੱਖਾਂ, ਇਕ ਨੱਕ ਤੇ ਇਕ ਮੂੰਹ ਹੈ। ਮੇਰੇ ਚਿਹਰੇ ਦਾ ਰੰਗ ਭੂਰਾ ਹੈ। ਮੇਰੇ ਸਿਰ 'ਤੇ ਕਾਲੇ ਵਾਲ ਹਨ। (ਸਿਰ 'ਤੇ ਜੂੜਾ ਜਾਂ ਗੁੱਤਾਂ ਬਣਾਓ)। ਮੇਰਾ ਚਿਹਰਾ ਗਰਦਨ ਨਾਲ ਜੁੜਿਆ ਹੈ। ਮੇਰੀ ਗਰਦਨ ਪਤਲੀ ਤੇ ਲੰਮੀ ਹੈ। ਗਰਦਨ ਦੇ ਦੋਵੇਂ ਪਾਸੇ ਮੇਰੇ ਮੋਢੇ ਹਨ। ਮੋਢਿਆਂ ਨਾਲ ਮੇਰੀਆਂ ਦੋ ਬਾਹਵਾਂ ਜੁੜੀਆਂ ਹਨ। ਬਾਹਾਂ ਦੇ ਸਿਰਿਆਂ 'ਤੇ ਮੇਰੇ ਹੱਥ ਹਨ। ਮੇਰੇ ਹਰ ਹੱਥ 'ਤੇ ਪੰਜ ਉਂਗਲੀਆਂ ਹਨ। ਮੇਰੀ ਗਰਦਨ ਦੇ ਥੱਲੇ ਮੇਰੀ ਛਾਤੀ ਹੈ। ਛਾਤੀ ਦੇ ਹੇਠਾਂ ਮੇਰਾ ਢਿੱਡ ਹੈ। ਢਿੱਡ ਦੇ ਹੇਠਾਂ ਮੇਰਾ ਲੱਕ ਹੈ ਤੇ ਮੇਰੇ ਲੱਕ ਨਾਲ ਮੇਰੀਆਂ ਲੱਤਾਂ ਜੁੜੀਆਂ ਹਨ। ਲੱਤਾਂ ਦੇ ਸਿਰਿਆਂ 'ਤੇ ਮੇਰੇ ਪੈਰ ਹਨ। ਮੇਰੇ ਪੈਰਾਂ ਦੀਆਂ ਵੀ 10 ਉਂਗਲੀਆਂ ਹਨ। ਇਹ ਸਾਰੇ ਅੰਗ ਮੇਰਾ ਸਰੀਰ ਹਨ।

ਪਾਠ 6

ਕੁਝ ਕਿਰਿਆਵਾਂ

1. ਇਕ ਕੁੜੀ ਪੈਦਲ ਚੱਲ ਰਹੀ ਹੈ।



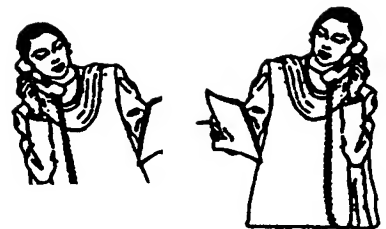
2. ਇਕ ਕੁੜੀ ਸਾਈਕਲ ਚਲਾ ਰਹੀ ਹੈ।



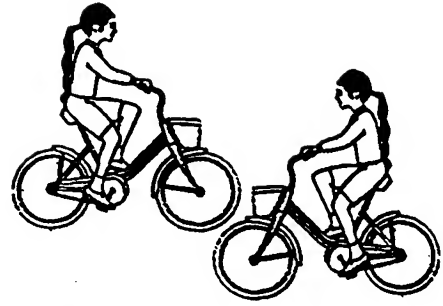
3. ਇਕ ਕੁੜੀ ਕੁਰਸੀ 'ਤੇ ਬੈਠ ਕੇ ਕਿਤਾਬ ਪੜ੍ਹ ਰਹੀ ਹੈ।



4. ਦੋ ਕੁੜੀਆਂ ਟੈਲੀਫੋਨ 'ਤੇ ਗੱਲਾਂ ਕਰ ਰਹੀਆਂ ਹਨ।



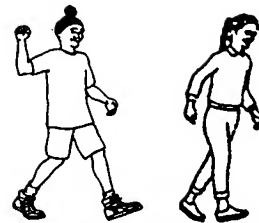
5. ਦੋ ਕੁੜੀਆਂ ਸਾਈਕਲ ਚਲਾ ਰਹੀਆਂ ਹਨ।



6. ਦੋ ਕੁੜੀਆਂ ਕਿਤਾਬਾਂ ਪੜ੍ਹ ਰਹੀਆਂ ਹਨ।



7. ਇਕ ਮੁੰਡਾ ਤੇ ਕੁੜੀ ਪੈਦਲ ਚੱਲ ਰਹੇ ਹਨ।



8. ਇਕ ਇਸਤਰੀ ਦਫ਼ਤਰ ਵਿਚ ਬੈਠੀ ਹੈ।



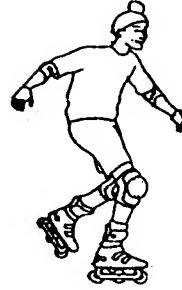
9. ਇਕ ਆਦਮੀ ਦਫ਼ਤਰ ਵਿਚ ਬੈਠਾ ਹੈ।



10. ਇਕ ਮੁੰਡਾ ਬਾਸਕਿਟਬਾਲ ਖੇਡ ਰਿਹਾ ਹੈ।



11. ਇਕ ਮੁੰਡਾ ਸਕੇਟਿੰਗ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ।



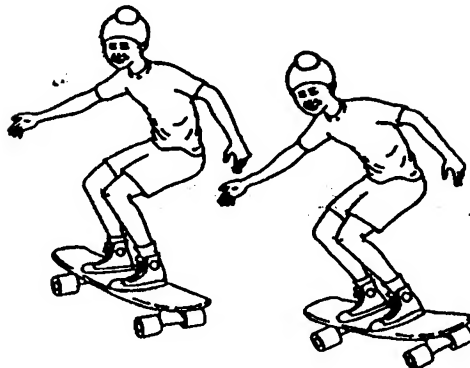
12. ਇਕ ਮੁੰਡਾ ਪੈਦਲ ਚੱਲ ਰਿਹਾ ਹੈ।



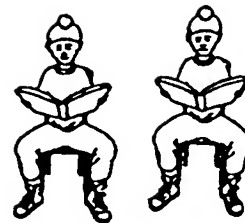
13. ਇਕ ਮੁੰਡਾ ਸਾਈਕਲ ਚਲਾ ਰਿਹਾ ਹੈ।



14. ਦੋ ਮੁੰਡੇ ਸਕੇਟ-ਬੋਰਡਿੰਗ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ।



15. ਦੋ ਮੁੰਡੇ ਕੁਰਸੀ 'ਤੇ ਬੈਠ ਕੇ ਕਿਤਾਬਾਂ ਪੜ੍ਹ ਰਹੇ ਹਨ।



16. ਦੋ ਮੁੰਡੇ ਹੇਠਾਂ ਚੌਂਕੜੀ ਮਾਰ ਕੇ ਬੈਠੇ ਹਨ।



17. ਦੋ ਕੁੜੀਆਂ ਹੇਠਾਂ ਚੌਂਕੜੀ ਮਾਰ ਕੇ ਬੈਠੀਆਂ ਹਨ।



18. ਇਹ ਇਕ ਜੁੜੇ ਵਾਲਾ ਮੁੰਡਾ ਹੈ।



19. ਇਹ ਇਕ ਗੁੱਤਾਂ ਵਾਲੀ ਕੁੜੀ ਹੈ।

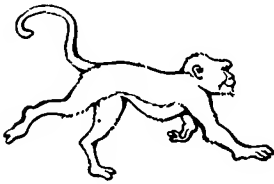


ਪਾਠ 7

ਕੁਝ ਬੁਝਾਰਤਾਂ

ਹੇਠਾਂ ਲਿਖੀਆਂ ਬੁਝਾਰਤਾਂ ਪੜ੍ਹੋ। ਹਰ ਖਾਲੀ ਥਾਂ ਵਿਚ ਠੀਕ ਜਾਨਵਰ ਦਾ ਨਾਂ ਭਰੋ।

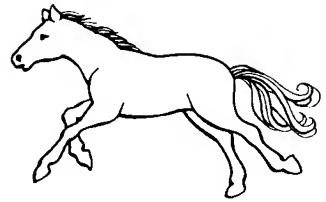
1. ਮੇਰੀਆਂ ਚਾਰ ਲੱਤਾਂ ਹਨ। ਮੇਰੀ ਪੂਛ ਮੁੜੀ ਹੋਈ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਭੌਂਕਦਾ ਹਾਂ। ਮੈਂ ਘਰ ਦੀ ਰਾਖੀ ਕਰਦਾ ਹਾਂ। ਮੇਰਾ ਨਾਂ ਕੀ ਹੈ? _____



ਬਾਂਦਰ



ਕੁੱਤਾ

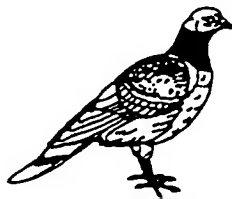


ਘੋੜਾ

2. ਮੇਰੇ ਖੰਭ ਬਹੁਤ ਰੰਗ-ਬਰੰਗੇ ਹਨ। ਮੈਂ ਬੱਦਲਾਂ ਵਿਚ ਖੁਸ਼ੀ ਨਾਲ ਨੱਚਦਾ ਹਾਂ। ਮੇਰੀ ਪੂਛ ਇਕ ਪੱਖੇ ਵਾਂਗ ਫੈਲ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਮੇਰਾ ਨਾਂ ਕੀ ਹੈ? _____



ਮੋਰ

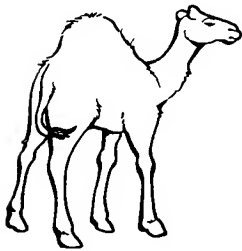


ਕਬੂਤਰ

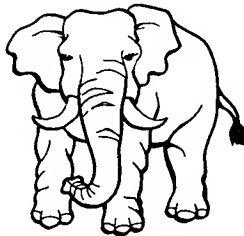


ਬਾਜ

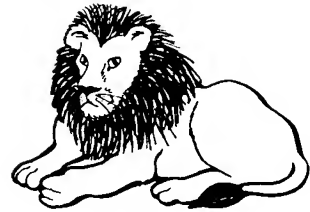
3. ਮੈਂ ਬਹੁਤ ਵੱਡਾ ਤੇ ਸਲੇਟੀ ਰੰਗ ਦਾ ਹਾਂ। ਮੇਰੀ ਬਹੁਤ ਲੰਮੀ ਸੁੰਡ ਹੈ। ਮੈਂ ਸਰਕਸ ਵਿਚ ਵੀ ਕੰਮ ਕਰਦਾ ਹਾਂ। ਮੇਰਾ ਨਾਂ ਕੀ ਹੈ? _____



ਊਠ

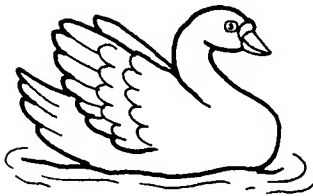


ਹਾਥੀ

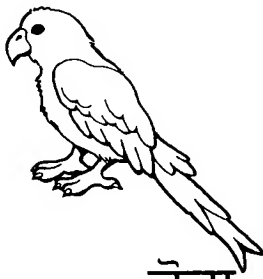


ਸ਼ੇਰ

4. ਮੈਂ ਸਭ ਤੋਂ ਸਿਆਣਾ ਪੰਛੀ ਹਾਂ। ਮੈਂ ਦਿਨ ਵਿਚ ਸੌਂਦਾ ਤੇ ਰਾਤ ਨੂੰ ਜਾਗਦਾ ਹਾਂ। ਮੈਂ ਚੂਹੇ ਖਾਂਦਾ ਹਾਂ। ਮੇਰਾ ਨਾਂ ਕੀ ਹੈ? _____



ਹੰਸ



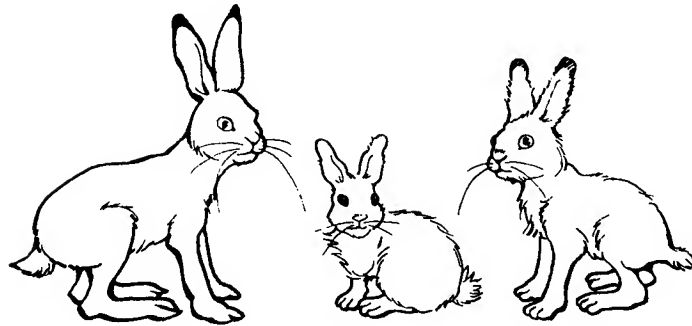
ਤੋਤਾ



ਉੱਲੂ

ਪਾਠ 8

ਖਰਗੋਸ਼ ਦਾ ਪਰਿਵਾਰ



ਇਸ ਪਾਠ ਵਿਚ ਆਏ ਮੁਸ਼ਕਲ ਸ਼ਬਦਾਂ ਨੂੰ ਬੋਲਣਾ ਸਿੱਖੋ।

ਖਰਗੋਸ਼	ਪਰਿਵਾਰ	ਖੁੱਡ	ਦੌੜ	ਮਨਪਸੰਦ	ਨੁਕਸਾਨ
--------	--------	------	-----	--------	--------

ਇਹ ਕੰਨੂ ਖਰਗੋਸ਼ ਦਾ ਪਰਿਵਾਰ ਹੈ। ਕੰਨੂ ਦੇ ਪਰਿਵਾਰ ਵਿਚ ਤਿੰਨ ਜਣੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ; ਕੰਨੂ, ਉਸ ਦੀ ਮਾਂ ਅਤੇ ਉਸ ਦਾ ਬਾਪ। ਕੰਨੂ ਦਾ ਪਰਿਵਾਰ ਇਕ ਖੁੱਡ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਕੰਨੂ ਦੇ ਕੰਨ ਬਹੁਤ ਲੰਮੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਉਸ ਦੇ ਸਿਰ ਉੱਤੇ ਸਿੱਧੇ ਖੜੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਕੰਨੂ ਆਪਣੇ ਕੰਨਾਂ ਨਾਲ ਬਹੁਤ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸੁਣ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਕੰਨੂ ਦੇ ਪੈਰ ਵੀ ਬਹੁਤ ਵੱਡੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਕੰਨੂ ਆਪਣੇ ਪੈਰਾਂ ਨਾਲ ਬਹੁਤ ਤੇਜ਼ ਦੌੜ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਕੰਨੂ ਦੇ ਹੱਥ ਅਤੇ ਪੂਛ ਛੋਟੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਕੰਨੂ ਦਾ ਮਨਪਸੰਦ ਖਾਣਾ ਗਾਜਰਾਂ, ਹਰੇ ਪੱਤੇ ਅਤੇ ਫਲ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਕੰਨੂ ਵਰਗੇ ਖਰਗੋਸ਼ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਖੇਤਾਂ ਵਿਚ ਸਬਜ਼ੀਆਂ ਤੇ ਬੂਟੇ ਖਾ ਕੇ ਬਹੁਤ ਨੁਕਸਾਨ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਲਈ ਲੋਕ ਖਰਗੋਸ਼ਾਂ ਨੂੰ ਪਸੰਦ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ।

ਅਭਿਆਸ

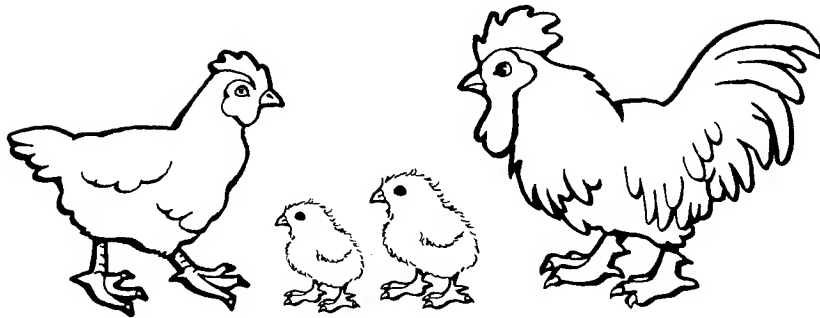
1. ਹੇਠਾਂ ਲਿਖੇ ਵਾਕਾਂ ਵਿਚ ਖਾਲੀ ਥਾਵਾਂ 'ਤੇ ਠੀਕ ਸ਼ਬਦ ਭਰੋ।
 ੧. ਕੰਨੂ ਦਾ ਘਰ ਇਕ_____ਵਿਚ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।
 ੨. ਕੰਨੂ ਦੇ_____ਬਹੁਤ ਲੰਮੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ।
 ੩. ਕੰਨੂ ਦੇ ਪੈਰ ਬਹੁਤ_____ਹੁੰਦੇ ਹਨ।
 ੪. ਕੰਨੂ ਦੀ_____ਛੋਟੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ।

2. ਹੇਠਾਂ ਲਿਖੇ ਪ੍ਰਸ਼ਨਾਂ ਦੇ ਠੀਕ ਉੱਤਰ ਚੁਣੋ।
੧. ਖ਼ਰਗੋਸ਼ ਦਾ ਮਨਪਸੰਦ ਖਾਣਾ ਕੀ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ?
 (ੳ) ਗਾਜ਼ਰਾਂ ਤੇ ਮੂਲੀਆਂ।
 (ਅ) ਗਾਜ਼ਰਾਂ ਤੇ ਹਰੇ ਪੱਤੇ।
 (ੲ) ਗਾਜ਼ਰਾਂ ਤੇ ਅੰਬ।
੨. ਖ਼ਰਗੋਸ਼ਾਂ ਨੂੰ ਲੋਕ ਕਿਉਂ ਪਸੰਦ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ ?
 (ੳ) ਕਿਉਂਕਿ ਖ਼ਰਗੋਸ਼ ਦੇ ਕੰਨ ਬਹੁਤ ਲੰਮੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ।
 (ਅ) ਕਿਉਂਕਿ ਖ਼ਰਗੋਸ਼ ਬਹੁਤ ਤੇਜ਼ ਦੌੜਦਾ ਹੈ।
 (ੲ) ਕਿਉਂਕਿ ਖ਼ਰਗੋਸ਼ ਖੇਤਾਂ ਵਿਚ ਬਹੁਤ ਨੁਕਸਾਨ ਕਰਦੇ ਹਨ।

3. ਹੇਠਾਂ ਲਿਖੇ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦੇ ਮਤਲਬ ਯਾਦ ਕਰੋ।

ਖ਼ਰਗੋਸ਼	rabbit	ਪਰਿਵਾਰ	family	ਖੁੱਡ	hole
ਦੌੜਨਾ	to run	ਮਨਪਸੰਦ	favourite	ਨੁਕਸਾਨ	damage
ਸਿੱਧੇ	straight	ਲੰਮੇ	long	ਵੱਡੇ	big
ਪੂਛ	tail	ਜਣੇ	members	ਪਸੰਦ ਕਰਨਾ	to like

ਚੂਚੇ ਦਾ ਪਰਿਵਾਰ



ਇਸ ਪਾਠ ਵਿਚ ਆਏ ਮੁਸ਼ਕਲ ਸ਼ਬਦਾਂ ਨੂੰ ਬੋਲਣਾ ਸਿੱਖੋ।

ਮੁਰਗਾ	ਮੁਰਗੀ	ਚੂਚਾ	ਕਲਗੀ	ਰੰਗ-ਬਰੰਗੇ	ਖੰਭ
ਮਨਮੋਹਣਾ	ਸਾਊ	ਅੰਡੇ	ਖੁੱਡਾ	ਭੂਰਾ	ਚੁੰਝ
ਰਾਖੀ					

ਇਹ ਚੂਚੇ ਦਾ ਪਰਿਵਾਰ ਹੈ। ਚੂਚੇ ਦੇ ਪਰਿਵਾਰ ਵਿਚ ਤਿੰਨ ਜਣੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ; ਚੂਚਾ, ਮੁਰਗੀ ਤੇ ਮੁਰਗਾ। ਚੂਚੇ ਦਾ ਪਰਿਵਾਰ ਬਾਬੇ ਦਿੱਤੇ ਦੇ ਫ਼ਾਰਮ 'ਤੇ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਫ਼ਾਰਮ 'ਤੇ ਚੂਚੇ ਦੇ ਪਰਿਵਾਰ ਵਾਸਤੇ ਇਕ ਖੁੱਡਾ ਹੈ। ਇਹ ਖੁੱਡਾ ਚੂਚੇ ਦੇ ਪਰਿਵਾਰ ਦਾ ਘਰ ਹੈ। ਚੂਚਾ ਭੂਰੇ ਰੰਗ ਦਾ ਛੋਟਾ ਜਿਹਾ ਪੰਛੀ ਹੈ। ਚੂਚੇ ਦੇ ਛੋਟੇ-ਛੋਟੇ ਖੰਭ ਹਨ। ਪਰ ਚੂਚਾ ਇਹਨਾਂ ਖੰਭਾਂ ਨਾਲ ਉੱਡ ਨਹੀਂ ਸਕਦਾ। ਚੂਚੇ ਦੇ ਮੂੰਹ ਦੇ ਅੱਗੇ ਇਕ ਛੋਟੀ ਜਿਹੀ ਚੁੰਝ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਚੁੰਝ ਨਾਲ ਉਹ ਦਾਣੇ ਚੁਗਦਾ ਹੈ। ਮੁਰਗੀ ਦੇ ਖੰਭ ਵੱਡੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਲੋੜ ਪੈਣ 'ਤੇ ਮੁਰਗੀ ਥੋੜਾ ਜਿਹਾ ਉੱਡ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਮੁਰਗੀ ਦੇ ਸਿਰ 'ਤੇ ਛੋਟੀ ਜਿਹੀ ਲਾਲ ਕਲਗੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ।

ਮੁਰਗੇ ਦੀ ਪੂਛ ਦੇ ਖੰਭ ਰੰਗ-ਬਰੰਗੇ ਅਤੇ ਲੰਮੇ-ਲੰਮੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਮੁਰਗੇ ਦੀ ਕਲਗੀ ਬਹੁਤ ਵੱਡੀ ਅਤੇ ਸੋਹਣੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਮੁਰਗਾ, ਮੁਰਗੀ ਅਤੇ ਚੂਚੇ ਦੀ ਰਾਖੀ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਚੂਚਾ ਬਹੁਤ ਹੀ ਸੋਹਣਾ, ਮਨਮੋਹਣਾ ਅਤੇ ਸਾਊ ਪੰਛੀ ਹੈ।

ਅਭਿਆਸ

1. ਹੇਠਾਂ ਲਿਖੇ ਵਾਕਾਂ ਵਿਚ ਖਾਲੀ ਥਾਵਾਂ 'ਤੇ ਠੀਕ ਸ਼ਬਦ ਭਰੋ।
 ੧. ਚੂਚੇ ਦਾ ਘਰ ਇਕ _____ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।
 ੨. ਮੁਰਗੀ ਦੀ ਚੁੰਝ ਚੂਚੇ ਦੀ ਚੁੰਝ ਨਾਲੋਂ _____ ਹੁੰਦੀ ਹੈ।
 ੩. ਚੂਚਾ ਬਹੁਤ ਸੋਹਣਾ, _____ ਅਤੇ ਸਾਊ ਪੰਛੀ ਹੈ।

2. ਹੇਠਾਂ ਲਿਖੇ ਪ੍ਰਸ਼ਨਾਂ ਦੇ ਠੀਕ ਉੱਤਰ ਚੁਣੋ।
 ੧. ਮੁਰਗੀ ਕਦੋਂ ਉੱਡਦੀ ਹੈ ?
 - (ੳ) ਖਾਣਾ ਖਾਣ ਵਾਸਤੇ।
 - (ਅ) ਚੂਚੇ ਨਾਲ ਖੇਡਣ ਵਾਸਤੇ।
 - (ੲ) ਲੋੜ ਪੈਣ 'ਤੇ।
 ੨. ਚੂਚਾ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦਾ ਪੰਛੀ ਹੈ ?
 - (ੳ) ਸੋਹਣਾ ਤੇ ਬਹੁਤ ਤੇਜ਼ ਉੱਡਣ ਵਾਲਾ।
 - (ਅ) ਸੋਹਣਾ, ਸਾਊ ਤੇ ਬਹੁਤ ਵੱਡਾ।
 - (ੲ) ਸੋਹਣਾ, ਮਨਮੋਹਣਾ ਤੇ ਸਾਊ।

3. ਹੇਠਾਂ ਲਿਖੇ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦੇ ਮਤਲਬ ਯਾਦ ਕਰੋ।

ਮੁਰਗਾ	rooster	ਮੁਰਗੀ	hen	ਚੂਚਾ	chick
ਕਲਗੀ	crest	ਰੰਗ-ਬਰੰਗੇ	colorful	ਖੰਭ	feathers/ wings
ਮਨਮੋਹਣਾ	cute	ਸਾਊ	gentle	ਅੰਡੇ	eggs
ਖੁੱਡਾ	pen (box)	ਭੂਰਾ	all shades of brown	ਚੁੰਝ	beak

ਬਾਬੇ ਦਿੱਤੇ ਦਾ ਫ਼ਾਰਮ—1

ਇਸ ਪਾਠ ਵਿਚ ਆਏ ਮੁਸ਼ਕਲ ਸ਼ਬਦਾਂ ਨੂੰ ਬੋਲਣਾ ਸਿੱਖੋ।

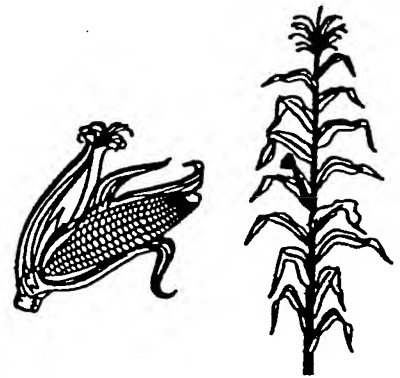
ਸਬਜ਼ੀਆਂ	ਬੂਟਿਆਂ	ਗੁੱਛਿਆਂ	ਟਾਂਡਿਆਂ	ਢੱਕੇ	ਲੱਗਦੀਆਂ
ਉੱਗਦੀਆਂ	ਲਮੂਤਰੇ	ਪਤਲੀਆਂ	ਭੜਥਾ	ਛੱਲੀਆਂ	ਤੋਰੀਆਂ

ਬਾਬੇ ਦਿੱਤੇ ਦੇ ਫ਼ਾਰਮ 'ਤੇ ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ ਸਬਜ਼ੀਆਂ ਹਨ।

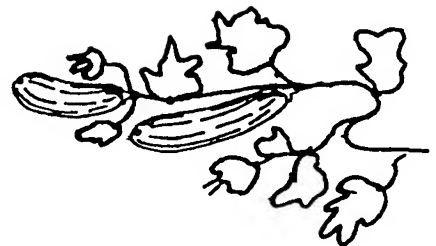
ਬਾਬੇ ਦਿੱਤੇ ਦੇ ਫ਼ਾਰਮ 'ਤੇ ਲਾਲ ਟਮਾਟਰ ਹਨ।
ਟਮਾਟਰ ਗੋਲ-ਗੋਲ ਹਨ। ਟਮਾਟਰ ਛੋਟੇ ਤੇ ਵੱਡੇ ਹਨ।
ਟਮਾਟਰ ਬੂਟਿਆਂ ਉੱਤੇ ਗੁੱਛਿਆਂ ਵਿਚ ਲੱਗੇ ਹਨ।



ਬਾਬੇ ਦਿੱਤੇ ਦੇ ਫ਼ਾਰਮ 'ਤੇ ਪੀਲੀਆਂ-ਪੀਲੀਆਂ ਛੱਲੀਆਂ ਹਨ।
ਛੱਲੀਆਂ ਦੇ ਦਾਣੇ ਹਰੇ ਪੱਤਿਆਂ ਨਾਲ ਢੱਕੇ ਹੋਏ ਹਨ।
ਛੱਲੀਆਂ ਲੰਮੇ-ਲੰਮੇ ਬੂਟਿਆਂ ਨੂੰ ਲੱਗੀਆਂ ਹਨ।
ਛੱਲੀਆਂ ਦੇ ਬੂਟਿਆਂ ਨੂੰ ਟਾਂਡੇ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ।



ਬਾਬੇ ਦਿੱਤੇ ਦੇ ਫ਼ਾਰਮ 'ਤੇ ਹਰੀਆਂ ਹਰੀਆਂ ਤੋਰੀਆਂ ਹਨ।
ਤੋਰੀਆਂ ਲੰਮੀਆਂ ਅਤੇ ਪਤਲੀਆਂ ਹਨ।
ਤੋਰੀਆਂ ਵੇਲਾਂ ਨਾਲ ਲੱਗੀਆਂ ਹਨ।



ਬਾਬੇ ਦਿੱਤੇ ਦੇ ਫ਼ਾਰਮ 'ਤੇ ਹਰੇ ਹਰੇ ਮਟਰ ਹਨ।
ਮਟਰ ਫਲੀਆਂ ਵਿਚ ਹਨ।
ਮਟਰਾਂ ਦੀਆਂ ਫਲੀਆਂ ਵੇਲਾਂ ਨੂੰ ਲੱਗੀਆਂ ਹਨ।



ਬਾਬੇ ਦਿੱਤੇ ਦੇ ਫ਼ਾਰਮ 'ਤੇ ਸੰਤਰੀ ਰੰਗ ਦੇ ਪੇਠੇ ਹਨ।
ਪੇਠੇ ਬਹੁਤ ਵੱਡੇ ਹਨ। ਪੇਠੇ ਵੇਲਾਂ 'ਤੇ ਲੱਗਦੇ ਹਨ।



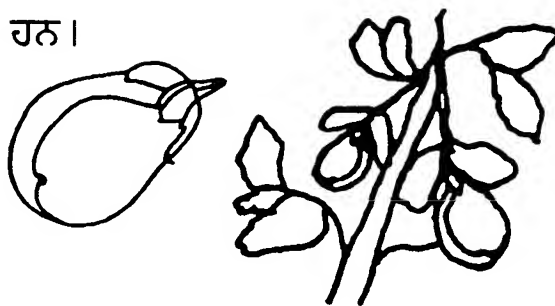
ਬਾਬੇ ਦਿੱਤੇ ਦੇ ਫ਼ਾਰਮ 'ਤੇ ਲਾਲ-ਲਾਲ ਗਾਜਰਾਂ ਹਨ।
ਗਾਜਰਾਂ ਲੰਮੀਆਂ ਅਤੇ ਪਤਲੀਆਂ ਹਨ।
ਗਾਜਰਾਂ ਜ਼ਮੀਨ ਦੇ ਹੇਠਾਂ ਉੱਗਦੀਆਂ ਹਨ।



ਬਾਬੇ ਦਿੱਤੇ ਦੇ ਫ਼ਾਰਮ 'ਤੇ ਚਿੱਟੇ ਚਿੱਟੇ ਗੋਭੀ ਦੇ ਫੁੱਲ ਹਨ।
ਗੋਭੀ ਦੇ ਫੁੱਲ ਬਹੁਤ ਵੱਡੇ ਹਨ।
ਬੇਬੇ ਫੱਤੋ ਗੋਭੀ ਦੀ ਸਬਜ਼ੀ ਬਣਾਉਂਦੀ ਹੈ।



ਬਾਬੇ ਦਿੱਤੇ ਦੇ ਫ਼ਾਰਮ 'ਤੇ ਜਾਮਣੀ ਰੰਗ ਦੇ ਬੈਂਗਣ ਹਨ।
ਬੈਂਗਣ ਲਮੂਤਰੇ ਹਨ।
ਬੇਬੇ ਫੱਤੋ ਬੈਂਗਣਾਂ ਦਾ ਭੜਥਾ ਬਣਾਉਂਦੀ ਹੈ।



ਬਾਬੇ ਦਿੱਤੇ ਦੇ ਫ਼ਾਰਮ 'ਤੇ ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ ਸਬਜ਼ੀਆਂ ਹਨ।

ਅਭਿਆਸ

1. ਹੇਠਾਂ ਲਿਖੇ ਵਾਕਾਂ ਵਿਚ ਖਾਲੀ ਥਾਵਾਂ 'ਤੇ ਠੀਕ ਸ਼ਬਦ ਭਰੋ।
 ੧. ਮਟਰ_____ਰੰਗ ਦੇ ਹਨ।
 ੨. ਟਮਾਟਰ ਬੂਟਿਆਂ_____ਗੁੱਛਿਆਂ ਵਿਚ ਲੱਗੇ ਹਨ।
 ੩. ਛੱਲੀਆਂ_____ਟਾਂਡਿਆਂ ਨੂੰ ਲੱਗੀਆਂ ਹਨ।
 ੪. ਬੇਬੇ ਫੱਤੋ ਬੈਂਗਣ ਦਾ_____ਬਣਾਉਂਦੀ ਹੈ।
 ੫. ਗੋਭੀ ਦੇ ਫੁੱਲ_____ਰੰਗ ਦੇ ਹਨ।

2. ਹੇਠਾਂ ਲਿਖੇ ਸ਼ਬਦਾਂ ਨੂੰ ਵਾਕਾਂ ਵਿਚ ਵਰਤੋ।

੧. ਫਾਰਮ _____
੨. ਸੰਤਰੀ _____

3. ਹੇਠਾਂ ਲਿਖੇ ਸ਼ਬਦਾਂ ਨੂੰ ਤਸਵੀਰਾਂ ਨਾਲ ਜੋੜੋ।

੧. ਤੋਰੀ



੨. ਸੂਰਜ-ਮੁਖੀ ਦਾ ਬੂਟਾ



੩. ਅੰਗੂਰਾਂ ਦਾ ਗੁੱਛਾ



4. ਹੇਠਾਂ ਲਿਖੇ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਮਿਲਦੇ ਇਕ-ਸੁਰ ਵਾਲੇ (rhyming) ਸ਼ਬਦ ਲਿਖੋ।

ਹਰੀ	-	ਮਰੀ
ਸਾਰੀਆਂ	-	ਹਾਰੀਆਂ
ਹਨ	-	_____
ਲਾਲ	-	_____
ਸੰਤਰੀ	-	_____
ਫੁੱਲ	-	_____

5. ਹੇਠਾਂ ਲਿਖੇ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦੇ ਮਤਲਬ ਯਾਦ ਕਰੋ।

ਗੁੱਛੇ	bunches	ਪਤਲੀ/ਪਤਲੀਆਂ	thin	ਉੱਗਣਾ	to grow
ਫਲੀਆਂ	Pods	ਬੈਂਗਣ	egg plant	ਗਾਜਰਾਂ	carrots
ਹਰੀਆਂ ਤੋਰੀਆਂ	zucchini	ਪੇਠੇ	pumpkins	ਮਟਰ	peas
ਲਮੂਤਰਾ	elongated	ਛੱਲੀਆਂ	corn on the cob	ਗੋਭੀ	cauliflower

ਬਾਬੇ ਦਿੱਤੇ ਦਾ ਫ਼ਾਰਮ—2

ਇਸ ਪਾਠ ਵਿਚ ਆਏ ਮੁਸ਼ਕਲ ਸ਼ਬਦਾਂ ਨੂੰ ਬੋਲਣਾ ਸਿੱਖੋ।

ਜਗਾਉਂਦਾ	ਨਿਕਲਦੇ	ਵਾਹੁਣ	ਭੌਂਕ	ਬਲੂੰਗੜੇ	ਗਿਲਹਿਰੀਆਂ
ਪਕਾਉਂਦੀ	ਬਣਾਉਂਦੀ	ਰਿੜਕਦੀ	ਕੱਢਦੀ	ਸੁਣਾਉਂਦਾ	ਚੰਗੀਆਂ
ਬਿਤਾਉਂਦੇ	ਜ਼ਿੰਦਗੀ	ਚੌਂਦਾ			

ਬਾਬੇ ਦਿੱਤੇ ਦੇ ਫ਼ਾਰਮ 'ਤੇ ਬਹੁਤ ਜਾਨਵਰ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ।

ਬਾਬੇ ਦਿੱਤੇ ਦੇ ਫ਼ਾਰਮ 'ਤੇ ਇਕ ਮੁਰਗਾ ਅਤੇ ਇਕ ਮੁਰਗੀ ਹਨ।

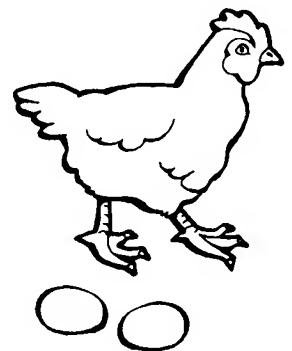
ਮੁਰਗਾ ਅਤੇ ਮੁਰਗੀ ਇਕ ਖੁੱਡੇ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ।

ਮੁਰਗਾ ਲਾਲ, ਪੀਲੇ ਅਤੇ ਭੂਰੇ ਰੰਗ ਦਾ ਹੈ।

ਮੁਰਗੇ ਦੇ ਸਿਰ 'ਤੇ ਲਾਲ ਰੰਗ ਦੀ ਕਲਗੀ ਹੈ।

ਮੁਰਗੇ ਦੀਆਂ ਲੱਤਾਂ ਪੀਲੇ ਰੰਗ ਦੀਆਂ ਅਤੇ ਪਤਲੀਆਂ ਹਨ।

ਮੁਰਗਾ ਰੋਜ਼ ਸਵੇਰੇ ਬਾਂਗ ਦੇ ਕੇ ਬਾਬੇ ਦਿੱਤੇ ਨੂੰ ਜਗਾਉਂਦਾ ਹੈ।

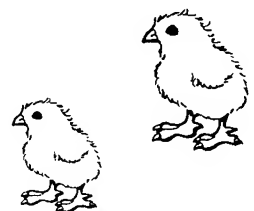
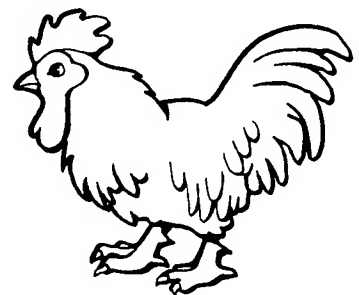


ਮੁਰਗੀ ਕਾਲੇ, ਲਾਲ ਅਤੇ ਜਾਮਣੀ ਰੰਗ ਦੀ ਹੈ।

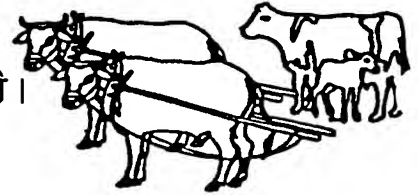
ਮੁਰਗੀ ਦੀ ਕਲਗੀ ਮੁਰਗੇ ਦੀ ਕਲਗੀ ਨਾਲੋਂ ਛੋਟੀ ਹੈ।

ਮੁਰਗੀ ਹਰ ਰੋਜ਼ ਬਾਬੇ ਦਿੱਤੇ ਨੂੰ ਇਕ ਅੰਡਾ ਦਿੰਦੀ ਹੈ।

ਅੰਡਿਆਂ ਵਿੱਚੋਂ ਛੋਟੇ-ਛੋਟੇ ਰੰਗ-ਬਿਰੰਗੇ ਚੂਚੇ ਨਿਕਲਦੇ ਹਨ।



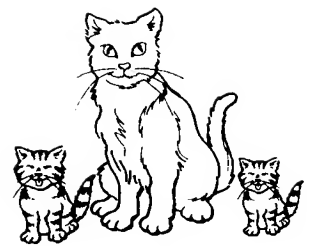
ਬਾਬੇ ਦਿੱਤੇ ਦੇ ਫ਼ਾਰਮ 'ਤੇ ਇਕ ਗਾਂ ਅਤੇ ਦੋ ਬਲਦ ਹਨ।
 ਬਾਬਾ ਦਿੱਤਾ ਬਲਦਾਂ ਨੂੰ ਖੇਤ ਵਿਚ ਹਲ ਵਾਹੁਣ ਲਈ ਲੈ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।
 ਗਾਂ ਬਾਬੇ ਦਿੱਤੇ ਨੂੰ ਸਵੇਰੇ-ਸ਼ਾਮ ਦੁੱਧ ਦੀ ਬਾਲਟੀ ਦਿੰਦੀ ਹੈ।
 ਗਾਂ ਦਾ ਇਕ ਛੋਟਾ ਜਿਹਾ ਵੱਛਾ ਹੈ।
 ਵੱਛਾ ਵੱਡਾ ਹੋ ਕੇ ਬਲਦ ਬਣੇਗਾ।



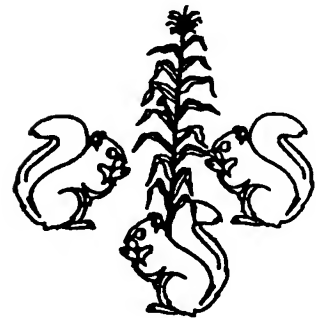
ਬਾਬੇ ਦਿੱਤੇ ਦੇ ਫ਼ਾਰਮ 'ਤੇ ਇਕ ਕੁੱਤਾ ਹੈ।
 ਕੁੱਤਾ ਚਿੱਟਾ ਅਤੇ ਕਾਲਾ ਹੈ।
 ਕੁੱਤਾ ਭੌਂਕ ਕੇ ਫ਼ਾਰਮ ਦੀ ਰਖਵਾਲੀ ਕਰਦਾ ਹੈ।



ਬਾਬੇ ਦਿੱਤੇ ਦੇ ਫ਼ਾਰਮ 'ਤੇ ਇਕ ਬਿੱਲੀ ਹੈ।
 ਬਿੱਲੀ ਮਿਆਉਂ-ਮਿਆਉਂ ਕਰਦੀ ਹੈ।
 ਬਿੱਲੀ ਦੇ ਛੋਟੇ-ਛੋਟੇ ਬਲੂੰਗੜੇ ਹਨ।
 ਬਿੱਲੀ ਅਤੇ ਬਲੂੰਗੜੇ ਫ਼ਾਰਮ ਦੇ ਚੂਹੇ ਖਾ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।



ਬਾਬੇ ਦਿੱਤੇ ਦੇ ਫ਼ਾਰਮ 'ਤੇ ਤਿੰਨ ਗਿਲਹਿਰੀਆਂ ਹਨ।
 ਗਿਲਹਿਰੀਆਂ ਫ਼ਾਰਮ ਦੇ ਫਲ ਅਤੇ ਸਬਜ਼ੀਆਂ ਖਾ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ।



ਬਾਬੇ ਦਿੱਤੇ ਦੇ ਫ਼ਾਰਮ 'ਤੇ ਬੇਬੇ ਫੱਤੋ ਵੀ ਰਹਿੰਦੀ ਹੈ।
 ਉਹ ਬਾਬੇ ਲਈ ਰੋਟੀ ਪਕਾਉਂਦੀ ਹੈ,
 ਦਹੀਂ ਬਣਾਉਂਦੀ ਹੈ, ਲੱਸੀ ਰਿੜਕਦੀ ਹੈ,
 ਮੱਖਣ ਕੱਢਦੀ ਹੈ, ਬਾਬੇ ਦੇ ਕੱਪੜੇ ਧੋਂਦੀ ਹੈ,
 ਅਤੇ ਬਾਬੇ ਦਾ ਪੂਰਾ ਖਿਆਲ ਰੱਖਦੀ ਹੈ।
 ਬੇਬੇ ਫੱਤੋ ਬਾਬੇ ਦਿੱਤੇ ਦੀ ਪਤਨੀ ਹੈ।



ਬਾਬਾ ਵੀ ਬੇਬੇ ਦਾ ਬਹੁਤ ਖਿਆਲ ਰੱਖਦਾ ਹੈ।
ਉਹ ਬੇਬੇ ਲਈ ਸਬਜ਼ੀਆਂ ਤੋੜ ਕੇ ਲਿਆਉਂਦਾ ਹੈ,
ਗਾਂ ਦਾ ਦੁੱਧ ਚੌਂਦਾ ਹੈ, ਅਤੇ ਬੇਬੇ ਨੂੰ ਚੰਗੀਆਂ
ਚੰਗੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਸੁਣਾਉਂਦਾ ਹੈ।
ਬਾਬਾ ਬੇਬੇ ਦਾ ਪਤੀ ਹੈ।
ਬੇਬੇ ਅਤੇ ਬਾਬਾ ਫਾਰਮ 'ਤੇ ਖੁਸ਼ੀ ਭਰੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਬਿਤਾਉਂਦੇ ਹਨ।



ਅਭਿਆਸ

1. ਹੇਠਾਂ ਲਿਖੇ ਵਾਕਾਂ ਵਿਚ ਖਾਲੀ ਥਾਵਾਂ 'ਤੇ ਠੀਕ ਸ਼ਬਦ ਭਰੋ।

੧. _____ ਹਰ ਰੋਜ਼ ਸਵੇਰੇ ਬਾਂਗ ਦਿੰਦਾ ਹੈ।

੨. _____ ਰੋਜ਼ ਸਵੇਰੇ ਅੰਡਾ ਦਿੰਦੀ ਹੈ।

੩. _____ ਚੂਹੇ ਖਾ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।

੪. ਕੁੱਤਾ ਫਾਰਮ ਦੀ _____ ਕਰਦਾ ਹੈ।

2. ਹੇਠਾਂ ਲਿਖੇ ਸ਼ਬਦਾਂ ਨੂੰ ਵਾਕਾਂ ਵਿਚ ਵਰਤੋ।

੧. ਦੁੱਧ _____

੨. ਕੱਪੜੇ _____

3. ਹੇਠਾਂ ਲਿਖੇ ਸ਼ਬਦਾਂ ਨੂੰ ਤਸਵੀਰਾਂ ਨਾਲ ਜੋੜੋ।

੧. ਗਿਲਹਿਰੀ



੨. ਬਲੂੰਗੜਾ



੩. ਬਲਦ



4. ਹੇਠਾਂ ਲਿਖੇ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦੇ ਮਤਲਬ ਯਾਦ ਕਰੋ।

ਬਲੂੰਗੜਾ	kitten	ਸਬਜ਼ੀਆਂ	vegetables	ਧੋਂਦੀ	washes
ਮੱਖਣ	butter	ਪਤਨੀ	wife	ਦਹੀਂ	yoghurt
ਚੰਗੀਆਂ	nice	ਜ਼ਿੰਦਗੀ	life	ਲੱਸੀ	buttermilk
ਕੱਪੜੇ	clothes	ਖੁਸ਼ੀ ਭਰੀ	full of happiness	ਭੌਂਕਣਾ	to bark
ਰਖਵਾਲੀ	safeguard	ਅੰਡੇ	eggs	ਬਾਂਗ ਦੇਣੀ	to crow
ਮੁਰਗਾ	rooster				

ਪਾਠ 12

ਗਰਮੀ ਦਾ ਦਿਨ

ਇਸ ਪਾਠ ਵਿਚ ਆਏ ਮੁਸ਼ਕਲ ਸ਼ਬਦਾਂ ਨੂੰ ਬੋਲਣਾ ਸਿੱਖੋ।

ਹਿੱਲ ਤਾਪਮਾਨ ਜ਼ਮੀਨ ਪਸੀਨਾ ਸ਼ਿਕੰਜਵੀਂ ਗਿੱਲੇ

ਗਰਮੀ ਇਕ ਮੌਸਮ ਦਾ ਨਾਂ ਹੈ। ਗਰਮੀ ਦਾ ਮੌਸਮ ਬਸੰਤ ਦੇ ਮੌਸਮ ਤੋਂ ਬਾਦ ਆਉਂਦਾ ਹੈ। ਗਰਮੀਆਂ ਵਿਚ ਸੂਰਜ ਅਸਮਾਨ ਵਿਚ ਚਮਕਦਾ ਹੈ। ਹਵਾ ਬੰਦ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਦਰੱਖਤਾਂ ਦਾ ਕੋਈ ਪੱਤਾ ਵੀ ਨਹੀਂ ਹਿੱਲਦਾ। ਤਾਪਮਾਨ ਨੱਬੇ ਤੋਂ ਸੌ (90-100) ਡਿਗਰੀ ਤਕ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਜ਼ਮੀਨ ਵੀ ਬਹੁਤ ਗਰਮ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਪੈਰ ਸੜਦੇ ਹਨ। ਸਾਨੂੰ ਪਸੀਨਾ ਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਕੱਪੜੇ ਪਸੀਨੇ ਨਾਲ ਗਿੱਲੇ ਹੋ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਵਾਲਾਂ ਵਿਚ ਵੀ ਬਹੁਤ ਪਸੀਨਾ ਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਠੰਡੀ ਠੰਡੀ ਸ਼ਿਕੰਜਵੀਂ ਪੀਣ ਨਾਲ ਅਤੇ ਠੰਡੇ ਠੰਡੇ ਪਾਣੀ ਨਾਲ ਨਹਾਉਣ ਨਾਲ ਗਰਮੀ ਦੂਰ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਸਰੀਰ ਠੰਡਾ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਅਭਿਆਸ

- ਹੇਠਾਂ ਲਿਖੇ ਵਾਕਾਂ ਵਿਚ ਖ਼ਾਲੀ ਥਾਵਾਂ 'ਤੇ ਠੀਕ ਸ਼ਬਦ ਭਰੋ।
 - ਸੂਰਜ ਅਸਮਾਨ ਵਿਚ _____ ਰਿਹਾ ਹੈ।
 - ਗਰਮੀ ਵਿਚ ਠੰਡੀ ਠੰਡੀ _____ ਪੀਣ ਤੇ ਮਨ ਕਰਦਾ ਹੈ।
 - _____ ਦਾ ਕੋਈ ਪੱਤਾ ਨਹੀਂ ਹਿੱਲ ਰਿਹਾ।
 - _____ ਪਾਣੀ ਵਿਚ ਨਹਾ ਕੇ ਗਰਮੀ ਦੂਰ ਹੋ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।
- ਹੇਠਾਂ ਲਿਖੇ ਸ਼ਬਦਾਂ ਨੂੰ ਤਸਵੀਰਾਂ ਨਾਲ ਜੋੜੋ।

੧. ਕਪੜੇ



੨. ਵਾਲ



੩. ਸ਼ਿਕੰਜਵੀ



੪. ਸੂਰਜ

90°

੫. ਨੱਥੇ ਡਿਗਰੀ

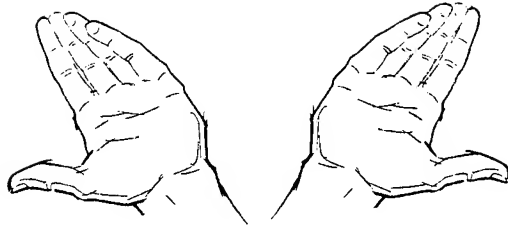


3. ਹੇਠਾਂ ਲਿਖੇ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦੇ ਮਤਲਬ ਯਾਦ ਕਰੋ।

ਗਰਮੀ	heat/hot	ਸੂਰਜ	sun	ਚਮਕਣਾ	to shine
ਪੱਤਾ	leaf	ਤਾਪਮਾਨ	temperature	ਹਿੱਲਣਾ	to move
ਪਸੀਨਾ	sweat	ਗਿੱਲੇ	wet	ਸ਼ਿਕੰਜਵੀ	lemonade
ਨਹਾਉਣਾ	to shower	ਜ਼ਮੀਨ	earth/ground	ਸੜਨਾ	to burn

ਪਾਠ 13

ਮੇਰੇ ਹੱਥ



ਇਸ ਪਾਠ ਵਿਚ ਆਏ ਮੁਸ਼ਕਲ ਸ਼ਬਦਾਂ ਨੂੰ ਬੋਲਣਾ ਸਿੱਖੋ।

ਅੰਗੂਠਾ ਉਂਗਲ ਨਹਾਉਣਾ ਖਬਚੂ ਜ਼ਰੂਰੀ ਨਹੁੰ

ਮੇਰਾ ਹੱਥ ਮੇਰੇ ਸਰੀਰ ਦਾ ਇੱਕ ਬਹੁਤ ਜ਼ਰੂਰੀ ਅੰਗ ਹੈ। ਮੇਰੇ ਦੋ ਹੱਥ ਹਨ।

ਇਕ ਸੱਜਾ ਅਤੇ ਇਕ ਖੱਬਾ। ਹਰ ਹੱਥ ਵਿਚ ਚਾਰ ਉਂਗਲੀਆਂ,

ਇਕ ਅੰਗੂਠਾ ਅਤੇ ਇਕ ਤਲੀ ਹੈ। ਹਰ ਉਂਗਲ ਦੇ ਸਿਰ 'ਤੇ ਇਕ ਨਹੁੰ ਹੈ।

ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਹੱਥਾਂ ਨਾਲ ਬਹੁਤ ਕੰਮ ਕਰਦਾ ਹਾਂ।

ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਹੱਥ ਜੋੜ ਕੇ ਸਤਿ ਸ੍ਰੀ ਅਕਾਲ ਕਰਦਾ ਹਾਂ।

ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਹੱਥਾਂ ਨਾਲ ਗੁਰਦੁਆਰੇ ਆ ਕੇ ਸੇਵਾ ਕਰਦਾ ਹਾਂ।

ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਹੱਥਾਂ ਨਾਲ ਖਾਣਾ ਖਾਂਦਾ ਹਾਂ।

ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਹੱਥਾਂ ਨਾਲ ਜੂੜਾ ਕਰਦਾ ਹਾਂ।

ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਹੱਥਾਂ ਨਾਲ ਦੰਦ ਸਾਫ਼ ਕਰਦਾ ਹਾਂ।

ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਹੱਥਾਂ ਨਾਲ ਨਹਾਉਣ ਵੇਲੇ ਸਾਬਣ ਲਾਉਂਦਾ ਹਾਂ।

ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਹੱਥਾਂ ਨਾਲ ਮੰਮੀ ਦੀ, ਕੰਮ ਵਿਚ ਮਦਦ ਕਰਦਾ ਹਾਂ।

ਮੇਰੇ ਦੋਨੋਂ ਹੀ ਹੱਥ ਬਹੁਤ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹਨ। ਪਰ ਮੈਂ ਖੱਬੇ ਹੱਥ ਨਾਲ ਲਿਖਦਾ ਹਾਂ।

ਮੇਰੀ ਮੰਮੀ ਮੈਨੂੰ 'ਖਬਚੂ' ਕਹਿ ਕੇ ਛੇੜਦੀ ਹੈ। ਪਰ ਮੈਨੂੰ ਖੱਬੇ ਹੱਥ ਨਾਲ ਲਿਖਣਾ ਸੌਖਾ ਲੱਗਦਾ ਹੈ।

ਮੈਂ ਸੋਚਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਲੋਕ ਸੱਜੇ ਹੱਥ ਨਾਲ ਕਿਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਲਿਖ ਲੈਂਦੇ ਹਨ ?

ਅਭਿਆਸ

1. ਹੇਠਾਂ ਲਿਖੇ ਵਾਕਾਂ ਵਿਚ ਖਾਲੀ ਥਾਵਾਂ 'ਤੇ ਠੀਕ ਸ਼ਬਦ ਭਰੋ।

੧. ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਹੱਥਾਂ ਨਾਲ _____।
੨. ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਹੱਥਾਂ ਨਾਲ _____।
੩. ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਹੱਥਾਂ ਨਾਲ _____।
੪. ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਹੱਥਾਂ ਨਾਲ _____।

2. ਹੇਠਾਂ ਲਿਖੇ ਸ਼ਬਦਾਂ ਨੂੰ ਤਸਵੀਰਾਂ ਨਾਲ ਜੋੜੋ।

੧. ਹੱਥ



੨. ਅੰਗੂਠਾ



੩. ਉਂਗਲ



੪. ਸਤਿ ਸ੍ਰੀ ਅਕਾਲ

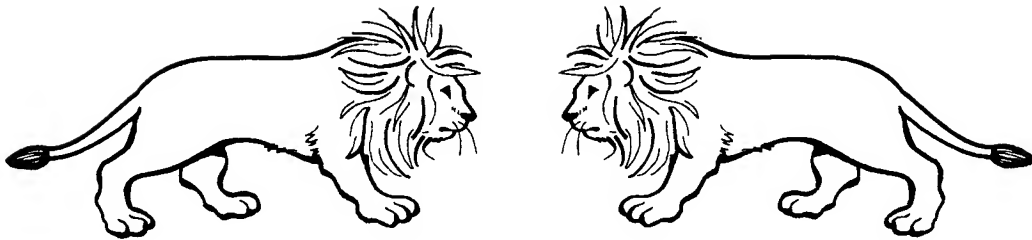


3. ਹੇਠਾਂ ਲਿਖੇ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦੇ ਮਤਲਬ ਯਾਦ ਕਰੋ।

ਅੰਗੂਠਾ	thumb	ਉਂਗਲ	finger	ਨਹਾਉਣਾ	to bath
ਖਬਚੂ	left-handed	ਜ਼ਰੂਰੀ	essential	ਨਹੁੰ	nails
ਹੱਥ	hands	ਮਦਦ	help	ਜੂੜਾ	top knot

ਪਾਠ 14

ਬੱਬਰ ਸ਼ੇਰ



ਇਸ ਪਾਠ ਵਿਚ ਆਏ ਮੁਸ਼ਕਲ ਸ਼ਬਦਾਂ ਨੂੰ ਬੋਲਣਾ ਸਿੱਖੋ।

ਗਿਆਰਾਂ ਚਿੜੀਆ-ਘਰ ਪਾਉਂਡ ਇਸਤਰੀ ਮੈਂਬਰਾਂ ਮੰਡਲੀ

ਬੱਬਰ ਸ਼ੇਰ ਨੂੰ ਜੰਗਲ ਦਾ ਰਾਜਾ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਬੱਬਰ ਸ਼ੇਰ ਹੁਣ ਅਫ਼ਰੀਕਾ ਅਤੇ ਭਾਰਤ ਦੇ ਜੰਗਲਾਂ ਵਿਚ ਹੀ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਸਾਡੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਬੱਬਰ ਸ਼ੇਰ ਵੀ ਪਰਿਵਾਰ ਜਾਂ ਮੰਡਲੀ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਜੰਗਲਾਂ ਵਿਚ ਬੱਬਰ ਸ਼ੇਰ ਦੀ ਉਮਰ ਕੋਈ ਗਿਆਰਾਂ ਸਾਲ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਪਰ ਚਿੜੀਆ-ਘਰ ਵਿਚ ਸ਼ੇਰ ਵੀਹ-ਬਾਈ ਸਾਲ ਤਕ ਜ਼ਿੰਦਾ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ।

ਬੱਬਰ ਸ਼ੇਰ ਬਹੁਤ ਵੱਡੇ ਅਤੇ ਤਕੜੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਪੁਰਖ ਸ਼ੇਰ ਨੌਂ ਫੁਟ ਲੰਮੇ ਤੇ ਚਾਰ ਸੌ ਪਾਉਂਡ ਭਾਰੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਇਸਤਰੀ ਸ਼ੇਰ ਅੱਠ ਫੁਟ ਲੰਮੇ ਅਤੇ ਤਿੰਨ ਸੌ ਪਾਉਂਡ ਭਾਰੇ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਮਾਂ ਸ਼ੇਰ ਇਕ ਸਮੇਂ ਦੋ ਤੋਂ ਚਾਰ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਜਨਮ ਦਿੰਦੀ ਹੈ। ਨਵੇਂ ਜਨਮੇ ਸ਼ੇਰ ਦਾ ਭਾਰ ਕੇਵਲ ਦੋ-ਤਿੰਨ ਪਾਉਂਡ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।

ਬੱਬਰ ਸ਼ੇਰਾਂ ਦੀ ਮੰਡਲੀ ਦਾ ਮੁਖੀਆ ਜਾਂ ਲੀਡਰ ਇਕ ਪੁਰਖ ਸ਼ੇਰ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਮੁਖੀਆ ਮੰਡਲੀ ਦੇ ਸਭ ਮੈਂਬਰਾਂ ਦੀ ਰਖਵਾਲੀ ਕਰਦਾ ਹੈ।

ਬੱਬਰ ਸ਼ੇਰ ਇਕ ਸ਼ਿਕਾਰੀ ਜਾਨਵਰ ਹੈ। ਇਸ ਦੇ ਦੰਦ ਅਤੇ ਪੰਜੇ ਬਹੁਤ ਤੇਜ਼ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਇਸ ਦੀਆਂ ਲੱਤਾਂ ਵਿਚ ਬਹੁਤ ਜ਼ੋਰ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਦੀ ਤਾਕਤ ਦੇ ਅੱਗੇ ਸਭ ਜਾਨਵਰ ਕਮਜ਼ੋਰ ਪੈ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਇਸੇ ਲਈ ਹੀ ਬੱਬਰ ਸ਼ੇਰ ਨੂੰ ਜੰਗਲ ਦਾ ਰਾਜਾ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਅਭਿਆਸ

1. ਹੇਠਾਂ ਲਿਖੇ ਪ੍ਰਸ਼ਨਾਂ ਦੇ ਉੱਤਰ ਲਿਖੋ।

੧. ਬੱਬਰ ਸ਼ੇਰ ਦਾ ਦੂਸਰਾ ਨਾਂ ਕੀ ਹੈ ?

੨. ਬੱਬਰ ਸ਼ੇਰ ਕਿਹੜੇ ਦੇਸ਼ਾਂ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ ?

੩. ਨਵੇਂ ਜਨਮੇ ਸ਼ੇਰ ਦੇ ਬੱਚੇ ਦਾ ਭਾਰ ਕਿੰਨਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ?

੪. ਬੱਬਰ ਸ਼ੇਰ ਨੂੰ ਜੰਗਲ ਦਾ ਰਾਜਾ ਕਿਉਂ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ?

2. ਹੇਠਾਂ ਲਿਖੇ ਸ਼ਬਦਾਂ ਨੂੰ ਵਾਕਾਂ ਵਿਚ ਵਰਤੋ।

੧. ਤਾਕਤ

੨. ਸ਼ਿਕਾਰ

3. ਠੀਕ ਜਾਂ ਗਲਤ ?

੧. ਬੱਬਰ ਸ਼ੇਰਾਂ ਦੀ ਮੰਡਲੀ ਦਾ ਮੁਖੀਆ ਇਕ ਪੁਰਸ਼ ਸ਼ੇਰ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।

੨. ਇਸਤਰੀ ਸ਼ੇਰ ਪੁਰਖ ਸ਼ੇਰ ਨਾਲੋਂ ਛੋਟੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ।

੩. ਬੱਬਰ ਸ਼ੇਰ ਜੰਗਲਾਂ ਵਿਚ ਚਿੜੀਆ-ਘਰ ਨਾਲੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਲੰਮੀ ਉਮਰ ਬਿਤਾਉਂਦੇ ਹਨ।

੪. ਸ਼ੇਰਾਂ ਦੀ ਮੰਡਲੀ ਵਿਚ ਸਭ ਸ਼ੇਰ ਆਪਣੀ ਰਾਖੀ ਆਪ ਕਰਦੇ ਹਨ।

4. ਹੇਠਾਂ ਲਿਖੇ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦੇ ਮਤਲਬ ਯਾਦ ਕਰੋ।

ਪਰਿਵਾਰ	family	ਸ਼ਿਕਾਰ	hunt/prey	ਮੰਡਲੀ	group/pride
ਸ਼ਿਕਾਰੀ	hunter	ਮੁਖੀਆ	leader/boss	ਦੰਦ	teeth
ਪੰਜੇ	paws/claws	ਤਾਕਤ	strength	ਕਮਜ਼ੋਰ	weak
ਜ਼ੋਰ	strength	ਤੇਜ਼	sharp	ਪੁਰਖ	male
ਚਿੜੀਆ-ਘਰ	zoo	ਰਖਵਾਲੀ	protection	ਭਾਰਤ	India
ਜਾਨਵਰ	animal				

5. ਹੇਠਾਂ ਲਿਖੇ ਪ੍ਰਸ਼ਨਾਂ ਲਈ ਠੀਕ ਉੱਤਰ ਚੁਣੋ।

੧. ਬੱਬਰ ਸ਼ੇਰ ਨੂੰ ਜੰਗਲ ਦਾ ਰਾਜਾ ਕਿਉਂ ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ?

(ੳ) ਕਿਉਂਕਿ ਸ਼ੇਰ ਦੇ ਸਿਰ 'ਤੇ ਇਕ ਮੁਕਟ (crown) ਹੁੰਦਾ ਹੈ।

(ਅ) ਕਿਉਂਕਿ ਸਾਰੇ ਜਾਨਵਰ ਸ਼ੇਰਾਂ ਦੀ ਇੱਜ਼ਤ (respect) ਕਰਦੇ ਹਨ।

(ੲ) ਕਿਉਂਕਿ ਸ਼ੇਰ ਸਭ ਜਾਨਵਰਾਂ ਨਾਲੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਤਾਕਤਵਰ ਹੈ।

੨. ਬੱਬਰ ਸ਼ੇਰ ਕਿਹੜੇ ਦੇਸ਼ਾਂ ਦੇ ਜੰਗਲਾਂ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ।

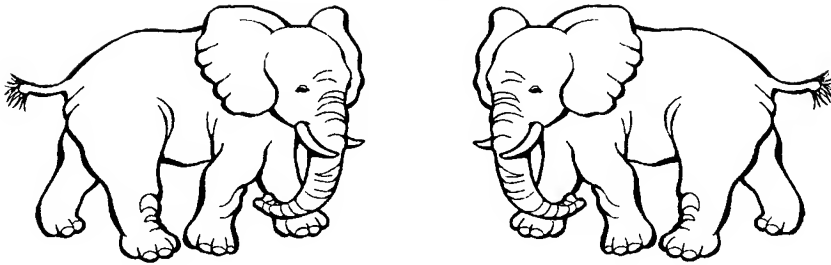
(ੳ) ਅਮਰੀਕਾ ਅਤੇ ਅਫ਼ਰੀਕਾ।

(ਅ) ਭਾਰਤ ਅਤੇ ਅਮਰੀਕਾ।

(ੲ) ਅਫ਼ਰੀਕਾ ਅਤੇ ਭਾਰਤ।

ਪਾਠ 15

ਹਾਥੀ



ਇਸ ਪਾਠ ਵਿਚ ਆਏ ਮੁਸ਼ਕਲ ਸ਼ਬਦਾਂ ਨੂੰ ਬੋਲਣਾ ਸਿੱਖੋ।

ਧਰਤੀ	ਤਕਰੀਬਨ	ਲੰਬਾਈ	ਲਗਭਗ	ਸੁੰਡ	ਸੁੰਘ
ਪਿਚਕਾਰੀਆਂ					

ਹਾਥੀ ਧਰਤੀ 'ਤੇ ਰਹਿਣ ਵਾਲੇ ਜਾਨਵਰਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡਾ ਹੈ। ਹਾਥੀ ਭਾਰਤ ਅਤੇ ਅਫ਼ਰੀਕਾ ਦੇ ਜੰਗਲਾਂ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਹਾਥੀ ਝੁੰਡਾਂ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਹਰ ਝੁੰਡ ਵਿਚ ਤਕਰੀਬਨ ਤੀਹ ਹਾਥੀ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਝੁੰਡ ਦੀ ਮੁਖੀਆ ਜਾਂ ਲੀਡਰ ਇਕ ਇਸਤਰੀ ਹਾਥੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ।

ਹਾਥੀ ਦੀ ਲੰਬਾਈ ਵੀਹ ਤੋਂ ਚੌਵੀ ਫੁਟ ਹੁੰਦੀ ਹੈ, ਅਤੇ ਹਾਥੀ ਦਸ ਤੋਂ ਤੇਰਾਂ ਫੁਟ ਉੱਚਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਹਾਥੀ ਦਾ ਭਾਰ ਅੱਠ ਹਜ਼ਾਰ ਤੋਂ ਸੋਲ੍ਹਾਂ ਹਜ਼ਾਰ ਪਾਊਂਡ ਦੇ ਲਗਭਗ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।

ਹਾਥੀ ਦਾ ਸਿਰ ਬਹੁਤ ਹੀ ਹੈਰਾਨੀ ਭਰਿਆ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਹਾਥੀ ਦੇ ਸਿਰ ਦਾ ਭਾਰ ਉਸ ਦੇ ਸਰੀਰ ਦੇ ਭਾਰ ਦਾ ਚੌਥਾ ਹਿੱਸਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਸਿਰ ਭਾਰੇ ਹੋਣ ਦਾ ਕਾਰਨ ਹੈ ਕਿ ਹਾਥੀ ਦੀ ਭਾਰੀ ਸੁੰਡ ਦਾ ਭਾਰ ਵੀ ਸਿਰ ਨੂੰ ਹੀ ਸਹਿਣਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ।

ਹਾਥੀ ਆਪਣੀ ਸੁੰਡ ਨਾਲ ਸੁੰਘ ਅਤੇ ਚੱਖ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਸੁੰਡ ਨਾਲ ਪਾਣੀ ਦੀਆਂ ਪਿਚਕਾਰੀਆਂ ਵੀ ਮਾਰ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਹਾਥੀ ਦੀ ਸੁੰਡ ਬਹੁਤ ਹੀ ਤਕੜੀ ਪਰ ਸੂਖਮ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਹਾਥੀ ਸੁੰਡ ਨਾਲ ਵੱਡੇ ਵੱਡੇ ਦਰੱਖਤ ਪੁੱਟ ਸਕਦੇ ਹਨ, ਅਤੇ ਛੋਟੇ ਛੋਟੇ ਰੋੜੇ ਵੀ ਚੁੱਕ ਲੈਂਦੇ ਹਨ।

ਹਾਥੀ ਬਹੁਤ ਵੱਡਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਉਸ ਨੂੰ ਆਪਣਾ ਢਿੱਡ ਭਰਨ ਲਈ ਹਰ ਰੋਜ਼ ਤਕਰੀਬਨ ਤਿੰਨ ਸੌ ਪਾਊਂਡ ਘਾਹ, ਪੱਤੇ ਅਤੇ ਟਾਹਣੀਆਂ ਖਾਣੀਆਂ ਪੈਂਦੀਆਂ ਹਨ।

ਹਾਥੀ ਦੀ ਚਮੜੀ ਇਕ ਇੰਚ ਮੋਟੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਹਾਥੀ ਦੀ ਚਮੜੀ ਉਸ ਨੂੰ ਸਰਦੀ, ਗਰਮੀ ਅਤੇ ਸੱਟ-ਫੇਟ ਤੋਂ ਬਚਾਉਂਦੀ ਹੈ।

ਹਾਥੀ ਦੇ ਲੰਮੇ ਲੰਮੇ ਦੰਦ ਬਹੁਤ ਹੀ ਕੀਮਤੀ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਹਾਥੀ ਦੰਦ ਗਹਿਣੇ ਆਦਿ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਵਰਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਵਿਚਾਰੇ ਹਾਥੀਆਂ ਦਾ ਇਹਨਾਂ ਦੇ ਦੰਦਾਂ ਕਰਕੇ ਸ਼ਿਕਾਰ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਹਾਥੀ ਦੇ ਵੱਡੇ ਆਕਾਰ ਕਰਕੇ ਇਸ ਦਾ ਜੰਗਲ ਵਿਚ ਕੋਈ ਵੀ ਜਾਨਵਰ ਦੁਸ਼ਮਣ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਜੇਕਰ ਹਾਥੀ ਦਾ ਸ਼ਿਕਾਰ ਨਾ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ ਤਾਂ ਕੁਦਰਤ ਵਿਚ ਹਾਥੀ ਦੀ ਉਮਰ ਤਕਰੀਬਨ ਸੱਤਰ ਸਾਲ ਹੁੰਦੀ ਹੈ।

ਅਭਿਆਸ

1. ਹੇਠਾਂ ਲਿਖੇ ਪ੍ਰਸ਼ਨਾਂ ਦੇ ਉੱਤਰ ਲਿਖੋ।

੧. ਜੰਗਲ ਦਾ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡਾ ਜਾਨਵਰ ਕਿਹੜਾ ਹੈ ?

੨. ਹਾਥੀ ਕਿਹੜੇ ਦੇਸ਼ਾਂ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ ?

੩. ਹਾਥੀਆਂ ਦੇ ਝੁੰਡ ਦਾ ਮੁਖੀਆ ਕੌਣ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ?

੪. ਹਾਥੀ ਆਪਣੀ ਸੁੰਡ ਨਾਲ ਕੀ ਕਰਦੇ ਹਨ ?

2. ਹੇਠਾਂ ਲਿਖੇ ਸ਼ਬਦਾਂ ਨੂੰ ਤਸਵੀਰਾਂ ਨਾਲ ਜੋੜੋ।

੧. ਸੁੰਡ



੨. ਹਾਥੀ ਦੰਦ



੩. ਦਰੱਖਤ



3. ਹੇਠਾਂ ਲਿਖੇ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦੇ ਮਤਲਬ ਯਾਦ ਕਰੋ।

ਝੁੰਡ	group	ਦੁਸ਼ਮਣ	enemy	ਤਕਰੀਬਨ	about
ਸੂਖਮ	sensitive	ਇਸਤਰੀ	wife	ਵਿਚਾਰੇ	poor
ਸੁੰਡ	trunk	ਹੈਰਾਨੀ ਭਰਿਆ	Strange	ਹਾਥੀ-ਦੰਦ	tusks
ਆਕਾਰ	size	ਗਹਿਣੇ	jewelry	ਸੁੰਘਣਾ	to smell
ਚੁੱਖਣਾ	to taste	ਪਿਚਕਾਰੀ ਮਾਰਨਾ	to squirt	ਚਮੜੀ	skin
ਸ਼ਿਕਾਰ ਕਰਨਾ	to hunt				

4. ਠੀਕ ਜਾਂ ਗਲਤ ?

੧. ਹਾਥੀ ਅਤੇ ਸ਼ੇਰਾਂ ਦੇ ਝੁੰਡ ਦਾ ਲੀਡਰ ਪੁਰਖ ਜਾਨਵਰ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।

੨. ਹਾਥੀ ਦੇ ਸਿਰ ਦਾ ਭਾਰ ਸਰੀਰ ਦੇ ਭਾਰ ਦਾ ਚੌਥਾ ਹਿੱਸਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।

੩. ਹਾਥੀਆਂ ਦਾ ਕੁਦਰਤ ਵਿਚ ਕੋਈ ਜਾਨਵਰ ਦੁਸ਼ਮਣ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ।

ਕੀੜੀਆਂ



ਇਸ ਪਾਠ ਵਿਚ ਆਏ ਮੁਸ਼ਕਲ ਸ਼ਬਦਾਂ ਨੂੰ ਬੋਲਣਾ ਸਿੱਖੋ।

ਕਲੋਨੀ	ਦਰਜਨ	ਦੂਸਰੀਆਂ	ਗੁਲਾਮ	ਡਰਾਈਵਰ	ਖੁੰਖਾਰ
ਟਿੱਬਿਆਂ	ਹਜ਼ਾਰ	ਫੌਜੀਆਂ	ਤਰੀਕਾ	ਕਤਾਰ	ਹਮਲਾ

ਕੀ ਤੁਹਾਨੂੰ ਪਤਾ ਹੈ ਕਿ ਕੀੜੀਆਂ ਦੇ ਪਰਿਵਾਰ ਨੂੰ ਕਲੋਨੀ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ।

ਕੀੜੀ ਕਲੋਨੀ ਕਈ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ, ਵੱਡੀ ਜਾਂ ਛੋਟੀ। ਇਕ ਵੱਡੀ ਕਲੋਨੀ ਵਿਚ ਇਕ ਹਜ਼ਾਰ ਕੀੜੀਆਂ ਰਹਿੰਦੀਆਂ ਹਨ। ਪਰ ਇਕ ਛੋਟੀ ਕਲੋਨੀ ਵਿਚ ਕੁਝ ਦਰਜਨ ਕੀੜੀਆਂ ਹੀ ਰਹਿੰਦੀਆਂ ਹਨ। ਕੀੜੀਆਂ ਦਾ ਘਰ ਜ਼ਮੀਨ ਵਿਚ, ਲੱਕੜੀ ਵਿਚ, ਜਾਂ ਉੱਚੇ ਉੱਚੇ ਮਿੱਟੀ ਦੇ ਟਿੱਬਿਆਂ ਵਿਚ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ।

ਹਰ ਕੀੜੀ ਕਲੋਨੀ ਵਿਚ ਇਕ 'ਰਾਣੀ' ਕੀੜੀ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਰਾਣੀ ਕੀੜੀ ਦਾ ਕੰਮ ਅੰਡੇ ਦੇਣਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। ਬਾਕੀ ਦੀਆਂ ਕੀੜੀਆਂ 'ਕਾਮੇ ਕੀੜੀਆਂ' ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ। ਇਹਨਾਂ ਕੀੜੀਆਂ ਦਾ ਕੰਮ ਰਾਣੀ ਕੀੜੀ ਅਤੇ ਨਵੇਂ ਜਨਮੇ ਬੱਚਿਆਂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਕਰਨਾ, ਕਲੋਨੀ ਨੂੰ ਸਾਫ਼ ਰੱਖਣਾ, ਕਲੋਨੀ ਦੀ ਰਾਖੀ ਕਰਨਾ ਅਤੇ ਦੂਸਰੀਆਂ ਕਲੋਨੀਆਂ ਦੇ ਅੰਡੇ ਚੋਰੀ ਕਰਨਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ।

ਦੂਸਰੀਆਂ ਕਲੋਨੀਆਂ ਦੇ ਅੰਡਿਆਂ ਵਿਚੋਂ ਨਿਕਲੀਆਂ ਕੀੜੀਆਂ ਨੂੰ ਗੁਲਾਮ ਬਣ ਕੇ ਕੰਮ ਕਰਨਾ ਪੈਂਦਾ ਹੈ।

ਡਰਾਈਵਰ ਕੀੜੀਆਂ ਸਭ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਖੁੰਖਾਰ ਕੀੜੀਆਂ ਹਨ। ਸਭ ਜਾਨਵਰ ਡਰਾਈਵਰ ਕੀੜੀਆਂ ਕੋਲੋਂ ਡਰਦੇ ਹਨ। ਇਹ ਕੀੜੀਆਂ ਦੱਖਣੀ ਅਮਰੀਕਾ ਅਤੇ ਏਸ਼ੀਆ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦੀਆਂ ਹਨ।

ਡਰਾਈਵਰ ਕੀੜੀਆਂ ਫੌਜੀਆਂ ਦੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਲੰਮੀ ਕਤਾਰ ਵਿਚ ਚੱਲਦੀਆਂ ਹਨ। ਜੇ ਕੁਝ ਵੀ ਇਹਨਾਂ ਦੇ ਰਸਤੇ ਵਿਚ ਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ, ਉਸ 'ਤੇ ਹਮਲਾ ਕਰ ਦੇਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਜੇ ਵੀ ਜਾਨਵਰ ਇਹਨਾਂ ਦੇ ਰਸਤੇ ਵਿਚ ਆ ਗਿਆ, ਲੱਖਾਂ ਹੀ ਕੀੜੀਆਂ ਉਸ ਨੂੰ ਢੱਕ ਲੈਂਦੀਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਕੁਝ ਮਿੰਟਾਂ ਵਿਚ ਹੀ ਉਸ ਨੂੰ ਖਾ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਇਹਨਾਂ ਕੀੜੀਆਂ ਤੋਂ ਬਚਣ ਦਾ ਇਕ ਹੀ ਤਰੀਕਾ ਹੈ, ਇਹਨਾਂ ਦੇ ਰਸਤੇ ਤੋਂ ਦੂਰ ਰਹੋ।

ਅਭਿਆਸ

1. ਹੇਠਾਂ ਲਿਖੇ ਪ੍ਰਸ਼ਨਾਂ ਦੇ ਉੱਤਰ ਲਿਖੋ।
 ੧. ਕੀੜੀਆਂ ਦੇ ਪਰਿਵਾਰ ਨੂੰ ਕੀ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ?

 ੨. ਰਾਣੀ ਕੀੜੀ ਦਾ ਕੀ ਕੰਮ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ?

 ੩. ਕਾਮੇ ਕੀੜੀਆਂ ਕਿਹੜੇ ਦੋ ਕੰਮ ਕਰਦੀਆਂ ਹਨ ?

 ੪. ਡਰਾਈਵਰ ਕੀੜੀਆਂ ਦੇ ਬਾਰੇ ਵਿਚ ਦੋ ਖਾਸ ਗੱਲਾਂ ਲਿਖੋ।

2. ਹੇਠਾਂ ਲਿਖੇ ਪ੍ਰਸ਼ਨਾਂ ਦੇ ਠੀਕ ਉੱਤਰ ਚੁਣੋ।
 ੧. ਇਕ ਵੱਡੀ ਕੀੜੀ ਕਲੋਨੀ ਵਿਚ ਕਿੰਨੀਆਂ ਕੀੜੀਆਂ ਰਹਿੰਦੀਆਂ ਹਨ ?
 (ੳ) ਇਕ ਹਜ਼ਾਰ
 (ਅ) ਕਈ ਹਜ਼ਾਰ
 (ੲ) ਇਕ ਲੱਖ
 ੨. ਕਾਮੇ ਕੀੜੀਆਂ ਕੀ ਕੀ ਕੰਮ ਕਰਦੀਆਂ ਹਨ ?
 (ੳ) ਰਾਣੀ ਕੀੜੀ ਦੀ ਸੇਵਾ ਕਰਨਾ, ਕਲੋਨੀ ਦੀ ਰਾਖੀ ਤੇ ਕਲੋਨੀ ਦੀ ਸਫ਼ਾਈ।
 (ਅ) ਕਲੋਨੀ ਦੀ ਰਾਖੀ, ਅੰਡੇ ਦੇਣਾ ਤੇ ਅੰਡੇ ਚੋਰੀ ਕਰਨਾ।
 (ੲ) ਰਾਣੀ ਕੀੜੀ ਦੀ ਸੇਵਾ ਕਰਨਾ, ਕਲੋਨੀ ਦੀ ਰਾਖੀ ਤੇ ਅੰਡੇ ਦੇਣਾ।
 ੩. ਗੁਲਾਮ ਕੀੜੀਆਂ ਕਿਥੋਂ ਆਉਂਦੀਆਂ ਹਨ ?
 (ੳ) ਦੂਸਰੇ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਵਿਚੋਂ।
 (ਅ) ਦੂਸਰੀਆਂ ਕਲੋਨੀਆਂ ਵਿਚੋਂ।
 (ੲ) ਦੂਸਰੀਆਂ ਕਲੋਨੀਆਂ ਦੇ ਚੋਰੀ ਕੀਤੇ ਅੰਡਿਆਂ ਵਿਚੋਂ।
3. ਠੀਕ ਜਾਂ ਗਲਤ ?
 ੧. ਹਰ ਕੀੜੀ ਕਲੋਨੀ ਵਿਚ ਇਕ ਰਾਣੀ ਤੇ ਇਕ ਰਾਜਾ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। _____
 ੨. ਡਰਾਈਵਰ ਕੀੜੀਆਂ ਉੱਤਰੀ ਅਮਰੀਕਾ ਵਿਚ ਰਹਿੰਦੀਆਂ ਹਨ। _____
 ੩. ਕਈ ਕੀੜੀਆਂ ਗੁਲਾਮ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ। _____
4. ਹੇਠਾਂ ਲਿਖੇ ਸ਼ਬਦਾਂ ਦੇ ਮਤਲਬ ਯਾਦ ਕਰੋ।

ਪਰਿਵਾਰ	family	ਕਲੋਨੀ	colony	ਦਰਜਨ	dozen
ਗੁਲਾਮ	slave	ਖੁੰਬਾਰ	ferocious	ਟਿੱਬੇ	mounds
ਹਜ਼ਾਰ	thousand	ਫੌਜੀਆਂ ਦੀ ਤਰ੍ਹਾਂ	like soldiers	ਤਰੀਕਾ	way
ਕਤਾਰ	line/row	ਹਮਲਾ	attack	ਰਾਖੀ	protection

ਲੋਕ ਅਤੇ ਰਿਸ਼ਤੇ

Lok Aṭe Rishtē



1. ਮਰਦ

marḍ

2. ਔਰਤ

aurat

3. ਪਤੀ

paṭi

4. ਪਤਨੀ

paṭni

5. ਮਾਤਾ

maṭa

6. ਪਿਤਾ

piṭa

7. ਬੱਚਾ

bachcha

8. ਬੱਚੇ

bachchay

9. ਪੁੱਤਰ

puttar

10. ਧੀ

ḍhee

11. ਦਾਦਾ—ਪਿਤਾ ਦਾ ਪਿਤਾ

ḍaada-piṭa ḍa piṭa

12. ਦਾਦੀ—ਪਿਤਾ ਦੀ ਮਾਤਾ

ḍaadi-piṭa ḍi maṭa

13. ਨਾਨਾ—ਮਾਤਾ ਦਾ ਪਿਤਾ

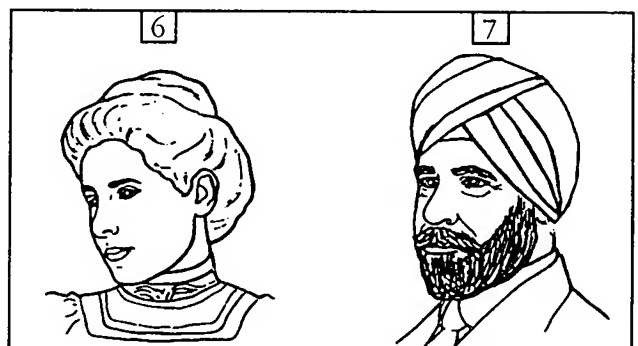
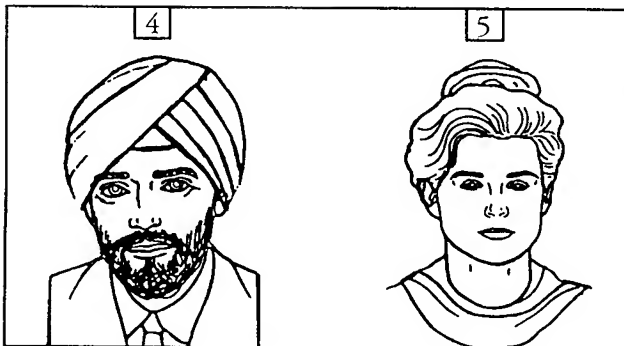
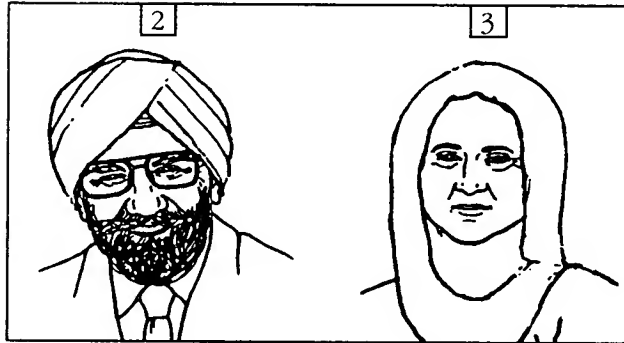
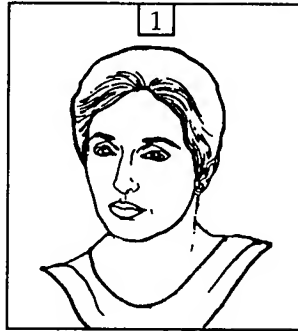
naana-maṭa ḍa piṭa

14. ਨਾਨੀ—ਮਾਤਾ ਦੀ ਮਾਤਾ

naani-maṭa ḍi maṭa

ਰਿਸ਼ਤੇ—ਮਾਤਾ ਦਾ ਪਰਿਵਾਰ

Rishte—Maata da Parivaar

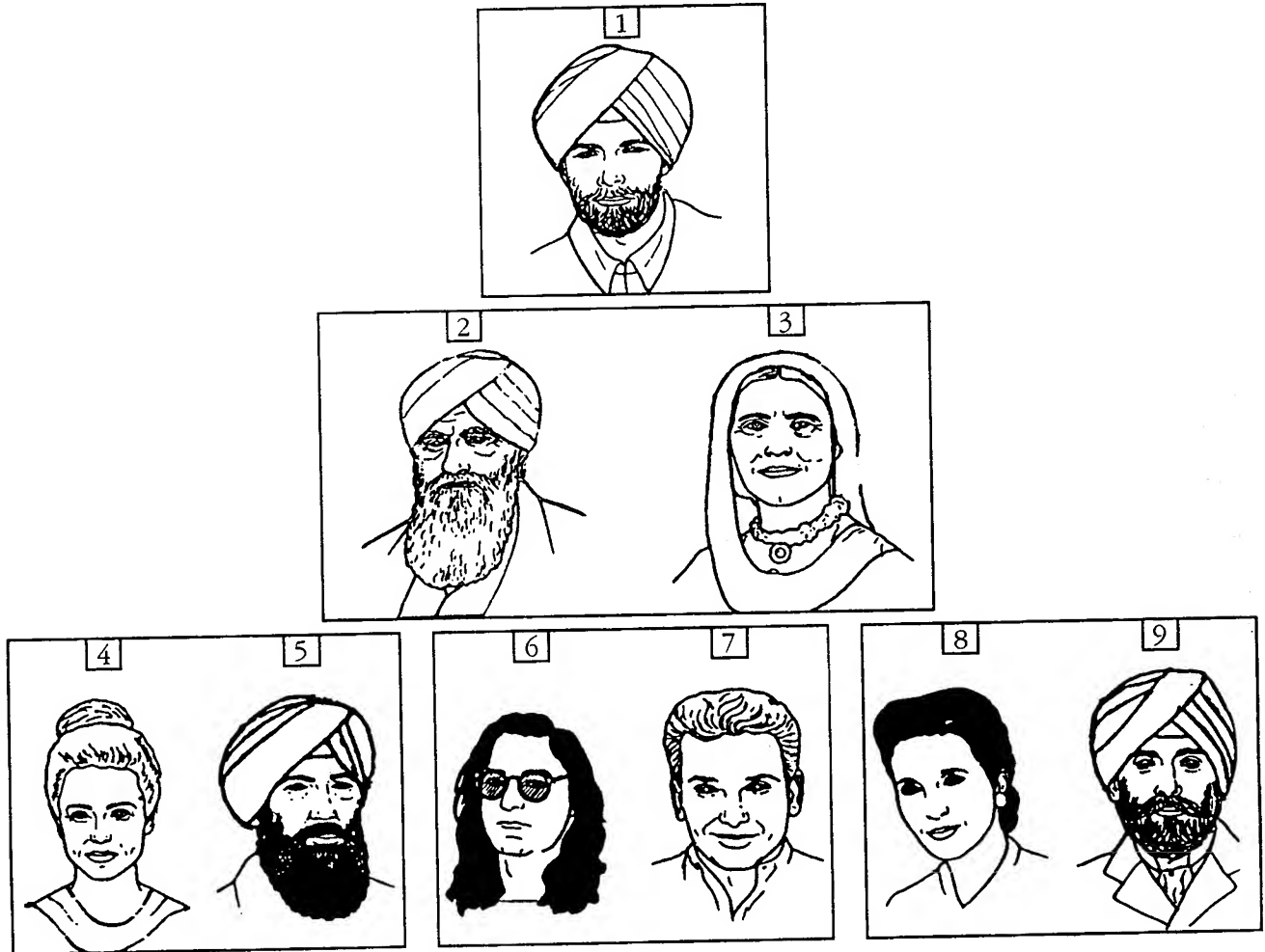


1. ਮਾਤਾ
2. ਨਾਨਾ—ਮਾਤਾ ਦਾ ਪਿਤਾ
3. ਨਾਨੀ—ਮਾਤਾ ਦੀ ਮਾਤਾ
4. ਮਾਮਾ—ਮਾਤਾ ਦਾ ਭਰਾ
5. ਮਾਮੀ—ਮਾਤਾ ਦੀ ਭਾਬੀ/ਮਾਮੇ ਦੀ ਪਤਨੀ
6. ਮਾਸੀ—ਮਾਤਾ ਦੀ ਭੈਣ
7. ਮਾਸੜ—ਮਾਤਾ ਦਾ ਜੀਜਾ/ਮਾਸੀ ਦਾ ਪਤੀ

maata
 naana—maata da pita
 naani—maata di maata
 maama—maata da bhraa
 maami—maata di bhaabi/maame di patni
 maasi—maata di bhai
 maasar—maata da jeeja/maasi da pati

ਰਿਸ਼ਤੇ—ਪਿਤਾ ਦਾ ਪਰਿਵਾਰ

Rishte—Piṭa da Parivaar



1. ਪਿਤਾ
2. ਦਾਦਾ—ਪਿਤਾ ਦਾ ਪਿਤਾ
3. ਦਾਦੀ—ਪਿਤਾ ਦੀ ਮਾਤਾ
4. ਤਾਈ—ਪਿਤਾ ਦੀ ਵੱਡੀ ਭਾਬੀ
5. ਤਾਇਆ—ਪਿਤਾ ਦਾ ਵੱਡਾ ਭਰਾ/ਤਾਈ ਦਾ ਪਤੀ
6. ਚਾਚੀ—ਪਿਤਾ ਦੀ ਛੋਟੀ ਭਾਬੀ
7. ਚਾਚਾ—ਪਿਤਾ ਦਾ ਛੋਟਾ ਭਰਾ/ਚਾਚੀ ਦਾ ਪਤੀ
8. ਭੂਆ—ਪਿਤਾ ਦੀ ਭੈਣ
9. ਫੁੱਫੜ—ਪਿਤਾ ਦਾ ਜੀਜਾ/ਭੂਆ ਦਾ ਪਤੀ

piṭa
 daada-piṭa ḍa piṭa
 daadi-piṭa ḍi maṭa
 taaee-piṭa ḍi vaddi bhaabi
 taaia-piṭa ḍa vadda bhraa/taae ḍa paṭi
 chaachi-piṭa ḍi chhoti bhaabi
 chaacha-piṭa ḍa chhota bhraa/chaachi ḍa paṭi
 bhooa-piṭa ḍi bhain
 phuphphar-piṭa ḍa jeeja/bhooa ḍa paṭi

ਮੇਰੇ ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰ

ਆਪਣੇ ਸਾਰੇ ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰਾਂ ਦੇ ਨਾਂ ਲਿਖੋ। ਜੇ ਹੋ ਸਕੇ ਤਾਂ ਸਭ ਦੀਆਂ ਤਸਵੀਰਾਂ ਵੀ ਇਸ ਪੰਨੇ 'ਤੇ ਲਗਾਓ।

ਨਾਨਾ

ਨਾਨੀ

ਦਾਦਾ

ਦਾਦੀ

ਮਾਸੀ

ਮਾਸ਼ੜ

ਮਾਮਾ

ਮਾਮੀ

ਮਾਤਾ

ਪਿਤਾ

ਤਾਇਆ

ਤਾਈ

ਚਾਚਾ

ਚਾਚੀ

ਭੂਆ

ਫੁੱਫੜ

42

ਮੈਂ

ਭੈਣ

ਭਰਾ

ਮਸ਼ੋਰੇ ਭੈਣਾਂ ਅਤੇ ਭਰਾ

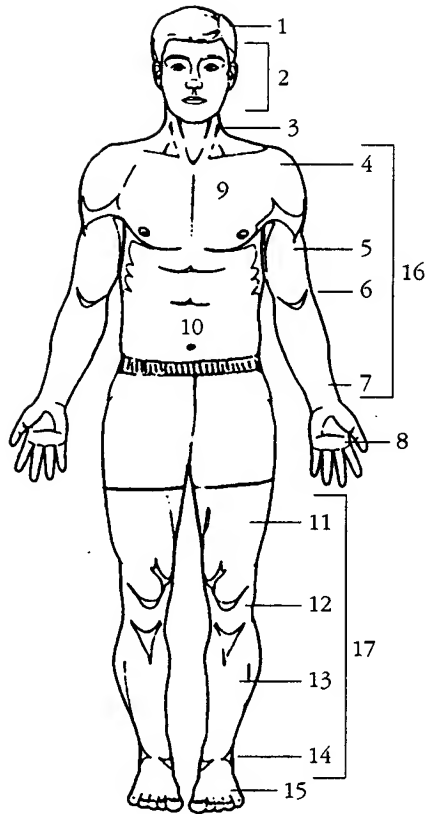
ਮਸ਼ੋਰੇ ਭੈਣਾਂ ਅਤੇ ਭਰਾ

ਚਚੇਰੇ ਭੈਣਾਂ ਅਤੇ ਭਰਾ

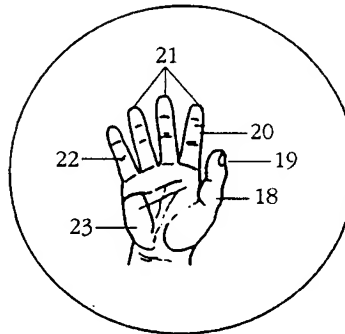
ਫੁਫੇਰੇ ਭੈਣਾਂ ਅਤੇ ਭਰਾ

ਸਰੀਰ ਦੇ ਅੰਗ

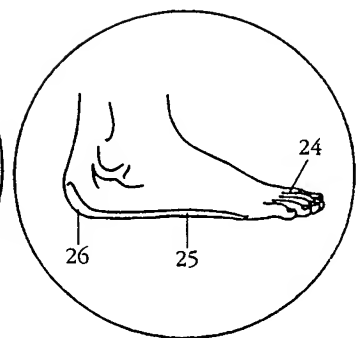
Sareer de Ang



ਹੱਥ



ਪੈਰ

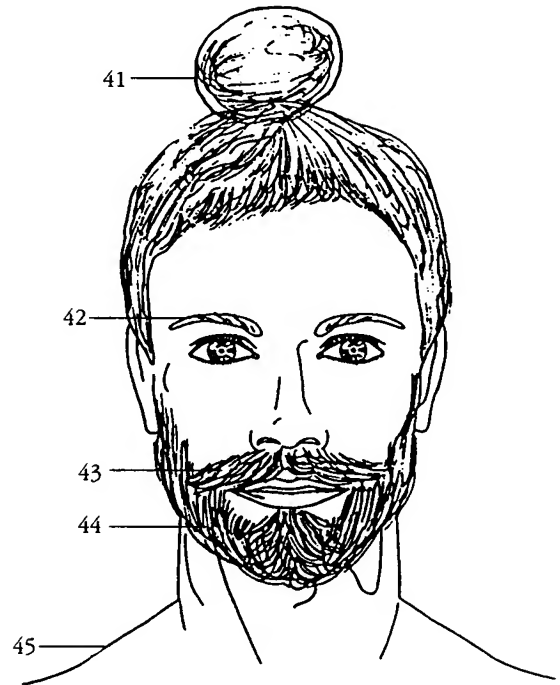
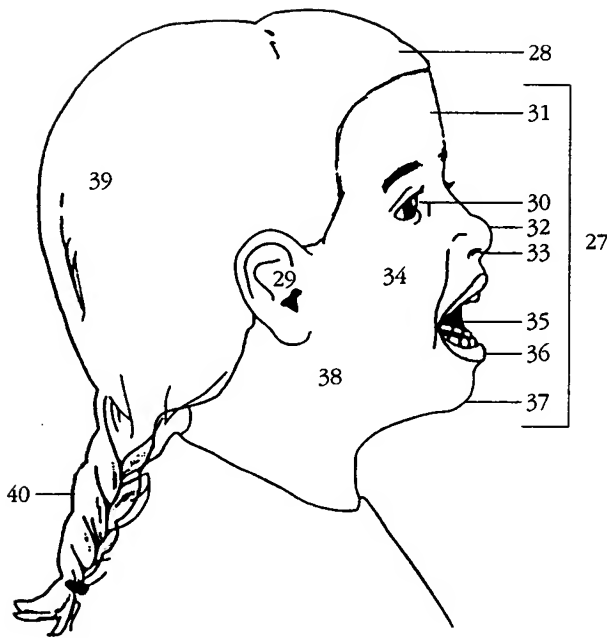


- | | |
|--------------|-----------|
| 1. ਸਿਰ | Sir |
| 2. ਚਿਹਰਾ | chihra |
| 3. ਗਰਦਨ | garḍan |
| 4. ਮੋਢਾ | modha |
| 5. ਡੌਲਾ | daula |
| 6. ਕੂਹਣੀ | koohṇi |
| 7. ਕਲਾਈ | kalaaee |
| 8. ਹੱਥ | hath |
| 9. ਛਾਤੀ | chhaatī |
| 10. ਪੇਟ/ਢਿੱਡ | pet/dhidd |
| 11. ਪੱਟ | patt |
| 12. ਗੋਡਾ | goda |
| 13. ਪਿੱਲੀ | pilli |

- | | |
|----------------------|---------------------|
| 14. ਗਿੱਟਾ | gitta |
| 15. ਪੈਰ | pair |
| 16. ਬਾਂਹ | baaṁh |
| 17. ਲੱਤ | laṭṭ |
| 18. ਅੰਗੂਠਾ | aṅgootha |
| 19. ਨਹੁੰ | nahun |
| 20. ਪੋਟਾ | pota |
| 21. ਉਂਗਲੀਆਂ | uṅgliaaṁ |
| 22. ਚੀਚੀ | cheechi |
| 23. ਤਲੀ | ṭali |
| 24. ਪੈਰ ਦੀਆਂ ਉਂਗਲੀਆਂ | pair diaaṁ uṅgliaaṁ |
| 25. ਪੈਰ ਦੀ ਤਲੀ | pair ḍi ṭali |
| 26. ਅੱਡੀ | addi |

ਸਰੀਰ ਦੇ ਅੰਗ—ਚਿਹਰਾ

Sareer de Aṅg—Chihra



27. ਚਿਹਰਾ
28. ਸਿਰ
29. ਕੰਨ
30. ਅੱਖ
31. ਮੱਥਾ
32. ਨੱਕ
33. ਨਾਸਾਂ
34. ਗੱਲ੍ਹ
35. ਮੂੰਹ
36. ਬੁੱਲ੍ਹ

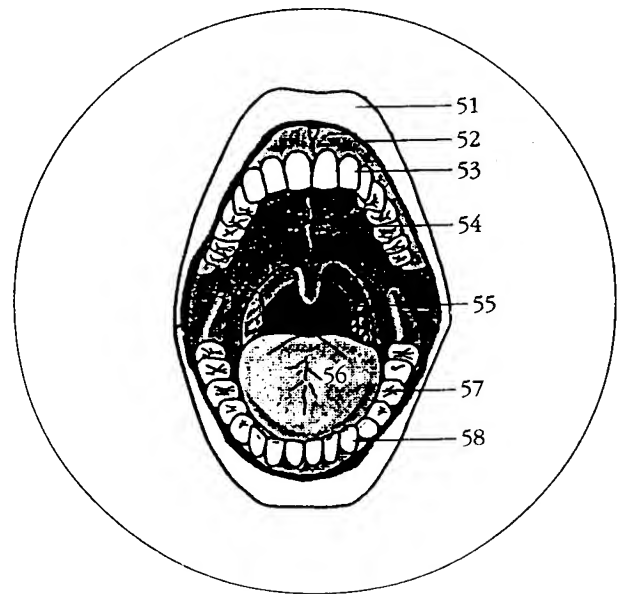
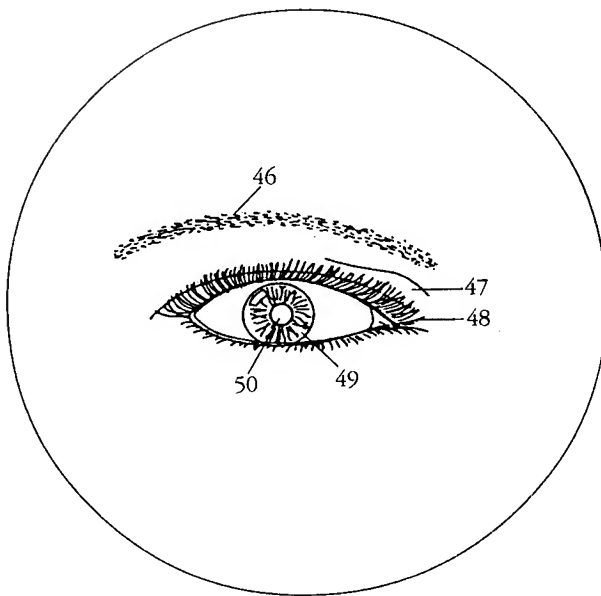
chihra
sir
kañn
akkh
maṭṭha
nakk
naasañ
gallh
moonh
bullh

37. ਠੋਡੀ
38. ਜਬਾੜਾ
39. ਵਾਲ
40. ਗੁੱਤ
41. ਜੂੜਾ
42. ਭਰਵੱਟਾ
43. ਮੁੱਛਾਂ
44. ਦਾੜੀ
45. ਮੋਢਾ

thodi
jabaahra
vaal
gutṭ
joora
bharvatta
muchchhaan
ḍaahri
modhaa

ਸਰੀਰ ਦੇ ਅੰਗ—ਅੱਖ ਅਤੇ ਮੂੰਹ

Sareer de Ang—Akkh ate Moonh



46. ਭਰਵੱਟਾ
47. ਪਲਕ
48. ਝਿੰਮਣੀਆਂ
49. ਡੇਲਾ
50. ਪੁਤਲੀ
51. ਬੁੱਲ੍ਹ

bharvatta
palak
jhimmanīaān
dela
puṭli
bullh

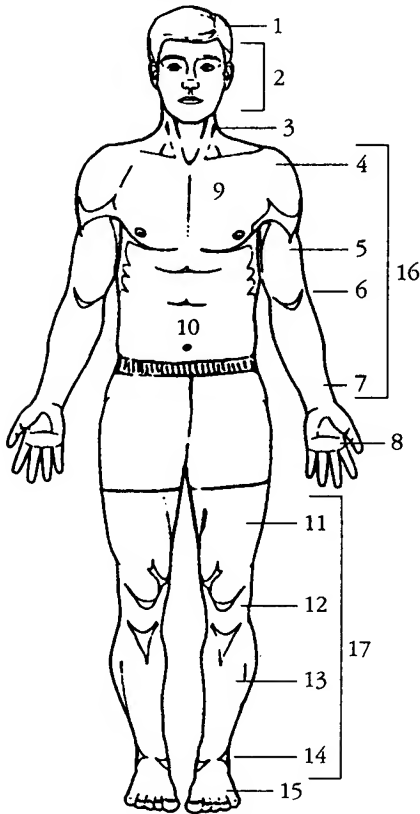
52. ਮਸੂੜਾ
53. ਦੰਦ
54. ਤਾਲੂ
55. ਸੰਘ
56. ਜੀਭ
57. ਜਾੜਾਂ
58. ਸੂਏ

masoorā
ḍaṇḍ
ṭaaloo
saṅgh
jeebh
jaahrāan
sooe

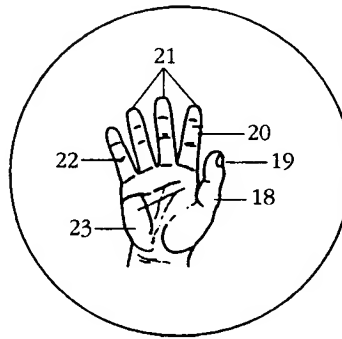
ਸਰੀਰ ਦੇ ਅੰਗ—ਅਭਿਆਸ

Sareer de Ang—Abhiaas

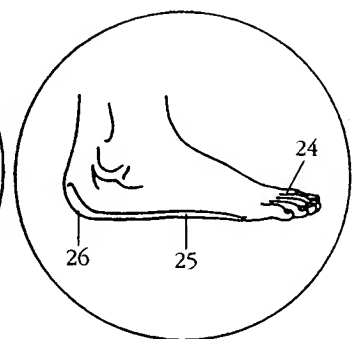
ਨੰਬਰਾਂ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਹਰ ਅੰਗ ਦਾ ਨਾਂ ਲਿਖੋ।



ਹੱਥ



ਪੈਰ

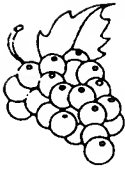


- 1.
- 2.
- 3.
- 4.
- 5.
- 6.
- 7.
- 8.
- 9.
- 10.
- 11.
- 12.
- 13.

- 14.
- 15.
- 16.
- 17.
- 18.
- 19.
- 20.
- 21.
- 22.
- 23.
- 24.
- 25.
- 26.

ਫਲਾਂ ਦੇ ਨਾਂ

Phalaan de Naan



1



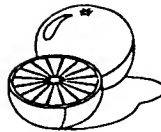
2



3



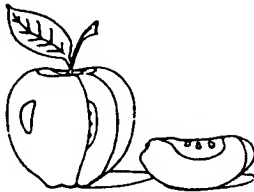
4



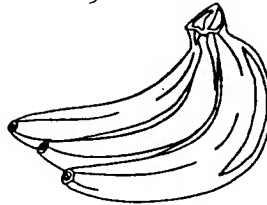
5



6



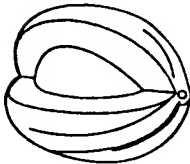
7



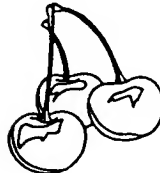
8



9



10



11



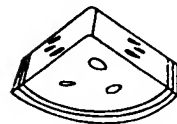
12



13



14



15

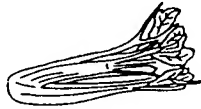
- | | | | | | |
|--------------|----------------|--------------|------------|------------|-----------|
| 1. ਅੰਗੂਰ | angoor | 6. ਸਟ੍ਰਾਬੈਰੀ | strawberry | 11. ਚੈਰੀਆਂ | chairiaan |
| 2. ਅਨਾਨਾਸ | anaanaas | 7. ਸੇਬ | seb | 12. ਟਮਾਟਰ | tamaatar |
| 3. ਆਲੂਬੁਖਾਰਾ | aaloo-bukhaara | 8. ਕੇਲਾ | kela | 13. ਨਿੰਬੂ | nimboo |
| 4. ਆੜੂ | aaroo | 9. ਖੁਰਮਾਨੀ | khurmaani | 14. ਨਾਖ | naakh |
| 5. ਸੰਤਰਾ | santra | 10. ਖਰਬੂਜਾ | kharbooja | 15. ਤਰਬੂਜ | tarbooz |

ਸਬਜ਼ੀਆਂ ਦੇ ਨਾਂ

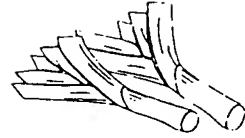
Sabziaan de Naan



1



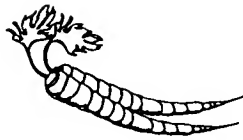
2



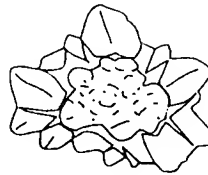
3



4



5



6



7



8



9



10



11



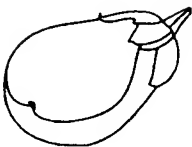
12



13



14



15



16



17

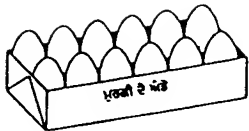


18

- | | | | | | |
|--------------|------------|------------|----------|-----------------|--------------|
| 1. ਆਲੂ | aaloo | 7. ਖੀਰਾ | kheera | 13. ਮਟਰ | matar |
| 2. ਸੈਲਰੀ | celery | 8. ਘੀਆ | gheea | 14. ਲਾਲ ਮੂਲੀ | laal mooli |
| 3. ਹਰੇ ਪਿਆਜ਼ | hare piaaz | 9. ਛੱਲੀ | challi | 15. ਬੈਂਗਣ | baingan |
| 4. ਖੁੰਬਾਂ | khumbaan | 10. ਤੋਰੀ | tori | 16. ਬੰਦ ਗੋਭੀ | band gobhi |
| 5. ਗਾਜਰਾਂ | gaajraan | 11. ਥੋਮ | thoam | 17. ਮਿਰਚ | mirch |
| 6. ਗੋਭੀ | gobhi | 12. ਬਰੋਕਲੀ | broccoli | 18. ਸ਼ਿਮਲਾ ਮਿਰਚ | shimla mirch |

ਹੋਰ ਖਾਣੇ

Hor Khaane



1



2



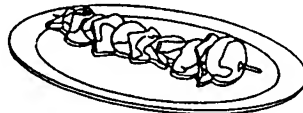
3



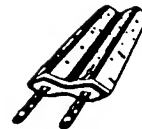
4



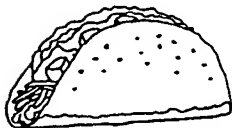
5



6



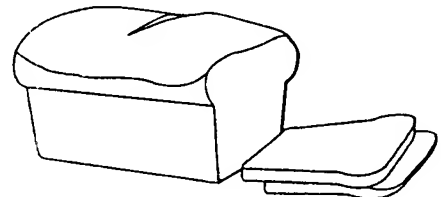
7



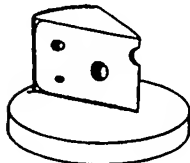
8



9



10



11



12



13



14



15



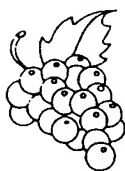
16

- | | | | | | |
|------------|-----------|--------------|-------------|------------------|-------------------|
| 1. ਅੰਡੇ | aṁday | 7. ਕੁਲਫੀ | kulfi | 13. ਪੀਜ਼ਾ | pizza |
| 2. ਦਲੀਆ | ḍalia | 8. ਟਾਕੋ | taco | 14. ਮੁਰਗਾ | murgha |
| 3. ਸਪਾਗੇਟੀ | spaghetti | 9. ਡੋਨੱਟ | donut | 15. ਮੁਰਗੇ ਦੀ ਲੱਤ | murghē ḍi laṭṭ |
| 4. ਹੈਮਬਰਗਰ | hamburger | 10. ਡਬਲ ਰੋਟੀ | double roti | 16. ਫਰੈਂਚ ਫਰਾਈਆਂ | french fraaee-aan |
| 5. ਹੋਟ ਡੌਗ | hot dog | 11. ਪਨੀਰ | paneer | | |
| 6. ਕਬਾਬ | kabaab | 12. ਪੂੜੇ | poore | | |

ਫਲ ਅਤੇ ਸਬਜ਼ੀਆਂ—ਅਭਿਆਸ

Phal aṭe Sabziaan—Abhiaas

ਨੰਬਰਾਂ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਹਰ ਖਾਣੇ ਦਾ ਨਾਂ ਲਿਖੋ।



1



2



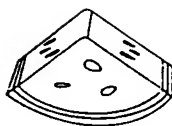
3



4



5



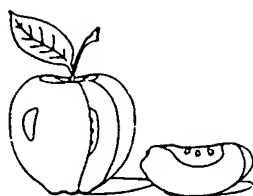
6



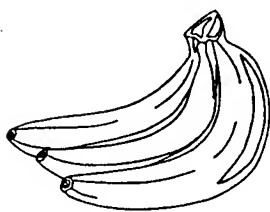
7



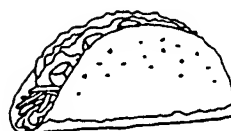
8



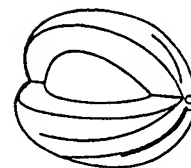
9



10



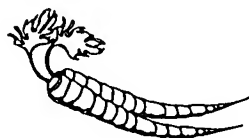
11



12



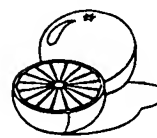
13



14



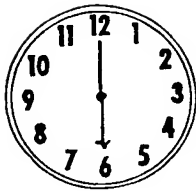
15



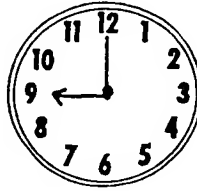
16

ਕੀ ਵਕਤ/ਸਮਾਂ/ਟਾਈਮ ਹੈ ?

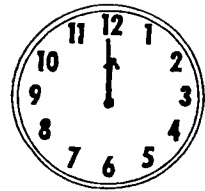
Kee Vaqt/Samaan/Time hai ?



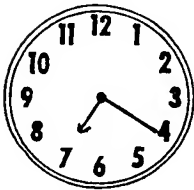
ਛੇ ਵੱਜੇ ਹਨ
chhe vajje han



ਨੌਂ ਵੱਜੇ ਹਨ
nauñ vajje han



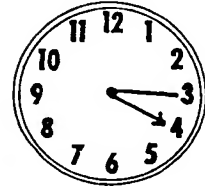
ਬਾਰਾਂ ਵੱਜੇ ਹਨ
baaraañ vajje han



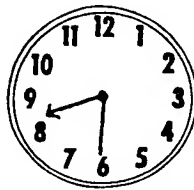
ਸੱਤ ਵੱਜ ਕੇ ਵੀਹ ਮਿੰਟ
satt vajj ke veeh miñt



ਦਸ ਵੱਜਣ ਵਿਚ ਦਸ ਮਿੰਟ
das vajjañ vich das miñt



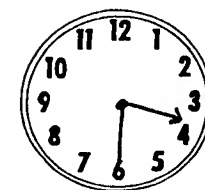
ਸਵਾ ਚਾਰ
savaa chaar



ਸਾਢੇ ਅੱਠ
saadhe ath



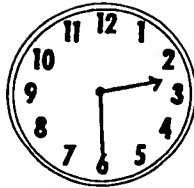
ਪੌਣੇ ਦੋ
paunee do



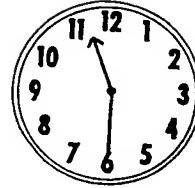
ਸਾਢੇ ਤਿੰਨ
saadhe tinñ



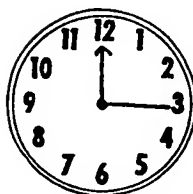
ਡੇਢ ਵਜਿਆ ਹੈ
dedh vajjiaa hai



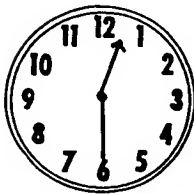
ਢਾਈ ਵੱਜੇ ਹਨ
dhaaee vajje han



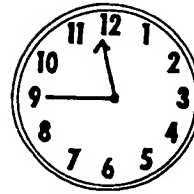
ਸਾਢੇ ਗਿਆਰਾਂ
saadhe giaaraan



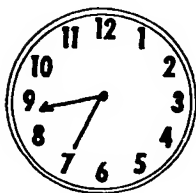
ਸਵਾ ਬਾਰਾਂ
savaa baaraan



ਸਾਢੇ ਬਾਰਾਂ
saadhe baaraan



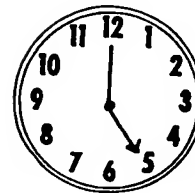
ਪੈਂਟੇ ਬਾਰਾਂ
pauṇe baaraan



ਨੌਂ ਵੱਜਣ ਵਿਚ ਪੱਚੀ ਮਿੰਟ
naun vajjan vich pachhee
mint



ਤਿੰਨ ਵੱਜ ਕੇ ਪੱਚੀ ਮਿੰਟ
tinṇ vajj ke pachchee mint



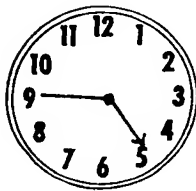
ਪੰਜ ਵੱਜੇ ਹਨ
panj vajje han

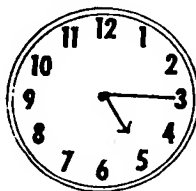
ਕੀ ਵਕਤ/ਸਮਾਂ/ਟਾਈਮ ਹੈ ?—ਅਭਿਆਸ

Kee Vaqt/Samaan/Time hai ?—Abhiaas

ਹਰ ਘੜੀ ਦੇ ਹੇਠਾਂ ਟਾਈਮ ਲਿਖੋ।

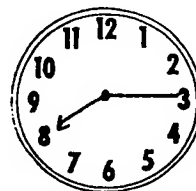
Har Gharī de hethaan time likho.

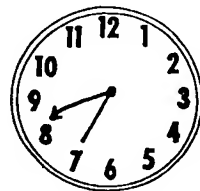






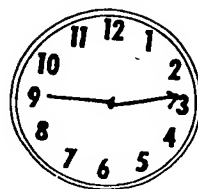






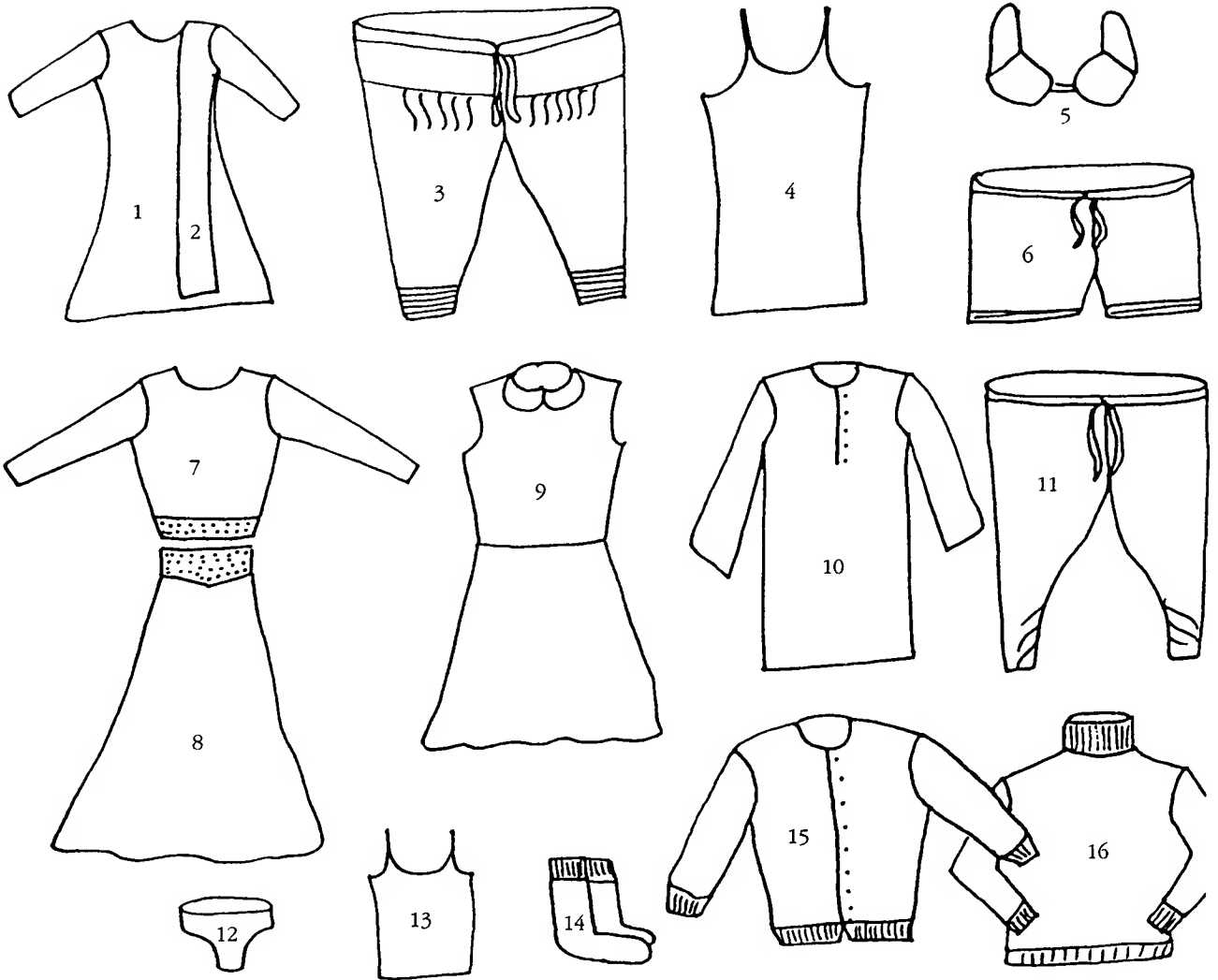






ਕੁੜੀਆਂ ਅਤੇ ਔਰਤਾਂ ਦੇ ਕਪੜੇ—1

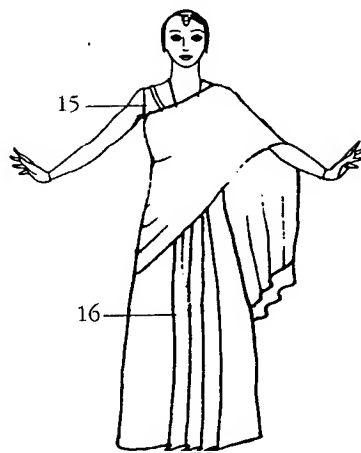
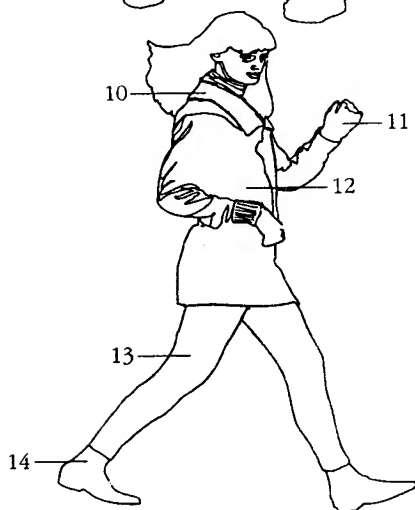
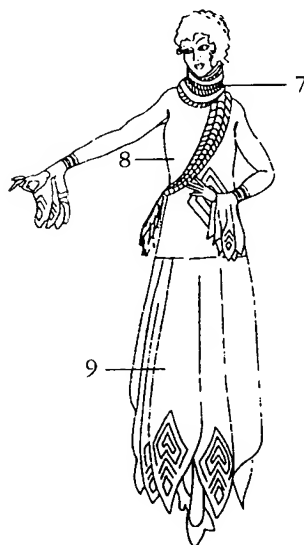
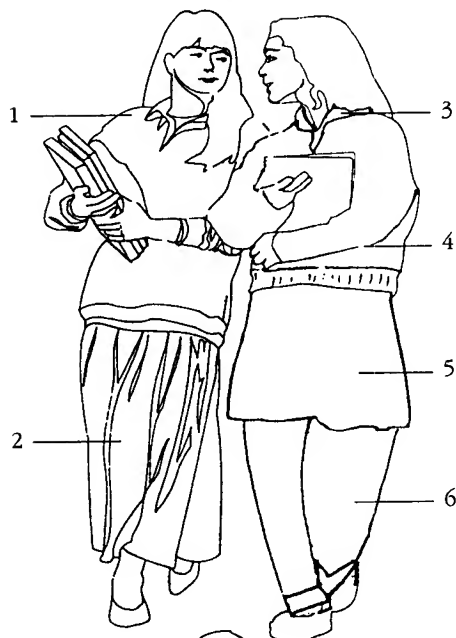
Kurīaañ aṭe Aurṭaañ de Kapṛe—1



- | | | | | | |
|---------------|---------------|-----------|----------|-------------|-----------|
| 1. ਕਮੀਜ਼ | kameez | 7. ਚੋਲੀ | choli | 13. ਬੁਨੈਣ | bunaiñ |
| 2. ਚੁੰਨੀ | chuñni | 8. ਲਹਿੰਗਾ | lahñga | 14. ਜੁਰਾਬਾਂ | juraabaan |
| 3. ਸਲਵਾਰ | salwaar | 9. ਫਰਾਕ | frock | 15. ਕੋਟੀ | koti |
| 4. ਸ਼ਮੀਜ਼ | shameez | 10. ਕੁੜਤਾ | kuṛṭa | 16. ਸਵੈਟਰ | sweater |
| 5. ਛੋਟੀ ਬੁਨੈਣ | chhoti bunaiñ | 11. ਪਜਾਮੀ | pajaami | | |
| 6. ਕਛਹਿਰਾ | kachhahra | 12. ਕੱਛੀ | kachchhi | | |

ਕੁੜੀਆਂ ਅਤੇ ਔਰਤਾਂ ਦੇ ਕਪੜੇ—2

Kurīaañ aṭe Aurṭaañ de Kapṛe—2



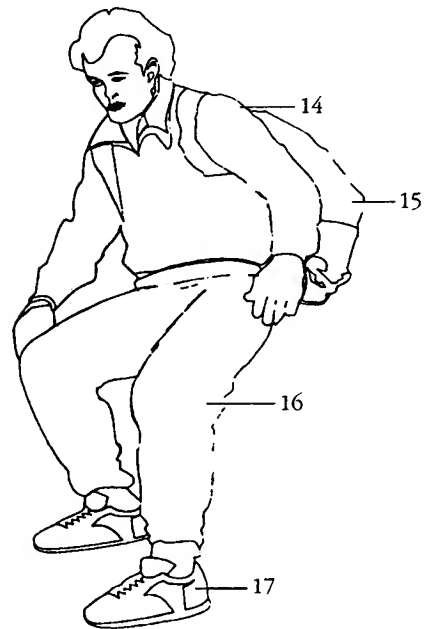
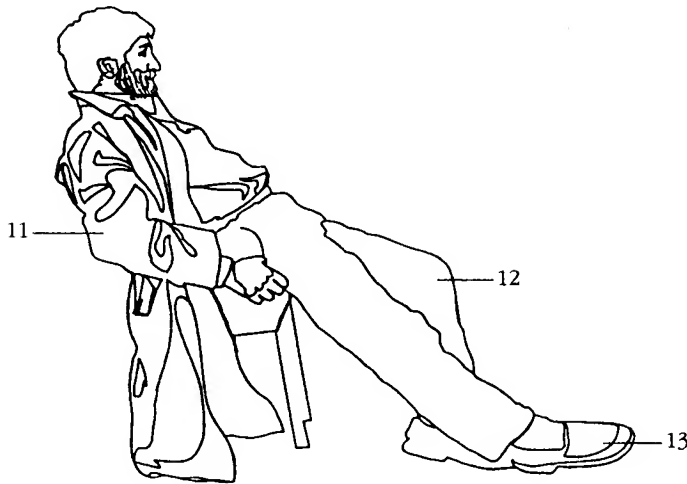
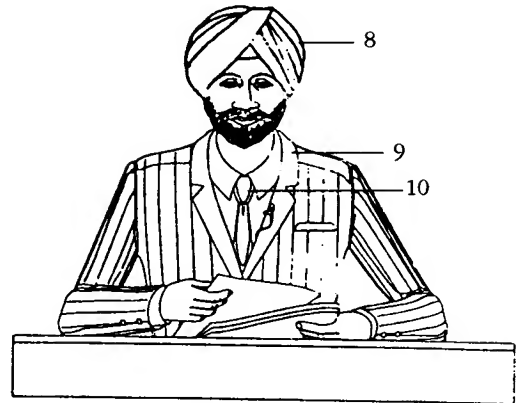
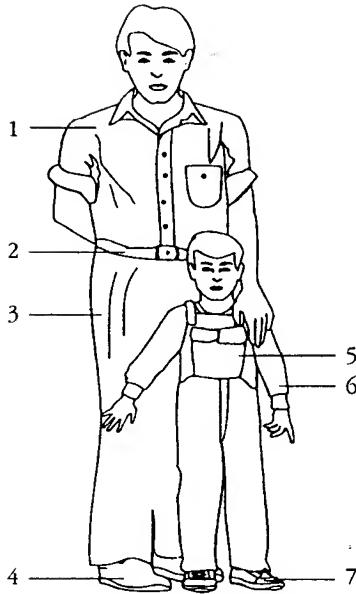
1. ਸਵੈਟਸ਼ਰਟ sweatshirt
2. ਸਕਰਟ skirt
3. ਸਕਾਰਫ scarf
4. ਸਵੈਟਰ sweater
5. ਕਮੀਜ਼ kameez
6. ਸਲਵਾਰ salwaar

7. ਚੁੰਨੀ chunni
8. ਚੋਲੀ choli
9. ਲਹਿੰਗਾ lehnga
10. ਸ਼ਾਲ shawl
11. ਦਸਤਾਨਾ dastana
12. ਜੈਕਟ jacket

13. ਪਜਾਮੀ pajami
14. ਜੁਰਾਬਾਂ juraabaan
15. ਬਲਾਊਜ਼ blouse
16. ਸਾੜੀ saari

ਮੁੰਡਿਆਂ ਅਤੇ ਮਰਦਾਂ ਦੇ ਕਪੜੇ

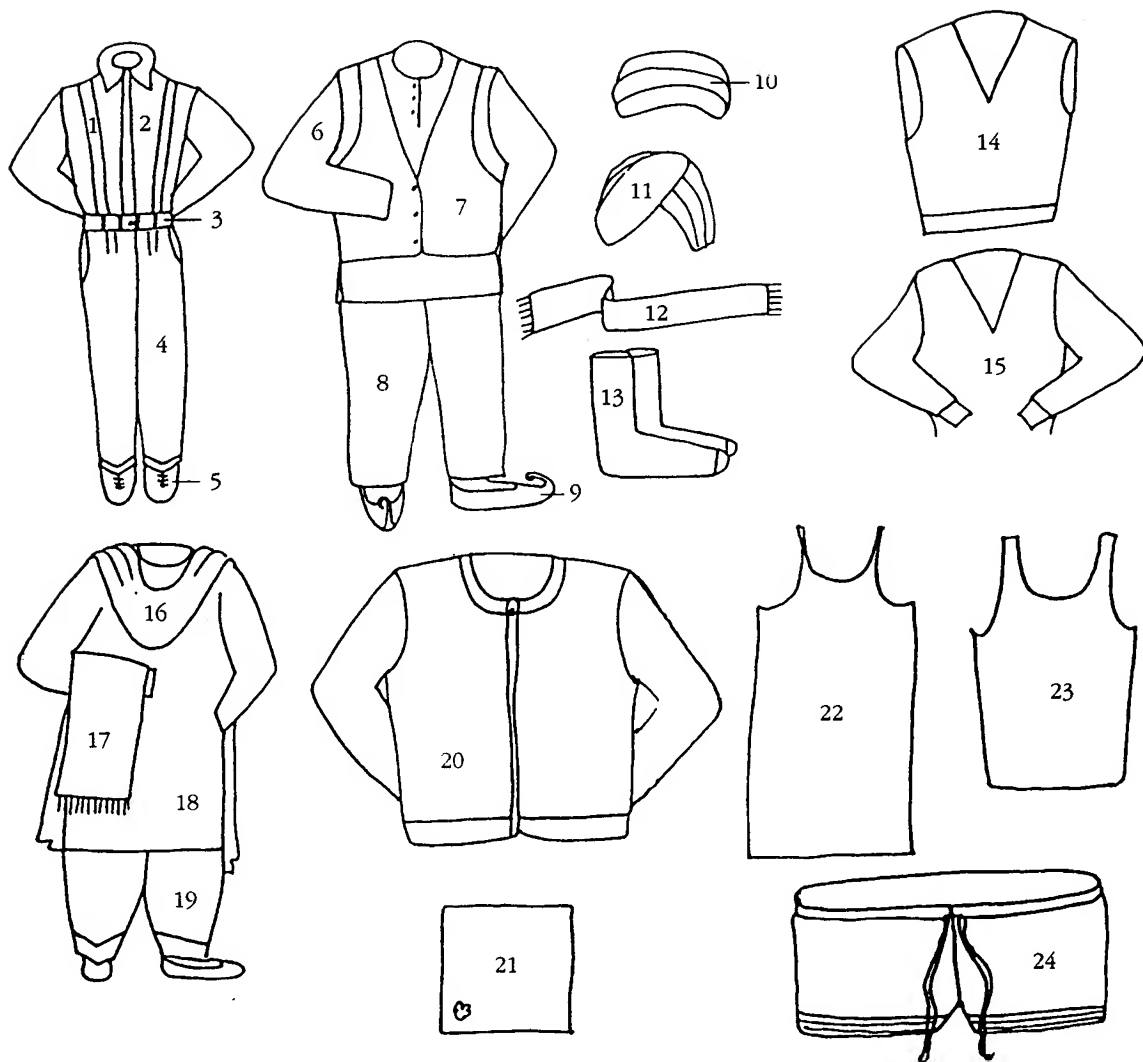
Muñdiaan aṭe Mardaan de Kapre



- | | | | | | |
|--------------|-------------|------------|----------|-----------------|-------------|
| 1. ਕਮੀਜ਼ | kameez | 7. ਸਨੀਕਰ | sneaker | 13. ਜੁੱਤੀਆਂ | juṭṭiaan |
| 2. ਬੈਲਟ | belt | 8. ਪਗੜੀ | pagri | 14. ਸਵੈਟ ਸ਼ਰਟ | sweat shirt |
| 3. ਜੀਨਜ਼ | jeans | 9. ਕੋਟ | coat | 15. ਬਸਤਾ | baṣṭa |
| 4. ਬੂਟ | boot | 10. ਟਾਈ | tie | 16. ਸਵੈਟ ਪੈਂਟ | sweat pant |
| 5. ਓਵਰਆਲ | overall | 11. ਓਵਰਕੋਟ | overcoat | 17. ਹਾਈਕਿੰਗ ਬੂਟ | hiking boot |
| 6. ਸਵੈਟ ਸ਼ਰਟ | sweat shirt | 12. ਪੈਂਟ | pant | | |

ਬਜ਼ੁਰਗਾਂ ਦੇ ਕਪੜੇ

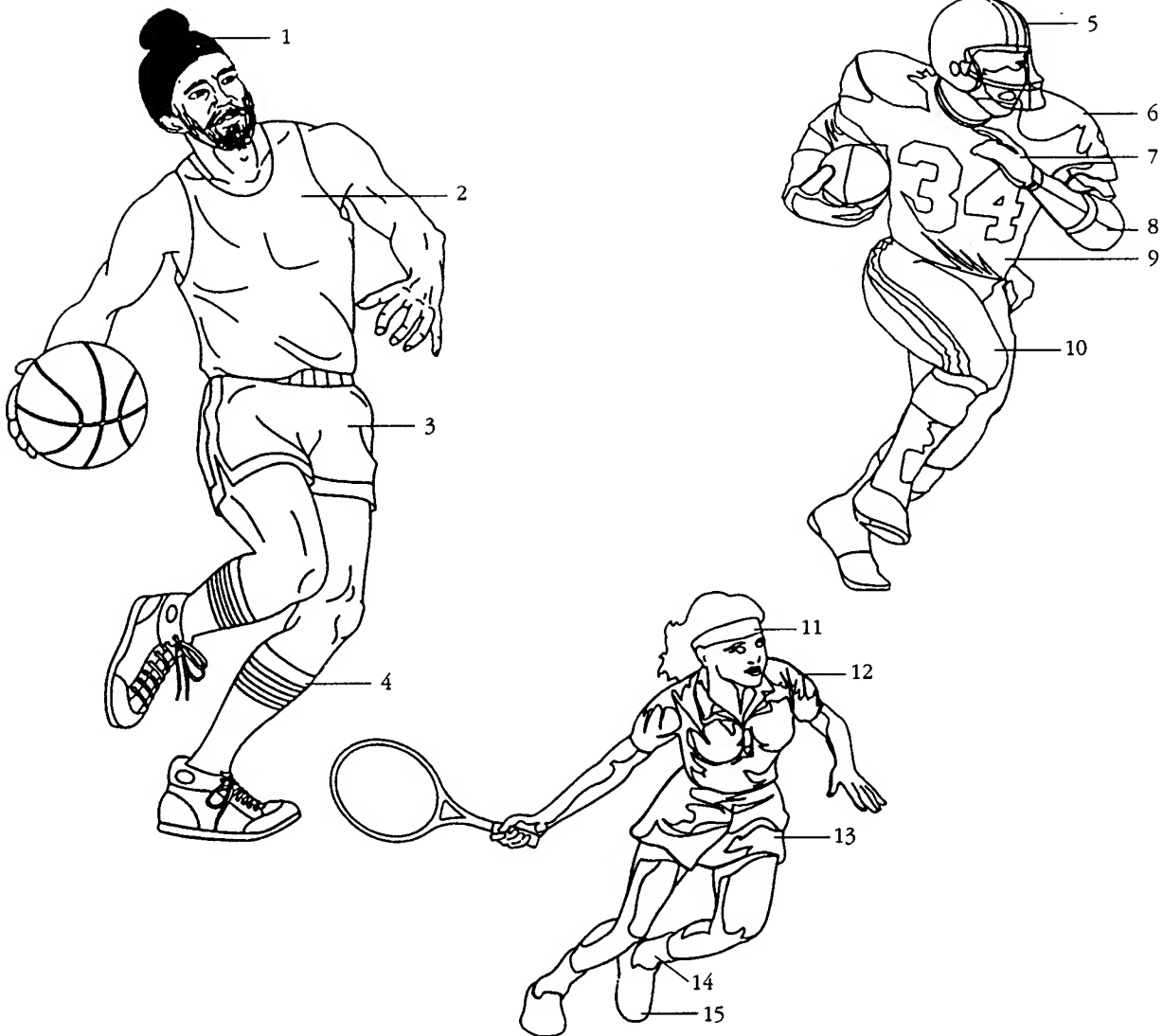
Bazurgaañ de Kapre



1. ਗੈਲਸ	gallus	9. ਜੁੱਤੀ	jutti	17. ਸ਼ਾਲ	shawl
2. ਕਮੀਜ਼	kameez	10. ਕੇਸਰੀ	kesgi	18. ਕਮੀਜ਼	kameez
3. ਬੈਲਟ	belt	11. ਪਗੜੀ	pagri	19. ਸਲਵਾਰ	salwar
4. ਪੈਂਟ	pant	12. ਮਫਲਰ	maflar	20. ਕੋਟੀ	koti
5. ਬੂਟ	boot	13. ਜੁਰਾਬਾਂ	juraabaan	21. ਰੁਮਾਲ	rumaal
6. ਕੁੜਤਾ	kurta	14. ਬਿਨਾਂ ਬਾਂਹ ਦਾ ਸਵੈਟਰ	bina baanh da sweater	22. ਸ਼ਮੀਜ਼	shameez
7. ਵਾਸਕਿਟ	vasket	15. ਪੂਰੀ ਬਾਂਹ ਦਾ ਸਵੈਟਰ	poori baanh da sweater	23. ਬੁਨੈਣ	bunain
8. ਪਜਾਮਾ	pajama	16. ਚੁੰਨੀ	chunni	24. ਕਛਹਿਰਾ	kachhahra

ਖੇਡਣ ਦੇ ਕਪੜੇ

Khedaṇ de Kapre



1. ਪਟਕਾ	patka	6. ਮੋਢੇ ਦਾ ਪੈਡ	modhe ḍa pad	11. ਸਿਰ ਦਾ ਪਟਾ	sir ḍa pata
2. ਟੈਂਕ ਟੌਪ	tank top	7. ਦਸਤਾਨੇ	ḍasṭāne	12. ਟੀ-ਸ਼ਰਟ	T-shirt
3. ਨਿੱਕਰ	nikkar	8. ਕੂਹਣੀ ਦਾ ਪਟਾ	koohṇi ḍa pata	13. ਨਿੱਕਰ	nikkar
4. ਜੁਰਾਬਾਂ	jurabaan	9. ਜਰਸੀ	jersy	14. ਜੁਰਾਬਾਂ	juraabaan
5. ਹੈਲਮਟ	helmet	10. ਜਰਸੀ ਪੈਂਟ	jersy pant	15. ਬੂਟ	boot

ਕਪੜੇ—ਅਭਿਆਸ

Kapre—Abhiaas

ਹੇਠਾਂ ਸਭ ਕਪੜਿਆਂ ਦੇ ਨਾਂ ਲਿਖੋ।

Write down the names of all the clothes below.



- 1.
- 2.
- 3.
- 4.
- 5.
- 6.
- 7.

- 8.
- 9.
- 10.
- 11.
- 12.
- 13.
- 14.

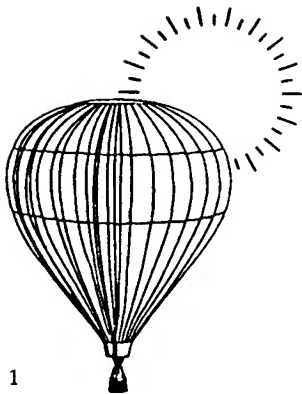
- 15.
- 16.
- 17.
- 18.
- 19.
- 20.
- 21.

- 22.
- 23.
- 24.
- 25.
- 26.
- 27.
- 28.

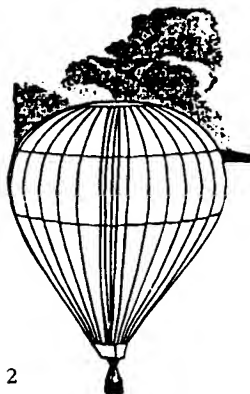
- 29.
- 30.
- 31.
- 32.
- 33.
- 34.
- 35.

ਮੌਸਮ

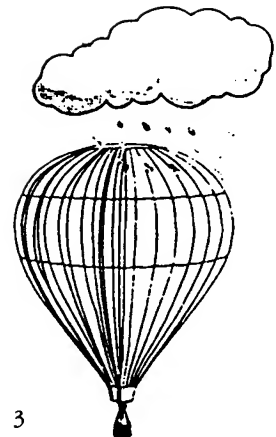
Mausam



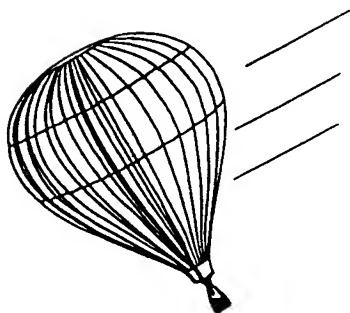
1



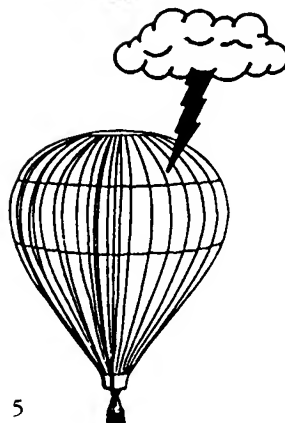
2



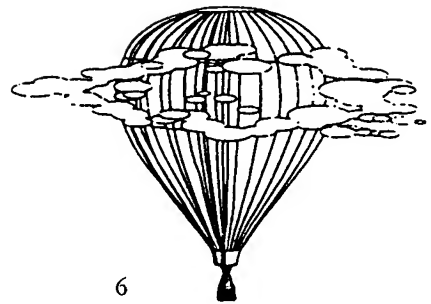
3



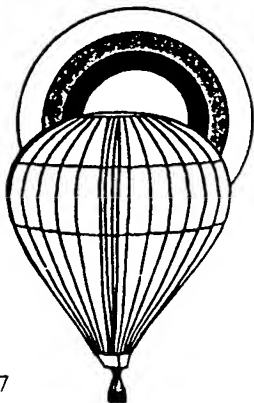
4



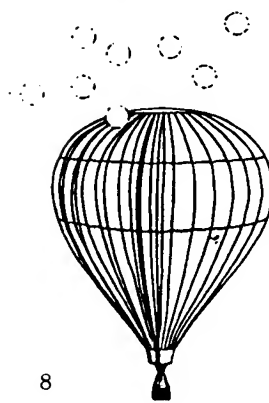
5



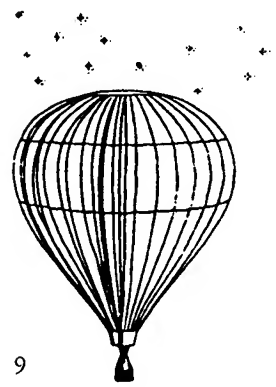
6



7



8



9

1. ਧੁੱਪ
2. ਬੱਦਲ
3. ਮੀਂਹ

dhupp
badḍal
meenḥ

4. ਤੇਜ਼ ਹਵਾ
5. ਬਿਜਲੀ
6. ਧੁੰਦ

ṭez hava
bijli
dhunḍ

7. ਸਤਰੰਗੀ ਪੀਂਘ
8. ਗੜੇ
9. ਬਰਫ

satraṅgi peenḡh
gare
baraf

ਮੌਸਮ—ਅਭਿਆਸ

Mausam—Abhiaas

ਹਨੇਰੀ ਚੱਲ ਰਹੀ ਹੈ।
Haneri chall rahi hai.

ਬਰਫ ਪੈ ਰਹੀ ਹੈ।
Baraf pai rahi hai.

ਬਿਜਲੀ ਚਮਕ ਰਹੀ ਹੈ।
Bijli chamak rahi hai.

ਗੜੇ ਪੈ ਰਹੇ ਹਨ।
Gaṛe pai rahe han.

ਠੰਡੀ ਹਵਾ ਚੱਲ ਰਹੀ ਹੈ।
Thaṇḍi hava chall rahi hai.

ਗਰਮੀ ਪੈ ਰਹੀ ਹੈ।
Garmi pai rahi hai.

ਨੰਬਰਾਂ ਦੀ ਜਾਣਕਾਰੀ

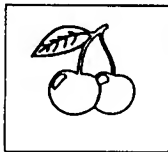
Nambraan di Jaankaari

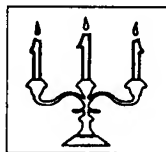
1. ik	੧. ਇੱਕ	<input type="checkbox"/>
2. do	੨. ਦੋ	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
3. tinn	੩. ਤਿੰਨ	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
4. chaar	੪. ਚਾਰ	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
5. pañj	੫. ਪੰਜ	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
6. chhe	੬. ਛੇ	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
7. saṭṭ	੭. ਸੱਤ	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
8. atth	੮. ਅੱਠ	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
9. naun	੯. ਨੌਂ	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>
10. das	੧੦. ਦਸ	<input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/>

ਅਭਿਆਸ : ਹਰ ਤਸਵੀਰ ਦੇ ਥੱਲੇ ਠੀਕ ਗੁਰਮੁਖੀ ਨੰਬਰ ਲਿਖੋ।

Write the correct Gurmukhi number under each picture.

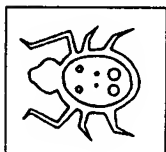


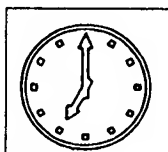


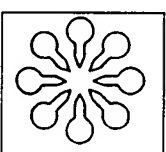


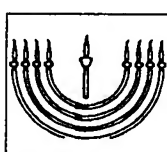


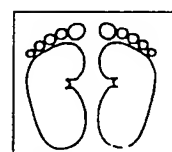






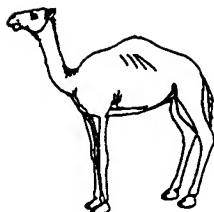






ਜਾਨਵਰ—1

Jaanvar—1



1



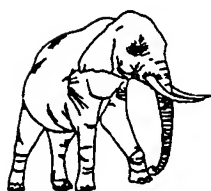
2



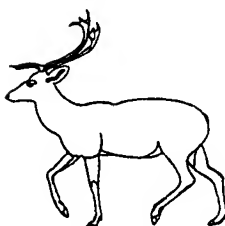
3



4



5



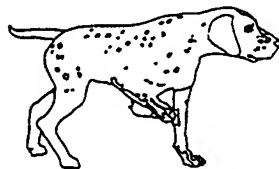
6



7



8



9



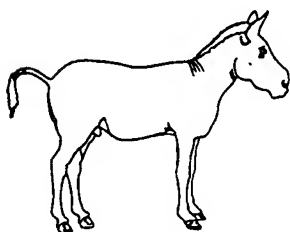
10



11



12



13



14



15

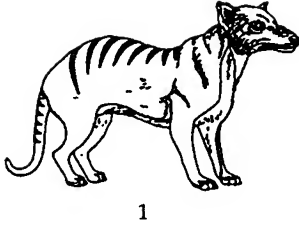


16

- | | | | | | |
|-----------------|---------------|--------------|------------|-------------|-----------|
| 1. ਉਠ | ooth | 7. ਹਿਰਨੋਟਾ | hirnota | 12. ਕੰਡੇਰਨਾ | kaṇḍerna |
| 2. ਉਦ ਬਲਾ | ood blaw | 8. ਕੰਗਾਰੂ | kaṅgaroo | 13. ਖੱਚਰ | khachchar |
| 3. ਸਮੁੰਦਰੀ ਸ਼ੇਰ | samuṇḍrī sher | 9. ਕੁੱਤਾ | kuṭṭa | 14. ਖੋਤਾ | khota |
| 4. ਸੂਰ | soor | 10. ਕਤੂਰਾ | kaṭoorā | 15. ਗਾਂ | gaan |
| 5. ਹਾਥੀ | haaṭhi | 11. ਕੀੜੀ ਖੋਰ | keerī khor | 16. ਗੈਂਡਾ | gainḍa |
| 6. ਹਿਰਨ | hiran | | | | |

ਜਾਨਵਰ—2

Jaانvar—2



1



2



3



4



5



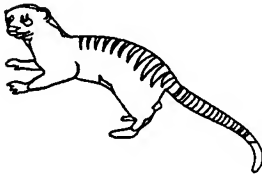
6



7



8



9



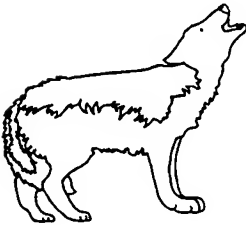
10



11



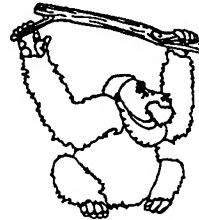
12



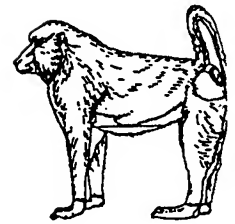
13



14



15

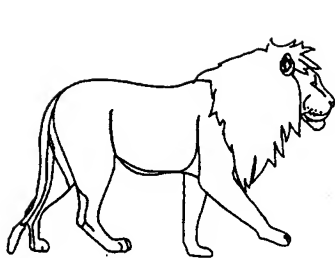


16

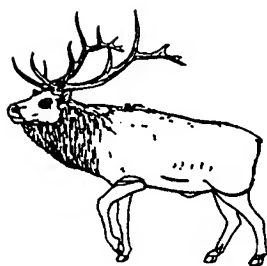
- | | | | | | |
|------------|-------------|-------------|-------------|---------------|------------|
| 1. ਗਿੱਦੜ | giddar | 7. ਚਾਮਚੜਿਕ | chaamcharik | 12. ਬੱਕਰੀ | bakkri |
| 2. ਗਿਲਾਹਰੀ | gilahri | 8. ਜਿਰਾਫ਼ | giraffe | 13. ਬਾਘਿਆੜ | baghiaar |
| 3. ਘੋੜਾ | ghora | 9. ਨਿਊਲਾ | niola | 14. ਬਾਂਦਰ | bandar |
| 4. ਚੂਹਾ | chooha | 10. ਪਾਂਡਾ | paaṇḁa | 15. ਚਿਮਪੈਂਜ਼ੀ | chimpanzee |
| 5. ਚਚੂੰਦਰ | chachoonḁar | 11. ਪਲੈਟੀਪਸ | platypus | 16. ਬੈਬੂਨ | baboon |
| 6. ਚੀਤਾ | cheeta | | | | |

ਜਾਨਵਰ—3

Jaانvar—3



1



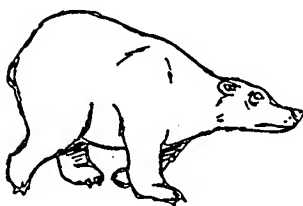
2



3



4



5



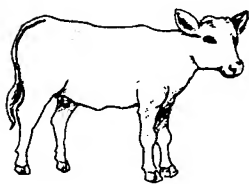
6



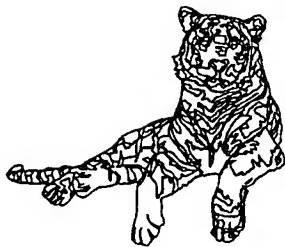
7



8



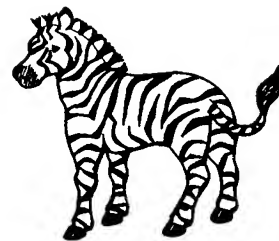
9



10



11



12

1. ਬੱਬਰ ਸ਼ੇਰ babbar sher
2. ਬਾਰਾਂ ਸਿੰਗਾ baaraan siंगा
3. ਬਿੱਲੀ billy
4. ਬਲੂੰਗੜਾ bloongra

5. ਭਾਲੂ bhaaloo
6. ਮੇਮਣਾ memṇa
7. ਯੂਨੀਕੋਰਨ unicorn
8. ਰਿੱਛ richh

9. ਵੱਛਾ vachcha
10. ਸ਼ੇਰ sher
11. ਖਰਗੋਸ਼ khargosh
12. ਜ਼ੀਬਰਾ zebra

ਜਾਨਵਰ—ਅਭਿਆਸ

Jaانvar—Abhiaas

ਹੇਠਾਂ ਹਰ ਜਾਨਵਰ ਦਾ ਨਾਂ ਲਿਖੋ।



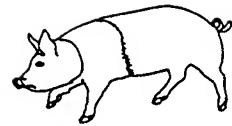
1



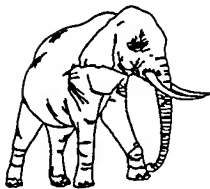
2



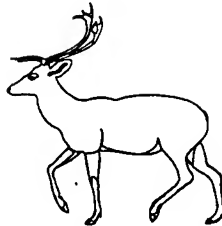
3



4



5



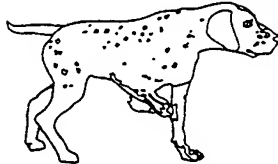
6



7



8



9



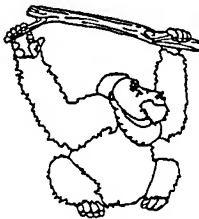
10



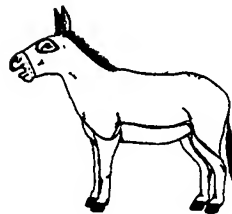
11



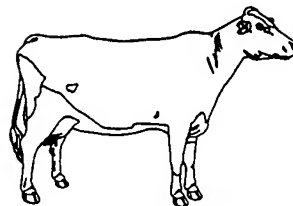
12



13



14



15



16

- 1.
- 2.
- 3.
- 4.

- 5.
- 6.
- 7.
- 8.

- 9.
- 10.
- 11.
- 12.

- 13.
- 14.
- 15.
- 16.

ਪੰਛੀ—1

Pañchhi—1



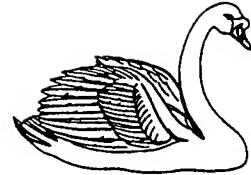
1



2



3



4



5



6



7



8



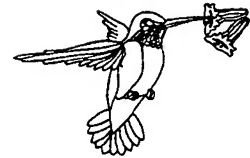
9



10



11



12



13



14



15



16

- | | | | | | |
|----------|--------|------------------|---------------------|-----------------|---------------|
| 1. ਉੱਲੂ | ullu | 7. ਕੁੱਕੜੀ | kukkṛī | 13. ਚੂਚਾ | choocha |
| 2. ਇੱਲ | ill | 8. ਕਠਫੋੜਾ | kathphoṛa | 14. ਚਿੜੀ | chīṛī |
| 3. ਸਾਰਸ | saaras | 9. ਕਬੂਤਰ | kabootar | 15. ਜੰਗਲੀ ਕੁੱਕੜ | jaṅgli kukkar |
| 4. ਹੰਸ | haṁs | 10. ਗਿਰਝ | girajh | 16. ਟੂਕਾਨ | toucan |
| 5. ਕਾਂ | kaan | 11. ਘੁੱਗੀ | ghuggi | | |
| 6. ਕੁੱਕੜ | kukkar | 12. ਘੁੰ-ਘੁੰ ਪੰਛੀ | ghoon-ghoon pañchhi | | |

ਪੰਛੀ—2

Pañchhi—2



1



2



3



4



5



6



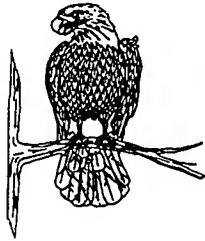
7



8



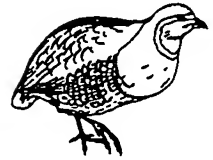
9



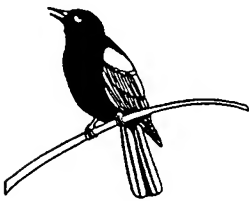
10



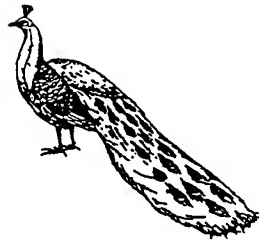
11



12



13



14



15



16

1. ਟਰਕੀ turkey
2. ਤੋਤਾ toṭa
3. ਤਿੱਤਰ tittar
4. ਨੀਲਕੰਠ neelkanth
5. ਪੈਂਗੁਇਨ penguin
6. ਪ੍ਰੇਮੀ ਪੰਛੀ premi pañchhi

7. ਪੀਲਕ peelak
8. ਪੈਲੀਕਨ pelican
9. ਬਗਲਾ bagla
10. ਬਾਜ baaj
11. ਬਿਜੜਾ bijra
12. ਬਟੇਰਾ batara

13. ਬੁਲਬੁਲ bulbul
14. ਮੋਰ mor
15. ਰਾਮ-ਚਿੜੀ ram-chiri
16. ਸ਼ੁਤਰਮੁਰਗ shuṭarmurg

ਪੰਛੀ—ਅਭਿਆਸ

Pañchhi—Abhiaas

ਹੇਠਾਂ ਹਰ ਪੰਛੀ ਦਾ ਨਾਂ ਲਿਖੋ।



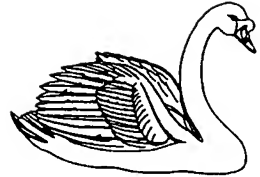
1



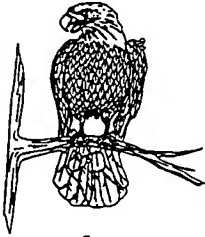
2



3



4



5



6



7



8



9



10



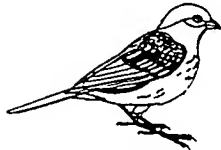
11



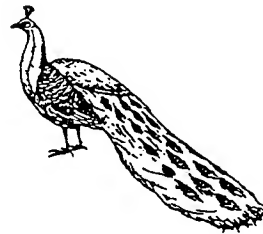
12



13



14



15



16

1.
2.
3.
4.

5.
6.
7.
8.

9.
10.
11.
12.

13.
14.
15.
16.

ਖੇਡਾਂ Khedaan



1



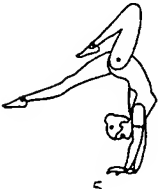
2



3



4



5



6



7



8



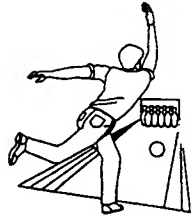
9



10



11



12



13



14



15



16

1. ਅਮਰੀਕਨ ਫੁਟਬਾਲ American football
2. ਸਕੀਇੰਗ skiing
3. ਕੁਸ਼ਤੀ kushti
4. ਗੋਲਫ golf
5. ਜਿਮਨਾਸਟਿਕ gymnastic

6. ਟੈਨਿਸ tennis
7. ਤੈਰਨਾ tairna
8. ਦੌੜਨਾ daurna
9. ਬੇਸਬਾਲ baseball
10. ਬਾਸਕਿਟਬਾਲ basketball
11. ਬੈਡਮਿੰਟਨ badminton

12. ਬੋਅਲਿੰਗ bowling
13. ਮੁੱਕਾਬਾਜ਼ੀ mukkabaazi
14. ਰੱਸੀ ਟੱਪਣੀ rassi tappni
15. ਵੌਲੀਬਾਲ volleyball
16. ਫੁਟਬਾਲ football

ਖੇਡਾਂ—ਅਭਿਆਸ

Khedaan—Abhiaas

ਹੇਠਾਂ ਹਰ ਖੇਡ ਦਾ ਨਾਂ ਲਿਖੋ।



1



2



3



4



5



6



7



8



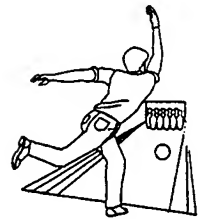
9



10



11



12



13



14



15



16

1.
2.
3.
4.

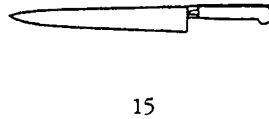
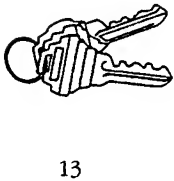
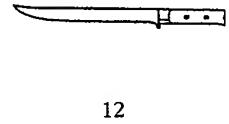
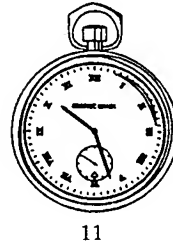
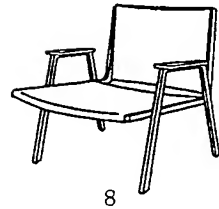
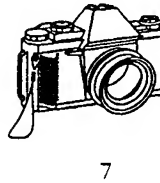
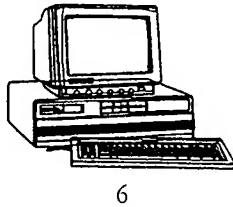
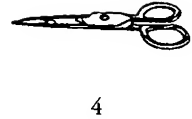
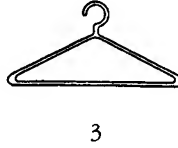
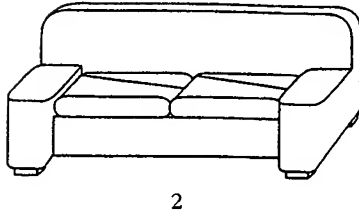
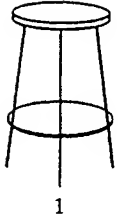
5.
6.
7.
8.

9.
10.
11.
12.

13.
14.
15.
16.

ਘਰ ਦੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ—1

Ghar Dīaañ Cheezaañ—1



1. ਸਟੂਲ	stool	7. ਕੈਮਰਾ	camera	13. ਚਾਬੀ	chaabi
2. ਸੋਫਾ	sofa	8. ਕੁਰਸੀ	kursi	14. ਚਿਮਟੀ	chimti
3. ਹੈਂਗਰ	hanger	9. ਖੌਂਚਾ	khoñcha	15. ਛੁਰੀ	chhuri
4. ਕੈਂਚੀ	kaiñchi	10. ਗਲਾਸ	glass	16. ਜੱਗ	jug
5. ਕੇਤਲੀ	ketli	11. ਘੜੀ	ghari		
6. ਕੰਪਿਊਟਰ	computer	12. ਚਾਕੂ	chaaku		

ਘਰ ਦੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ—2

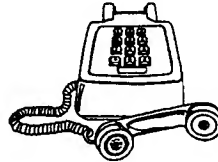
Ghar Diaan Cheezaan—2



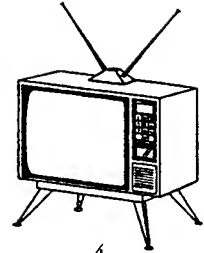
1



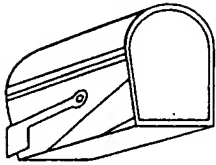
2



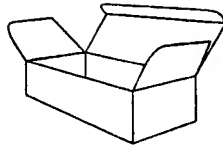
3



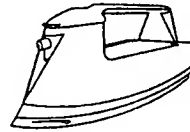
4



5



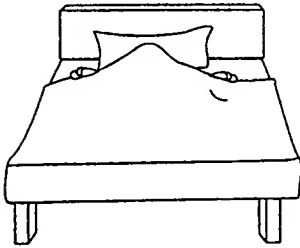
6



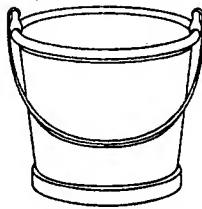
7



8



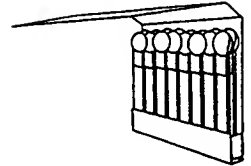
9



10



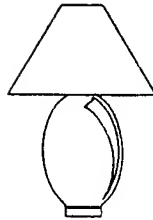
11



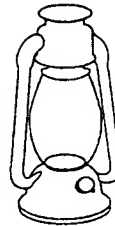
12



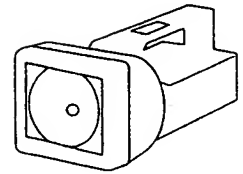
13



14



15



16

1. ਜੰਦਰਾ

jaandra

2. ਝਾੜੂ

jhaarū

3. ਟੈਲੀਫੋਨ

telephone

4. ਟੀ.ਵੀ.

T.V.

5. ਡਾਕਖਾਨਾ

daak-khaana

6. ਡੱਬਾ

dabba

7. ਪਰੈਸ

press

8. ਪੰਪ

pump

9. ਬਿਸਤਰਾ

bistara

10. ਬਾਲਟੀ

baalti

11. ਬੁਰਸ਼

bursh

12. ਮਾਚਿਸ

machis

13. ਮੋਮਬੱਤੀ

mombatti

14. ਲੈਂਪ

lamp

15. ਲਾਲਟੇਨ

laalten

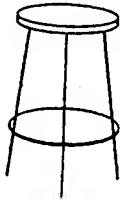
16. ਫਲੈਸ਼ ਲਾਈਟ

flash Light

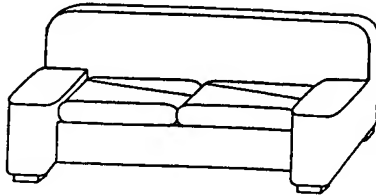
ਘਰ ਦੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ—ਅਭਿਆਸ

Ghar Diaan Cheezaan—Abhiaas

ਹੇਠਾਂ ਹਰ ਚੀਜ਼ ਦਾ ਨਾਂ ਲਿਖੋ।



1



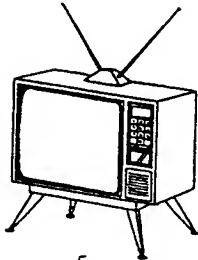
2



3



4



5



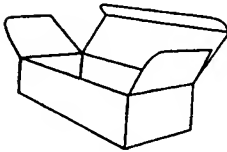
6



7



8



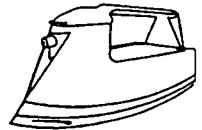
9



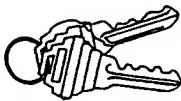
10



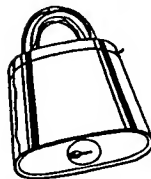
11



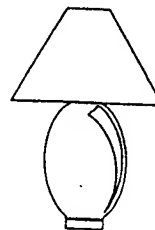
12



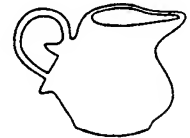
13



14



15



16

- 1.
- 2.
- 3.
- 4.

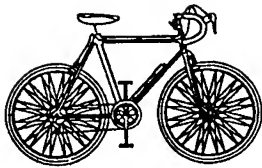
- 5.
- 6.
- 7.
- 8.

- 9.
- 10.
- 11.
- 12.

- 13.
- 14.
- 15.
- 16.

ਆਵਾਜਾਈ ਦੇ ਸਾਧਨ

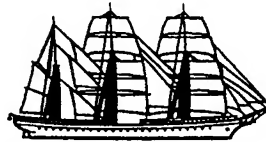
Aavaajaai de Saadhan



1



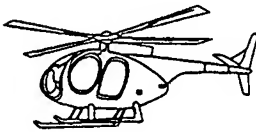
2



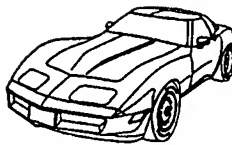
3



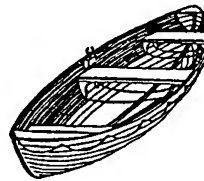
4



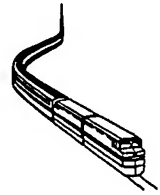
5



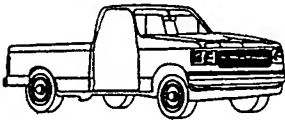
6



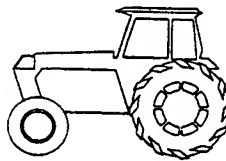
7



8



9



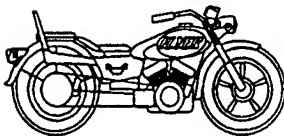
10



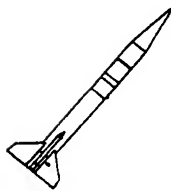
11



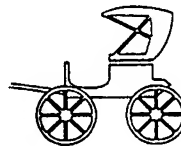
12



13



14



15



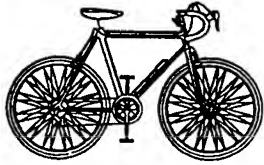
16

- | | | | | | |
|------------------|-----------------|------------|---------|---------------|------------|
| 1. ਸਾਈਕਲ | cycle | 7. ਕਿਸ਼ਤੀ | kishti | 13. ਮੋਟਰਸਾਈਕਲ | motorcycle |
| 2. ਸਕੂਟਰ | scooter | 8. ਗੱਡੀ | gaddi | 14. ਰਾਕਟ | rocket |
| 3. ਸਮੁੰਦਰੀ ਜਹਾਜ਼ | samundri jahaaz | 9. ਟਰੱਕ | truck | 15. ਰਿਕਸ਼ਾ | rickshaw |
| 4. ਹਵਾਈ ਜਹਾਜ਼ | hwaai jahaaz | 10. ਟਰੈਕਟਰ | tractor | 16. ਰਥ | rath |
| 5. ਹੈਲੀਕਾਪਟਰ | helicopter | 11. ਬੱਸ | bus | | |
| 6. ਕਾਰ | car | 12. ਬੱਘੀ | baghi | | |

ਆਵਾਜਾਈ ਦੇ ਸਾਧਨ—ਅਭਿਆਸ

Aavaajaai de Saadhan—Abhiaas

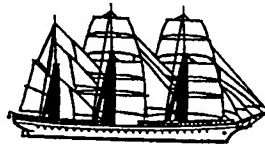
ਹੇਠਾਂ ਹਰ ਆਵਾਜਾਈ ਦੇ ਸਾਧਨ ਦਾ ਨਾਂ ਲਿਖੋ।



1



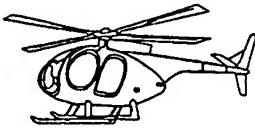
2



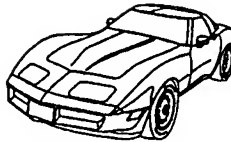
3



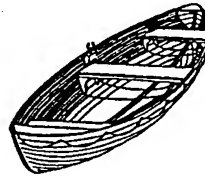
4



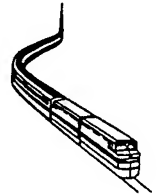
5



6



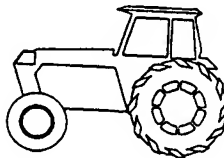
7



8



9



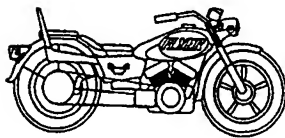
10



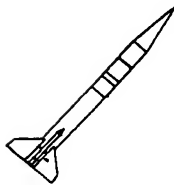
11



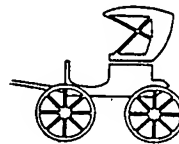
12



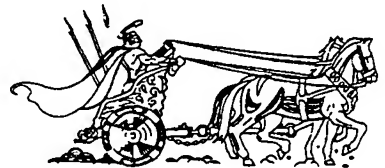
13



14



15



16

- 1.
- 2.
- 3.
- 4.

- 5.
- 6.
- 7.
- 8.

- 9.
- 10.
- 11.
- 12.

- 13.
- 14.
- 15.
- 16.

ਸ਼ਬਦ ਭੰਡਾਰ

Shabad Bhaṇdaar

ਜਾਨਵਰ	Jaanvar	Animals
1. ਉਠ	ooth	camel
2. ਉਦ ਬਲਾ	ooḍ blaw	beaver
3. ਸਮੁੰਦਰੀ ਸ਼ੇਰ	samundri sher	seal
4. ਸੂਰ	soor	pig
5. ਹਾਥੀ	haathi	elephant
6. ਹਿਰਨ	hiran	deer
7. ਹਿਰਨੋਟਾ	hirnota	fawn
8. ਕੰਗਾਰੂ	kaṅgaaroo	kangaroo
9. ਕੁੱਤਾ	kuṭṭa	dog
10. ਕਤੂਰਾ	kaṭoora	puppy
11. ਕੀੜੀ ਖੋਰ	keeri khor	ant-eater
12. ਕੰਡੇਰਨਾ	kaṇḍerna	porcupine
13. ਖੱਚਰ	khachchar	mule
14. ਖੋਤਾ	khoṭa	donkey
15. ਗਾਂ	gaan	cow
16. ਗੈਂਡਾ	gaiṇḍa	rhino
17. ਗਿੱਦੜ	giḍḍar	jackel
18. ਗਿਲਹਿਰੀ	gilahri	squirrel
19. ਘੋੜਾ	ghoṛa	horse
20. ਚੂਹਾ	chooha	mouse
21. ਚਚੂੰਦਰ	chachoonḍar	mole
22. ਚੀਤਾ	cheeta	cheetah
23. ਚਾਮਚੜਿਕ	chaamcharik	bat
24. ਚਿੰਪੈਜੀ	chimpanzee	chimpanzee
25. ਜਿਰਾਫ਼	giraaf	giraffe
26. ਨਿਉਲਾ	niola	mongoose
27. ਪਾਂਡਾ	paanḍa	pandacamel

28. ਪਲੈਟੀਪਸ	platypus	platypus
29. ਬੱਕਰੀ	bakkri	goat
30. ਬਘਿਆੜ	baghiaar	wolf
31. ਬਾਂਦਰ	baaṇḍar	monkey
32. ਬੈਬੂਨ	baboon	baboon
33. ਬੱਬਰ ਸ਼ੇਰ	babbar sher	lion
34. ਬਾਰਾਂ ਸਿੰਗਾ	baaraṇ siṅga	moose
35. ਬਿੱਲੀ	billy	cat
36. ਬਲੂੰਗੜਾ	baloonḡra	kitten
37. ਭਾਲੂ	bhaaloo	bear
38. ਮੋਮਣਾ	memṇa	lamp
39. ਯੂਨੀਕੋਰਨ	unicorn	unicorn
40. ਰਿੱਛ	richchh	bear
41. ਵੱਛਾ	vachchha	calf
42. ਸ਼ੇਰ	sher	tiger
43. ਖਰਗੋਸ਼	<u>kh</u> argosh	rabbit
44. ਜ਼ੀਬਰਾ	zeebra	zebra

ਪੰਛੀ

45. ਉੱਲੂ	ulloo	owl
46. ਇੱਲ	ill	kite
47. ਸਾਰਸ	saaras	crane
48. ਹੰਸ	haṇs	swan
49. ਕਾਂ	kaaṇ	crow
50. ਕੁੱਕੜ	kukkar	rooster
51. ਕੁੱਕੜੀ	kukkaṛi	hen
52. ਕਠਫੋੜਾ	kathphoṛa	woodpecker
53. ਕਬੂਤਰ	kabootar	pigeon
54. ਗਿਰਝ	girajh	vulture
55. ਘੁੱਗੀ	ghuggi	dove
56. ਘੂੰ-ਘੂੰ ਪੰਛੀ	ghoon-ghoon paṅchhi	hummingbird
57. ਚੂਚਾ	choocha	chick
58. ਚਿੜੀ	chiri	sparrow
59. ਜੰਗਲੀ ਕੁੱਕੜ	junḡli kukkar	grouse
60. ਟੂਕਾਨ	toucan	toucan

61. ਟਰਕੀ	turkey	turkey
62. ਤੋਤਾ	ṭoṭa	parrot
63. ਤਿੱਤਰ	ṭiṭṭar	partridge
64. ਨੀਲਕੰਠ	neel kañṭh	bluejay
65. ਪੈਂਗੁਇਨ	paiṅguin	penguin
66. ਪ੍ਰੇਮੀ ਪੰਛੀ	premi pañchhi	love birds
67. ਪੀਲਕ	peelak	oriole
68. ਪੈਲੀਕਨ	pailican	pelican
69. ਬਗਲਾ	bagla	heron
70. ਬਾਜ	baaj	eagle
71. ਬਿੱਜੜਾ	bijjra	weaver-bird
72. ਬਟੇਰਾ	batera	quail
73. ਬੁਲਬੁਲ	bulbul	nightingale
74. ਮੋਰ	mor	peacock
75. ਰਾਮ ਚਿੜੀ	Raam chirī	kingfisher
76. ਸ਼ੁਤਰਮੁਰਗ	shutarmurg	ostrich

ਖੇਡਾਂ

77. ਅਮਰੀਕਨ ਫੁਟਬਾਲ	American football	American football
78. ਸਕੀਇੰਗ	skiing	skiing
79. ਕੁਸ਼ਤੀ	kusṭhi	wrestling
80. ਗੋਲਫ	golf	golf
81. ਜਿਮਨਾਸਟਿਕ	gymnastic	gymnastic
82. ਟੈਨਿਸ	tennis	tennis
83. ਤੈਰਨਾ	ṭairna	swimming
84. ਦੌੜਨਾ	dauṛna	running
85. ਬੇਸਬਾਲ	baseball	baseball
86. ਬਾਸਕਟਬਾਲ	basketball	basketball
87. ਬੈਡਮਿੰਟਨ	badminton	badminton
88. ਬੋਅਲਿੰਗ	bowling	bowling
89. ਮੁੱਕਾਬਾਜ਼ੀ	mukkabaazi	boxing
90. ਰੱਸੀ ਟੱਪਣੀ	rassi tappṇi	jump rope
91. ਵੌਲੀਬਾਲ	volleyball	volleyball
92. ਫੁਟਬਾਲ	football	football

ਘਰ ਦੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ	Ghar Diaan Cheezaan	House Articles
93. ਸਟੂਲ	stool	stool
94. ਸੋਫਾ	sofa	sofa
95. ਹੈਂਗਰ	haiṅger	hanger
96. ਕੈਂਚੀ	kaiṅchi	scissors
97. ਕੇਤਲੀ	ketli	kettle
98. ਕੰਪਿਊਟਰ	computer	computer
99. ਕੈਮਰਾ	camera	camera
100. ਕੁਰਸੀ	kursi	chair
101. ਖੌਂਚਾ	khoncha	shovel
102. ਗਲਾਸ	glass	glass
103. ਘੜੀ	ghari	watch/clock
104. ਚਾਕੂ	chaaku	knife
105. ਚਾਬੀ	chaabi	key
106. ਚਿਮਟੀ	chimti	tweezer
107. ਛੁਰੀ	chhuri	knife
108. ਜੱਗ	jag	jug
109. ਜੰਦਰਾ	jaṅdra	lock
110. ਝਾੜੂ	jhaarū	broom
111. ਟੈਲੀਫੋਨ	telephone	telephone
112. ਟੀਵੀ	teevee	TV
113. ਡਾਕਖਾਨਾ	daak-khaana	mailbox
114. ਡੱਬਾ	dabba	box
115. ਪਰੈਸ	press	clothes iron
116. ਪੰਪ	pump	air pump
117. ਬਿਸਤਰਾ	bisṭra	bed
118. ਬਾਲਟੀ	baalti	bucket
119. ਬੁਰਸ਼	bursh	brush
120. ਮਾਚਿਸ	maachis	matches
121. ਮੋਮਬੱਤੀ	mombatṭi	candle
122. ਲੈਂਪ	lamp	lamp
123. ਲਾਲਟੇਨ	laalten	oil lamp
124. ਫਲੈਸ਼ ਲਾਈਟ	flash light	flash light

ਆਵਾਜਾਈ ਦੇ ਸਾਧਨ	Aavaajaai de Saadhan	Transportation
125. ਸਾਈਕਲ	cycle	bike
126. ਸਕੂਟਰ	scooter	scooter
127. ਸਮੁੰਦਰੀ ਜਹਾਜ਼	samundri jahaaz	ship
128. ਹਵਾਈ ਜਹਾਜ਼	hwaai jahaaz	airplane
129. ਹੈਲੀਕਾਪਟਰ	helicopter	helicopter
130. ਕਾਰ	car	car
131. ਕਿਸ਼ਤੀ	kishṭi	boat
132. ਗੱਡੀ	gaddi	train
133. ਟਰੱਕ	truck	truck
134. ਟਰੈਕਟਰ	tractor	tractor
135. ਬੱਸ	bus	bus
136. ਬੱਘੀ	baghi	baghi
137. ਮੋਟਰਸਾਈਕਲ	motorcycle	motorcycle
138. ਰਾਕਟ	rocket	rocket
139. ਰਿਕਸ਼ਾ	rickshaw	rickshaw
140. ਰਥ	raṭh	charriot

APPENDIX

GURMUKHI WRITING

Punjabi is the language of Punjab, a province in Northern India. Holy Sikh scripture is written in Gurmukhi script modified by second Sikh Guru, Guru Angad Dev Ji.

Before starting to learn about writing Gurmukhi, it is presumed that you are well acquainted with Gurmukhi.

THE SCRIPT

- 35 letters and hence it is called *Painti Akhri* (one with 35 letters)
- Additional five letters with subscript Bindi (dot)
- 11 Lagaan or Moharni. Lag is an appendage to impart phonetic to a letter. Moharni is the table of the phonetics, plus two additional Lagaan—Addhak and Subscript Bindi.
- Also used as subscript letters Haaha, Chachcha, Taiṅka, Ṭaṭṭa, Naṅna, Vavva.
- The standard Gurmukhi punctuation—Ik daṁdi ṽ, Do daṁdi ṽṽ.
- The script has its own grammar.
- It has its own numerals.

Adopt any technique to learn Gurmukhi but learn the correct Gurmukhi terminologies also eg. Akhar, Painti Akhri, Lagaan, Matras, Moharni, Shabad, Aṅk etc.

PAINTI AKHRI

ੳ	ਅ	ੲ	ਸ	ਹ
ਕ	ਖ	ਗ	ਘ	ਙ
ਚ	ਛ	ਜ	ਝ	ਞ
ਟ	ਠ	ਡ	ਢ	ਣ
ਤ	ਥ	ਦ	ਧ	ਨ
ਪ	ਫ	ਬ	ਭ	ਮ
ਯ	ਰ	ਲ	ਵ	ੜ

ADDITIONAL CHARACTERS

5 in numbers. Made with subscript Bindi—ਸ=Sh, ਖ=kh, ਗ=Gh, ਜ=Z, ਫ=F

ENGLISH PRESENTATION

ੳ, ਅ, ਏ, ਸ, ਹ, ਕ, ਖ, ਗ, ਘ, ਙ
O,U A,Y E S H K Kh G Gh Ng

ਚ, ਛ, ਜ, ਝ, ਵ, ਟ, ਠ, ਡ, ਢ, ਣ
Ch Chh J Jh Nj T Th D Dh N

ਤ, ਥ, ਦ, ਧ, ਨ, ਪ, ਫ, ਬ, ਭ, ਮ
T Th D Dh N P Ph B Bh M

ਯ, ਰ, ਲ, ਵ, ਝ, ਸ਼, ਖ, ਗ, ਜ਼, ਫ
Y R L V/W R Sh Kh Gh Z F

Ooṛa and Eeṛee do not produce a sound without adding Lag (phonetic appending)

Ooṛa can be represented as O,U with Auṅkaṛ (U) or as with Dulaiṅkaṛ (OO) and Eeṛee as I=short sound with Sihari or as Eee (E)=long sound with Bihari.

EQUIVALENTS IN ENGLISH LETTERS

Available—In single letters ੳ ਅ ਏ ਸ ਹ ਕ ਖ ਗ ਜ ਟ (T) ਡ ਨ ਪ ਬ ਮ ਯ ਰ ਲ ਵ ਫ (F). In combination of letters for : ਖ ਘ ਚ ਛ ਝ ਢ ਫ (Ph) ਭ ਸ਼

Not available—Approximation only ਤ (T), ਝ (R). A dot (Biṇḍi) is added below T and R to differentiate ਤ and ਟ, and ਰ and ਝ

Similar—Differentiated by adding more letter and/or dot at the bottom—ਥ (Th), ਦ (D), ਧ (Dh), ਡ (D for dada), ਢ (Dh for dhada)

Nasal Sounds—Not available in English. Only approximations ਙ (Ng), ਵ (Nj), ਣ (N), ਨ (N̄),

Hard to represent—Crude approximation ਖ (Kh), ਗ (Gh)

Suggestion—To get English equivalents of Gurmukhi letters the individuals make their own combinations. This formulations has to be universally standardized. It will automatically standardize writing Punjabi (Gurmukhi) in Roman and this too, is an essential need.

Correct Phonetics—can be learnt by listening only.

Similarity in Characters—ਅ ਘ, ਸ ਮ, ਹ ਗ ਰ, ਖ ਥ ਬ, ਧ ਪ ਯ, ਕ ਛ, ਠ ਨ ਲ, ਤ ਡ ਭ, ਚ ਜ, ਵ ਵ, ਵ ਡ, ਢ ਦ ਫ।

LAGAAN ਲਗਾਂ (ਲੱਗੀਆਂ ਹੋਈਆਂ)

Appendages linked to the letters for the phonetic effects.

Placing of Lagaan

Subscript—Laavaṅ, Dulaavaṅ, Hoṛa, Kanaṛa, Tippi, Biṇḍi, Addhak

On Sides—Kaṇna, Sihari, Bihari.

Subscript—Auṅkaṛ, Dulaiṅkaṛ (subscript Biṇḍi)

Lagaan

Mukta : This is a letter without Lag.

Kaṇna : ँ gives the sound of AA=Raajaa

Sihari	ि	I	ਸਿਰ Sit, Hit, Git (Short sound)
Bihari	ੀ	ee/I	ਸੀਤਾ Meet, Semi (long drawn)
Auṅkaṛ	॒	u	ਉਸ
Dulainkaṛ	॑	oo	ਉਠ
Laavaṅ	॒	e	ਲੇਟ
Dulaavaṅ	॑	ai	ਐਨਕ
Hoṛa	॒	o	ਕੋ (ko)
Kanaura	॒	au	ਔਰਤ
Tippi	॑	half n (ṅ)	ਦੰਦ

Tippi is used in place of Addhak over Naṇna to double its sound as in ਕੰਨ

Biṇdi ॑ ¼ (nasal) ṇ ਟਾਂਗਾ

It goes with Kaṇna, Dulavaaṅ, Bihari, Hoṛa, Kanaura

ਆਂ, ਏਂ, ਐਂ, ਈਂ, ਉਂ, ਔਂ

And with Ooṛa Auṅkaṛ and Ooṛa Dulainkaṛ

ਉਂ, ਊਂ

Addhak ॑ doubles the sound of the word next to it as in ਗੱਤਾ

Subscript Biṇdi modifies the sound of the letter. These both are not in Phonetic table (Moharni).

Moharni

(Table of phonetics) Repetition

ਅ	ਆ	ਇ	ਈ	ਉ	ਊ	ਏ	ਐ
A Aīṛa	Aa-	I	Ee	U	OO	e	Ai
Mukta	Kaṇna	Sihari	Bihari	Auṅkaṛ	Dulainkaṛ	Laavaṅ	Dulaavaṅ
ਓ	ਔ	ਅੰ	ਅੰ				
O	Au	Aṅg	Aaṅ				
Hoṛa	Kanaura	Tippi	Bindi				

ਸ ਸਾ ਸਿ ਸੀ ਸੁ ਸੂ ਸੇ ਸੈ ਸੌ ਸੌ ਸੰ ਸਾਂ
ਹ ਹਾ ਹਿ ਹੀ ਹੁ ਹੂ ਹੇ ਹੈ ਹੌ ਹੌ ਹੰ ਹਾਂ

Same way all other letters

Matra

Matra is the time taken to say out a Lag (phonetic length) like a musical measure.

SPECIAL SOUNDS

Extra 5 letters for special sounds—ਜ਼ ਖ਼ ਗ਼ ਜ਼ ਫ਼

ਜ਼—ਜੇਬ, ਜ਼—ਜ਼ੋਰ; ਖ਼—ਖੋਤਾ, ਖ਼—ਖਰਬੂਜਾ; ਜ਼—ਜਲ, ਜ਼—ਜ਼ਖਮ; ਫ਼—ਫਲ, ਫ਼—ਫਰੂਟ

Recently added, Lalla with subscript Bindi ਲ਼ seems to be of no practical use.

Suggestion—To add subscript Bindi to ਧ ਢ ਘ ਙ ਟ ਠ to get a heavy sounds as in Hindi or Urdu.

TO KEEP IN MIND

No. 1

- Kaṁna does not go with Ooṛa and Eeṛee.
- Sihari and Bihari do not go with Ooṛa and Aiṛa.
- Auṁkaṛ and Dulaiṁkaṛ do not go with Aiṛa and Eeṛee.
- Laavaṁ does not go with Ooṛa and Aiṛa.
- Dulaavaṁ does not go with Ooṛa and Eeṛee.
- Hoṛa does not go with Aiṛa and Eeṛee.
- Kanaṛa does not go with Ooṛa and Eeṛee.
- Tippi is never put on Kaṁna, not used with Ooṛa and does not go with Bihari. (Tippi on Kaṁna and Tippi on right of Bihari have rarely been used in Gurmukhi).
- Addhak is not put on Oora and Eeeree.

No. 2

- Laavaṁ is put on Eeṛee ਏ+̣ = ਏ and other letters, not on Ooṛa and Aiṛa.
- Dulaavaṁ is used with Aiṛa ਅ+̣ = ਅੈ and other letters, not on Ooṛa and Eeṛee.
- Hoṛa is used with other letters but not with Aiṛa and Eeṛee.
- Kanaṛa is used with ਅ+̣ = ਅੌ and other letters, not with Ooṛa and Eeṛee.
- Biṁdi is put on Kaṁna ਟ+̣ = ਟ and never a Tippi on it (Kaṁna). In old Gurmukhi, Biṁdi was put on Addhak as well to give nasal sound of N.
- Tippi ਿ is used to double the sound of Naṁna as in ਕੌਨ and not Addhak ਿ for this purpose. Tippi goes with Sihari ਫ̣ and not with Bihari.
- ਓ takes Auṁkaṛ, Dulaiṁkaṛ, Hoṛa, Biṁdi.
- ਅ takes Kaṁna, Dulaavaṁ, Kanaṛa, Biṁdi, Tippi, Addhak.
- ਏ takes Sihari, Bihari, Laavaṁ, Biṁdi, Tippi.
- ਓ, ਏ—These two cannot be used as Mukta letters (Mukta) i.e. without a Lag. Without a Lag, these two letters have no phonetic expression.

GURMUKHI PUNCTUATION

Ik Daṁdi = A single vertical line is used as comma for a short stop.

Do Daṁdi = A double vertical line put a period for full stop.

SPECIAL PUNCTUATION

Usually used in modern Gurmukhi. Adopted from English Punctuation.

! “ ” , / ? —

Suggestion—It is not right to use these punctuations in Gurbani lest in time the coming generation takes them to be part of it, or a clear note should be given when using that these are not the part of Gurbani. Rather than using 'comma' while writing Gurbani, we can leave a space in its place or we may write it in descending lines (Portion coming after the point where 'comma' is needed should go to the next line)

SUBSCRIPT LETTERS

These give partial and so, rapid phonation of the parent letter.

- In modern writing only HA □ is used.
- In Gurbani—used are Haaha, Chachcha, Taiṅka, Ṭaṭṭa, Naṅna and Vavva.
- In Old Gurmukhi more than the above were used eg. Yaya etc. like Haaha, are put without their top horizontal bars and are placed closer to the left of the bottom (Base) of the main letter.

SYMBOLS

These give partial and therefore rapid phonation of the parent letter. Example for letter 'Rara' = ਦਿਸਤੀ, ਅੰਮ੍ਰਿਤ

SUBSCRIPT SYMBOLS

IN MODERN WRITING ONLY 'RARA' IS USED. The scholars recommend its limited use. In my view as far as possible subscript Rara-Symbol should be totally stopped and this will make Gurmukhi spelling easy.

Used in Gurbani

- Ra (Rara) put like a comma.
- Uddatt (Ha-Haaha) like a slash.
- Yaksh (Ya-Yaya) like a reverse hook.

GURMUKHI NUMERALS (ਅੰਕ)

੧ ੨ ੩ ੪ ੫ ੬ ੭ ੮ ੯ ੦

In modern Gurmukhi, English numerals are freely used.

GURMUKHI

Some of the spellings in old Gurmukhi were complicated combination of letters, Lagaan, subscript letters and symbols. Slashed Sassa ਞ to read like Shasha. Half Yaya etc. were also used.

Modern Gurmukhi writing is simpler and in it many English punctuation marks are used. Its vocabulary has been tremendously enriched. It is disappointing that rather than adopting simple words and terms from other languages, the scholars have taken pride in selecting very tough hard ones. A common man cannot understand it and they are the ones who need to be served the most. We need our writers to work for the masses.

To make Gurmukhi popular it needs to be made simpler–Futuristic Gurmukhi. For this, we have to start working right now. One of the most needed thing is the universal standardization of its spellings, to write it with basic letters of *Painti Akhri* (as far as possible with the exclusion of non essential subscript letters and symbols), elimination of hard words and their replacement by the simple ones. Future will need self-fulfilling but understandable and easy to write Gurmukhi.